LA PRENSA

AÑO XXXII—Nº 11,254 — BUENOS AIRES, SÁBADO 21 DE SETIEMBRE DE 1901 — Administración y Dirección: Avenida de Mayo 567 al 575

DIVERSIONES PUBLICAS

POLITEAMA ARGENTINO—EMPRESA: A. Bernabei.—Direccion: L. Ducci.—Temporada de 1901—Gran compañía italiana de óperas cómicas y operetas «Scognamiglio». Funciones todas las noches, domingos y días de fiesta, gran matinée.—Setiembre 21—2ª funcion de abono (de 1ª 2ª serie).—BOCCACIO. Plateas con entrada 3 $.

SAN MARTIN—TEMPORADA DE PRIMAVERA—Compañía lírica italiana—Setiembre 21—2ª funcion de la temporada—IL BARBIERE DI SIVIGLIA—Valses de Mireille cantado por la Sta. Pa...

ODEON—GRAN COMPAÑIA DRAMÁTICA española—María Guerrero-Fernando Diaz de Mendoza.—Setiembre 21—Funcion fuera de abono—Cyrano de Bergerac.

VICTORIA — COMPAÑIA DRAMATICA—Dirigida por el primer actor don Mariano Galé—Setiembre 21—Funcion de gala á beneficio del Club Hispano-Argentino—El loco Dios—La victoria del general—Biógrafo—Plateas con entrada 2 $.

MAYO—GRAN COMPAÑIA DE ZARZUELA española dirigida por el primer actor José Palmada—Setiembre 21—El indiano—El beso de Judas—Gigantes y Cabezudos—Carmela.

COMEDIA — EMPRESA V. GARRIDO—Gran compañía de zarzuela cómica dirigida por los primeros actores, Emilio Orejon y Joaquin Montero.—Setiembre 21—La alegría de la huerta—El gorrito—Retolondron—La Golfemia.

RIVADAVIA — COMPAÑIA DRAMATICA dirigida por el 1er. actor, Leopoldo Buron.—Setiembre 21—Estreno del melodrama en 5 actos y 15 cuadros: El hijo del cura. Platea con entrada 1 $.

APOLO—COMPAÑIA LIRICO-DRAMATICA Nacional Podestá hermanos. — Setiembre 21—Abajo la careta—José Ramirez—Amor y lucha. Platea con entrada 1 $.

DORIA—COMPAÑIA CÓMICO DRAMÁTICA italiana de novedades de Gaetano Cavalli.—Setiembre 21—Gran funcion de gala en honor y beneficio de la 1ª actriz Emma Monti—Guerra in tempo di pace—Entre el 2º y 3er. acto, la beneficiada recitará el monólogo: La Febre dell'Arte.

LIBERTAD—COMPAÑIA DE DRAMAS Y comedias nacionales—Setiembre 21—Grandiosa funcion de gala á beneficio de la aplaudida artista Sra. Rosita Proserpi.—Bajezas del poder.—Estreno: El Guerro.—La Fonda de Campaña.

CASINO — EMPRESA NOLLET—SETIEMbre 21—Cantalameau D'Avigny—Hermanas Moreno—Albertus and Bartram—Toba—The 3 Sreh-ler's—Ninón Thalia—Dupertel—Mari Dalberg—Ki-Elsa Arnold—Biógrafo.

CIRCO ANSELMI—CUYO Y RIO BAMBA —Compañía Anselmi.—Setiembre 21—Santos Vega—Platea con entrada 1 $. gradas 0.70.

CIRCO RAFFETTO—SARANDI ENTRE COmercio y San Juan. Gran compañía ecuestre, de novedades y dramas criollos. Funcion todas las noches. Entrada general $ 0 60. Entrada y platea $1.

CINEMATOGRAFO UNIVERSAL CON VIStas de colores—Salon-teatro, Rivadavia 937. Todas las noches las maniobras de la escuadra en Bahía Blanca y desfiles del 25 de Mayo y 9 de Julio. Entrada $ 0.50.

CINEMATOGRAFO INTERNACIONAL—Rivadavia 1222, 1224 y 1226.—Vistas de colores—Funcion todas las noches á las 8 1/2, 9 1/2 y 10 1/2. Domingos y días de fiesta matinée. Entrada por seccion 0.50. Funcion entera 1 $.

CIRCO PLATENSE—RIVADAVIA Y CONdarco (Flores).—Compañía ecuestre y de novedades.—Setiembre 21—Soberbia funcion. Elegante programa. Revancha de la interesante payada de contra-punto.

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

AMA DE LECHE SE PRECISA, MONTEVIdeo 546, de 9 a. m. adelante.

BUENA SIRVIENTA ITALIANA SE PREcisa, corta familia, Rodriguez Peña 47.

COCINERA SE NECESITA, RIVADAVIA 1758, altos.

COCINERA CON CAMA Y RECOMENDAcion, se necesita, Charcas 1651.

COCINERA Y MUCAMA, CON CAMA Y REcomendaciones, se necesita, Azcuénaga 1254.

COCINERA CON CAMA, ITALIANA, SE precisa Centro América 1545.

COCINERA Y PARA OTROS QUEHACEres se necesita, con cama. Victoria 1357

COCINERA CON BUENAS RECOMENDAciones se precisa. Bolivar 531.

COCINERA CON RECOMENDACION SE necesita, Rivadavia 2305, de 1 á 4 p. m.

COCINERA CON CAMA, RECOMENDADA se necesita, Libertad 250.

COCINERA JOVEN PARA COCINA LIVIAna ... [illegible]

COCINERA SE PRECISA, SANTA FÉ 3176.

COCINERA FRANCESA O ITALIANA QUE sepa su obligacion se necesita. Venezuela 1344.

COCINERA RECOMENDADA, SE PRECIsa, Estados Unidos 2788.

COCINERA FORMAL CON RECOMENDAciones se precisa. Estados Unidos 2082.

COCINERA EXTRANJERA CON RECOmendaciones, se precisa con cama, O'Higgins 123, Belgrano.

COCINERA MUCAMA, PERSONA FORMAL y con recomendacion se necesita, con cama. Tratar de 10 a. m. á 2 p. m., Entre Rios 1560.

MUCHACHO SE NECESITA, EUROPA 786

MUCHACHA DE 12 A 14 AÑOS, SE NEcesita, Alberti 425.

MUCHACHA SE NECESITA DE 10 A 12 años para matrimonio solo, Solís 375.

MUCHACHO SE PRECISA DE 10 A 12 años, Cuyo 2137.

MUCHACHA DE 16 A 18 AÑOS SE NECEsita, Gallo 311.

MUCAMA SE NECESITA CON RECOMENdaciones, Cangallo 2272.

MUCHACHA PARA SIRVIENTA SE NEcesita, Méjico 1638.

MUCHACHA PARA TODO TRABAJO DE matrimonio, se necesita, Cangallo 2831 v22

MUCHACHA DE 10 A 11 AÑOS, SE NEcesita, Guatemala 364, buen sueldo.

MUCAMA JOVEN CON CAMA Y RECOmendada se necesita, Suipacha 259.

MUCHACHO DE 12 A 14 AÑOS SE NEcesita, Rivadavia 3700.

MUCHACHA DE 12 A 13 AÑOS, SE NEcesita con cama, Jujuy 569.

MUCHACHA DE 14 A 16 AÑOS PARA servicio, se precisa con cama, Cerrito 251.

MUCAMA QUE SEPA LAVAR SE NECESIta, Méjico 759, bajos.

MUCHACHA DE 14 A 16 AÑOS SE PREcisa, Cuyo 4318.

MUCHACHA DE 15 AÑOS SE PRECISA para niñera, Cerrito 24.

MUCHACHA DE 12 A 14 AÑOS SE PREcisa, sueldo de 12 á 15 $. Rioja 1565.

MUCHACHA SE NECESITA, EUROPA 772.

MUCHACHOS SE PRECISAN DE 12 A 13 años, Paseo de Julio 204.

MUCHACHA DE 14 AÑOS SE PRECISA Viamonte 2331.

MUCHACHA SE PRECISA QUE SEPA coser en la máquina, Independencia 2847. v22

MUCAMA SE NECESITA, BELGRANO 962, tratar de 9 á 11 a. m.

MUCHACHA QUE ENTIENDA DE COCIna se precisa con recomendaciones, Callao 1686

MUCHACHA SE NECESITA PARA CORto servicio, Martín García 462.

MUCAMA QUE SEPA SU OBLIGACION SE necesita, tratar Azcuénaga 1052.

MUCHACHA DE 14 A 16 AÑOS SE NECEsita, Cangallo 1... [illegible]

MUCHACHA DE 10 A 14 AÑOS SE PREcisa, ... [illegible]

MUCHACHA INTELIGENTE DE 8 A 10 años ... [illegible]

MUCHACHO O MUCHACHA DE 12 A 13 ... [illegible]

[illegible]

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

MUCHACHA DE 10 A 14 AÑOS SE NECEsita con cama, se le viste, calza y sueldo, casa de familia, Juramento 2831, Belgrano. v22

MUCHACHA DE 14 A 16 AÑOS SE NECEsita, con cama, que sepa el servicio de adentro, casa de familia, Santa Fé 3990, Palermo. v22

MUCHACHO PARA SIRVIENTE DE 15 A 17 años, se necesita con recomendacion, Avenida República 218.

MUCAMA SE NECESITA PARA CORTA familia y con buenas recomendaciones, ocurrir San José 830, de 9 á 11 a. m.

MUCHACHA DE 13 A 16 AÑOS PARA corta familia, se precisa, Montevideo 218 de 9 adelante.

MUCHACHA RECOMENDADA QUE SEpa algo de cocina, con cama, Callao 1090, sueldo 25 ps.

MUCHACHA JOVEN O MUJER FORMAL se precisa para el servicio de corta familia, hallándose dispuesta á acompañar una temporada en Santa Cruz; ocurrir Junín 1745.

MUCAMA SE NECESITA CON BUENOS informes y recomendaciones, que sepa bien planchar y remendar, inútil presentarse sin buenas referencias, de 10 á 11 a.m., y de 3 á 5 p.m., Reconquista 452, departamento 2º.

NECESITO MUCHACHA DE 13 A 14 AÑOS para matrimonio, Méjico 1349.

PRECISASE MUCHACHA, BOLIVAR 1829. v22

PRECISASE SIRVIENTA PARA TODO TRAbajo, familia inglesa, sueldo 25 $. Juramento 3360, Belgrano, F. C. R.

PRECISASE MUCHACHA DE 12 A 15 años para casa de poca familia, sueldo de 10 á 15 $, de 7 1/2 á 8 1/2 de la mañana, Rio-Bamba 278.

SIRVIENTA ESPAÑOLA CON RECOMENdaciones, se precisa, Sgo. del Estero 363.

SE PRECISA SIRVIENTA PARA TODO trabajo con cama, Jujuy 1079.

SIRVIENTA PARA POCO TRABAJO, BUEN sueldo, prefiérese vasca, Belgrano 1394. v23

SIRVIENTA SE NECESITA, CON CAMA, de 8 á 10 de la mañana, Rioja 512.

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO SE necesita, San Juan 2116.

SIRVIENTA ITALIANA QUE SEPA COCInar se necesita, San José 557.

SE PRECISA COCINERA SE PREFIERE española, ocurrir calle Quilmes esq. Chiclana 1202

SE NECESITA BUENA COCINERA, MÉjico 381. v22

SIRVIENTA PARA CORTA FAMILIA Y para todo servicio se necesita, Suarez 489, Boca.

SIRVIENTA ITALIANA QUE ENTIENDA de cocina, se precisa, Chile 1843.

SIRVIENTA ITALIANA QUE ENTIENDA de cocina se precisa, Bartolomé Mitre 1078.

SIRVIENTA JOVEN SE PRECISA SUELdo 20 á 25 $, Cangallo 2521.

SIRVIENTA SE NECESITA, PERU 275, sueldo de 20 á 25 $.

SE NECESITA SIRVIENTA QUE SEPA COcinar para matrimonio, Rioja 237.

SIRVIENTA PARA CORTA FAMILIA SE necesita, Rivadavia 3434, prefiérese italiana. v22

SE PRECISA MUCHACHA PARA MATRImonio, Santiago del Estero 1719.

SIRVIENTA QUE ENTIENDA ALGO DE cocina se necesita, Las Heras 410.

SE PRECISA SIRVIENTA JOVEN PARA corta familia, buen trato, Venezuela 719, izqda.

SE PRECISA SIRVIENTA, CUYO 1042.

SIRVIENTA SE NECESITA SOLA, CON cama, recomendada, Cuyo 1454.

SE PRECISA MUCHACHA RECOMENDAda de 13 á 17 años, Pavon 1571.

SIRVIENTA QUE SEPA ALGO DE COCINA se necesita, Bartolomé Mitre 721.

SIRVIENTA PARA EL SERVICIO DE CORta familia se necesita, Tucuman 3270.

SE NECESITAN DOS MUCHACHAS PARA todo servicio menos cocina, Alsina 2114.

SE NECESITA BUENA COCINERA CON cama, no española, Lavalle 370.

SE NECESITA MUCHACHA DE 12 A 16 años para servicio, Ecuador 463.

SIRVIENTA DE 14 AÑOS SE PRECISA con cama, recomendada, Reconquista 446.

SE PRECISA SIRVIENTA PARA TODO servicio sin cama, Corrientes 3077.

SE NECESITA COCINERA FORMAL PARA corta familia, Pozos 827.

SIRVIENTA SE NECESITA, LIMA 1169, 2º piso á la derecha.

SE PRECISA SIRVIENTA QUE SEPA COcinar, Suipacha 251.

SE NECESITA SIRVIENTA QUE SEPA COcinar, con un hijo de 10 á 12 años, con recomendaciones, buen sueldo, Ecuador 1275.

SE PRECISA MUCHACHA DE 14 A 15 años, poco servicio de matrimonio, sueldo 16 $, Belgrano 1874, depto. 1.

SIRVIENTA JOVEN DE 18 AÑOS SOLA, para todo servicio de matrimonio solo, se necesita, sueldo ps. 20. Avenida Alvear 1538.

SIRVIENTA FRANCESA, JOVEN, SE PREcisa, Belgrano 987, se prefiere que no hable español.

SIRVIENTA PARA CORTA FAMILIA, CON cama, que sepa algo de cocina, se precisa. Esmeralda 665.

SE NECESITA SIRVIENTA TODO SERVIcio, con cama y sola, Agrelo 3342 entre 24 de Noviembre y Loria.

SE PRECISA MUCHACHA DE 14 A 15 años para los quehaceres domésticos y sirvienta que entienda algo de cocina Méjico 1669

SE PRECISA MUJER SOLA QUE SEPA COcinar y planchar con recomendacion, se le dará cama, Rivadavia 3344

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO MEnos cocina, se necesita con recomendacion, después de las 10. Bolivar 1574, 1er piso.

SE PRECISA UN MUCHACHO DE 12 A 13 años, se prefiere español de las provincias de Galicia, Paseo Colon 1045.

SIRVIENTA QUE ENTIENDA DE COCINA, sola, con cama, se necesita, Quintana 1943, se prefiere extranjera.

SIRVIENTA QUE ENTIENDA DE COCINA se precisa dándole pieza al marido, buenos informes, Tacuarí 189.

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TODO trabajo en casa de matrimonio solo, 2ª Brasil 72.

SE NECESITA UN MATRIMONIO, ELLA para todo servicio, él peon, Bartolomé Mitre 3118 (antes Piedad).

SIRVIENTA JOVEN Y ASEADA QUE SEpa de cocina se necesita para todo servicio de corta familia, Bolivar 1450.

SE PRECISA SIRVIENTA CON CAMA para corta familia y para todo trabajo, que sepa cocinar, sin esos medios es inútil presentarse, Santa Adelaida 1019, Barracas al Norte.

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

AMA ITALIANA, LECHE DE 20 DIAS SE ofrece, Paraguay 2726. v22

AMA DE LECHE ESPAÑOLA, SANA, Y robusta se ofrece, Paseo de Julio 1360. v22

AMA SE OFRECE, LECHE ABUNDANTE Laprida 788, pieza 16.

AMA, SE OFRECE CON LECHE DE 40 días, Charcas 3187.

AÑITES 86, SIRVIENTA RECOMENDADA se ofrece, ciudad ó campo.

AMA CON LECHE DE 9 MESES OFRECEse para criar en su casa, sin niño, Córdoba 2... [illegible]

AMA DE LECHE SE OFRECE PARA criar en su casa, Pavon 2875. v22

AMA SE OFRECE PARA CRIAR UN CHIco ... [illegible]

[illegible]

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

COCINERO SE OFRECE SOLO ECONOMIco, recomendado, sueldo módico, Uruguay 663.

COCINERO SE OFRECE ESPAÑOL, CIUdad ó campo, Tacuarí 1069.

COCINERO ITALIANO DE PROFESION, buenos informes, se ofrece, Cuyo 1290.

COCINERA JOVEN SE OFRECE CON cama y recomendada, Talcahuano 490.

COCINERA SE OFRECE RECOMENDADA, Ayacucho 60.

COCINERA VASCA SE OFRECE, SALE al campo ó para la ciudad, Cochabamba 948.

COCINERA SE OFRECE, SUELDO 30 PS, pide pieza para el marido, Andes 449.

COCINERA PERSONA FORMAL SE OFRECE, Moreno 1861.

COCINERA SIRVIENTA SE OFRECE, Independencia 480. v23

COCINERA DEL PAIS SE OFRECE CON buenos informes, Montevideo 1016.

COCINERA ALEMANA SE OFRECE PARA corta familia, Corrientes 860, Hotel du Midi.

COCINERO SE OFRECE, TRABAJA DE TOdo fino, limpio y recomendado, Charcas 1560.

COCINERA SE OFRECE, BUENA Y DE confianza, sin cama, Corrientes 1148, pieza 9.

COCINERA, DEL PAIS SE OFRECE CON con cama. Córdoba 3323.

COCINERA ITALIANA FORMAL BIEN REcomendada, se ofrece, Viamonte 1636. v21

COCINERA Y ALGUN OTRO TRABAJO, se ofrece, deseando pieza para el marido, buenos informes, Maipú 666.

COCINERA ITALIANA, CON BUENA REcomendacion se ofrece, con ó sin cama, Paraguay 1523.

COCINERA ITALIANA SE OFRECE SIN cama, prefiere familia italiana, Esmeralda 824, pieza 8. v22

COCINERA EXTRANJERA SE OFRECE, tiene buenos informes y sabe bien su oficio, 457 Callao.

COCINERO ESPAÑOL SE OFRECE, FORmal y recomendado, ciudad ó campo, Lavalle 1167.

COCINERA ESPAÑOLA SE OFRECE DE profesion, para ciudad ó campo cercano, Suipacha 1210, pieza 34.

COCINERA ESPAÑOLA SE OFRECE, SIN cama, recomendada y hace varias clases de postre, Perú 664.

COCINERO ITALIANO DE FAMILIA, REcomendado, se ofrece ciudad ó campo, Uruguay 1218.

COCINERA FORMAL, CON CAMA O SIN ella se ofrece, tiene recomendacion, Uruguay 663.

COCINERA ESPAÑOLA SE OFRECE COMpetente, formal, limpia y recomendada, Charcas 1560.

JOVEN ESPAÑOL SE OFRECE PARA MUcamo, portero ó otro trabajo, Alsina 1509.

JOVEN DE 21 AÑOS ESPAÑOL OFRECESE para mucamo, portero y cualquier trabajo, 427 San José, pieza 7.

MUCAMA ITALIANA SE OFRECE, RODriguez Peña 1697.

MUCHACHO SE OFRECE, PARA MANdados de una casa de negocio Piedras 1351.

MUCAMOS JOVENES SE OFRECEN 2, Victoria 1898.

MUJER ESPAÑOLA SE OFRECE PARA sirvienta y entiende de cocina, Perú 722.

MUCAMA Ó NIÑERA DEL PAIS OFRÉcese, Santa Adelaida 471.

MUCAMA O SIRVIENTA SE OFRECE con recomendaciones, Suipacha 360, pieza 20

MATRIMONIO, MUCAMO SIN BIGOTE Y mucama de adentro se ofrece, Corrientes 1274.

MUJER ESPAÑOLA RECIEN VENIDA SE ofrece, para todo trabajo, Perú 553, pieza 7.

MUCAMA JOVEN ESPAÑOLA BIEN REcomendada se ofrece, Venezuela 1127, pieza 31.

MUCAMA SE OFRECE CON RECOMENdaciones, Piedad ... depto 1.

MUCAMA O NIÑERA FRANCESA RECOmendada, se ofrece Oro 2261, Palermo.

MUCHACHA FORMAL SE OFRECE, PAra corta familia ... 1999.

MUCHACHO ... SE OFRECE DE 14 AÑOS para ... Rivadavia ... [illegible]

MUCAMA ... TRABAJADORA se ofrece ... Andes 1863.

MUCAMO JOVEN ... SE OFRECE DE BUEna presencia ... recomendado, Esmeralda 791.

MATRIMONIO ... SE OFRECE para todo ... recomendado, Santo Domingo 591, Barracas ... D. Capuel.

MUCAMO ... ESPAÑOL, OFRÉcese para ... cualquier trabajo, sabe de carpintería ...

MATRIMONIO ... LLEGADO DE Italia, se ofrece ... trabajo de familia, Lavalle 1418.

MATRIMONIO ... OFRECE, COCINERA Y mucamo ó portero, ciudad ó campo, recomendado, Santa Fé 1784.

MUCHACHO SE OFRECE, ESPAÑOL DE 17 á 18 años, para cualquier servicio, Rivadavia 1727.

MATRIMONIO FORMAL, ITALIANO, CON recomendaciones, se ofrece, cocinera de profesion, mucamo ó portero, Córdoba 1898, Almacen.

MATRIMONIO ESPAÑOL SIN FAMILIA, recomendado se ofrece, mucamo, cocinera, mucama ó portero, Alsina 934.

MUCAMO DE COMEDOR, SIN BIGOTE, español de 22 años, recomendado, se ofrece Victoria 1284.

MATRIMONIO ESPAÑOL SIN FAMILIA se ofrece para cualquier trabajo, tiene buenos informes, por carta ó personal, Rivadavia 2630 p. 27.

MATRIMONIO DECENTE SIN HIJOS, DEsea el cuidado de niño ó niña, referencias á satisfaccion, Humberto 1060.

MUJER SE OFRECE PARA TRABAJAR unos días, por semana ó sin cama por mes, se prefiere casa extranjera, San José 1402.

MUCHACHA DE 14 AÑOS INTELIGENTE y con recomendaciones se ofrece, Cochabamba 3138.

MUCAMA ASEADA PARA ADENTRO, bien educada y competente, con recomendaciones á satisfaccion, se ofrece, Alsina 1127, pieza 6. v22

MUCAMO DE COMEDOR SE OFRECE con buenas recomendaciones y práctico en el ramo, con buena ropa, español, dirigirse á J. B. Avenida República 188.

MATRIMONIO SE OFRECE DEL PAIS, SIN hijos, ella cocinera ... y él cochero práctico, ... Ayacucho ... informes etc.

MATRIMONIO JOVEN ESPAÑOL, OFRÉcese ... cocinera y mucamo ... [illegible]

PERSONA ... E INSTRUIDA PU... [illegible]

SE OFRECE COCINERA BUENA, CON REcomendaciones ... [illegible]

SE OFRECE COCINERO VASCO ESPAÑOL ... [illegible]

SE OFRECE ... ESPAÑOLA CON ... [illegible]

SE OFRECE SIRVIENTA Y MUCAMA DE ... [illegible]

[illegible]

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

SE OFRECE SIRVIENTA ESPAÑOLA, CON buenos informes, Méjico 1624, pieza 22.

SE OFRECE COCINERA ESPAÑOLA, PIEdras 1030, pieza 6.

SE OFRECE COCINERA FORMAL ESPAñola, para corta familia, San Juan 1784. v22

SIRVIENTA ESPAÑOLA SE OFRECE PAra mucama, Estados Unidos 1120.

SE OFRECE BUENA COCINERA ITALIAna, de profesion, Europa 1681.

SE OFRECE MATRIMONIO ESPAÑOL REcien venidos, sin familia, Perú 633, pieza 6.

SE OFRECE MUCAMA Y NIÑERA ESPAñola, Maipú 472, pieza 18.

SE OFRECE SIRVIENTA SIN CAMA, Buen Orden 955.

SE OFRECE, MUCHACHO DE 13 AÑOS, huérfano, para matrimonio, Viamonte 947. v22

SE OFRECE MATRIMONIO SIN HIJOS, para el campo, Paseo de Julio 1250, pieza 10. v22

SE OFRECEN DOS MUCAMAS RECOMENdadas, Juncal 757.

SE OFRECEN 2 SEÑORAS VIUDAS PARA cocineras con 2 hijos de 12 á 15 años, Lorea 190.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO, POca cocina, se ofrece sin cama, Rivadavia 1639 p 7

SIRVIENTA SE OFRECE, PERU 973 PIEza 22.

SE OFRECE UNA SEÑORA PARA SERVIcio de casa, Independencia, 2745 pieza 14.

SIRVIENTA FORMAL CON UN NIÑO DE 10 años se ofrece, con recomendaciones, Perú 913 v22

SE OFRECE MUCAMA ESPAÑOLA, ES inútil presentarse si no es buena casa, Santiago del Estero 443.

SE OFRECE MATRIMONIO PARA SIRviente ó mucama, mucamo de salon ó portero, recien llegados de Europa, Corrientes 1245.

SE OFRECE MUJER VIUDA CON UN MUchacho de 13 años, para todo servicio, Independencia 1357.

SE OFRECE COCINERA, MADRE E HIJA que tiene 15 años, ó niñera ó mucama, con buenas recomendaciones, Florida 943, pieza 9.

SE OFRECE MUCHACHA DE 14 AÑOS, para servicio de matrimonio, se prefiere cerca, Centro América 963.

SIRVIENTA ESPAÑOLA RECIEN VENIDA de 18 á 20 años, se ofrece para corta familia, Victoria 1901.

SE OFRECE SEÑORA CON BUENAS REcomendaciones, para cuidar un niño en su casa, Paraguay 2862.

SE OFRECE SEÑORA PARA PERSONA SOla ó matrimonio sabe bien cocinar, con buenos informes, M. D., Defensa 721.

SEÑORA ESPAÑOLA SE OFRECE PARA cuidar criatura de despecho, ó que camine, Moreno 1177.

SE OFRECE SEÑORA ESPAÑOLA FORmal, para corto servicio en cambio de pieza, Suipacha 577, F. S., altos, última pieza.

SE OFRECE SIRVIENTA O MUCAMA, ESpañola, con recomendacion, sabe de cocina, Estados Unidos 1338.

SE OFRECE COCINERA A LA FRANCEsa y á la criolla, recomendada. Paraguay 1453, pieza 17.

SE OFRECE MUCAMO CON BUENAS REcomendaciones, que no pretenda mucho sueldo, Viamonte 2544, pieza 8.

SE OFRECE SEÑORA SOLA CON O SIN cama, es competente su trabajo de casa, de 11 á 2, Belgrano 1820.

SE OFRECE AMA, LECHE ABUNDANTE, de 10 meses, para criar en su casa, Martin García 364, pieza 33. v22

SE OFRECE MUCHACHO DE 12 AÑOS PAra mandados ó para ... familia, dirijirse á Roberto, Cochabamba 2339.

SIRVIENTA ESPAÑOLA PARA TODO SERvicio recien venida se ofrece, Cochabamba 1162, pieza 7.

SE OFRECE JOVEN ESPAÑOL DE 18 A 20 años para cualquier trabajo, con informes de su conducta, Piedras 409.

SEÑORA FORMAL QUE ENTIENDE DE cocina se ofrece para cualquier trabajo en casa de señora ó matrimonio, ... sueldo, Rodriguez Peña 44 pieza 12.

SEÑORA FORMAL SERIA FRANCESA, SE ofrece como gobernanta para acompañar niñas, arreglar los cuartos, remiendos de primer orden Ituzaingó 530, M. D.

SEÑORITA DECENTE SE OFRECE PARA atender casa de personas solas, ó algun trabajo decente, tiene recomendaciones y ninguna pretension, por carta únicamente, Lavalle 2316, A. B. L.

SE OFRECE SEÑORA SOLA PARA OCUparse en casa, de persona sola, y mucama para adentro, del país, para matrimonio, Bolivar 276, pieza 8.

SE OFRECE SEÑORITA FRANCESA DE 19 años, para cuidar niños de 3 años para arriba ó mucama de adentro, tiene muy buenas recomendaciones, Tucuman 1653.

SEÑORA SOLA VIUDA SE OFRECE PAra enfermera, ciudad ó campo, ó persona formal sabe cocinar bien y planchar ó niñera—tiene buenos informes. Azara 1... Barracas al Norte. v22

SE OFRECE SEÑORITA DE FAMILIA DEcente, para casa particular, como planchadora de toda clase de ropa y ayudar en algunos quehaceres de adentro, tiene buenas recomendaciones, Viaytes 1759, Barracas al Norte.

SEÑORA DECENTE CON 2 NIÑAS DE 13 y 15 años se ofrece para cuidar casa, ó niños ó gobernanta ó ocuparse en familia respetable de coser ó componer ropas, sin pretensiones, por carta á L. L., Pichincha 165. v22

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

APRENDIZ SASTRE PRECISO, SUELDO Y comida, Cochabamba 311, altos.

A LA CALLE CHACABUCO 324, SE PREcisan bienes obreras para encaje inglés. v22

APRENDIZAS DE VESTIDOS SE PRECIsan adelantadas, Uruguay 1050, dep. 9.

APRENDIZ CARPINTERO QUE SEPA ALgo se necesita, Misiones 38.

APRENDIZA MODISTA DE VESTIDOS SE precisa, Piedras 196.

APRENDIZA MODISTA, SE NECESITA, Ayacucho 438.

APRENDIZA DE TRAJES FINOS DE NIÑO se necesita, tratar de 8 á 9 a. m. Rivadavia 2323, altos.

APRENDICES FOGUISTAS—ESTA ABIERta el ingreso á la Escuela de Aprendices de Marina (Dársena Norte, ...) Argentinos robustos, 20 á 25 años de edad, ... instruccion con 15 $ de sueldo ... aprendiz. incluido aquel 45 con uniforme ...

CAMISERAS PREPARADORAS Y APRENdizas se precisan, Europa 1...

CUELLOS Y PUÑOS—COSTURERA MAquinista y ... se necesita ... Estados Unidos 2287.

CORREDOR PRACTICO EN ... con buenas recomendaciones, se necesita, Chacabuco 365.

CORREDOR DE DROGAS SE PRECISA con recomendacion, ocurrir ... Piedad ...

CIGARRERAS—MAQUINISTAS Y ACOmodadoras de máquinas ... se necesitan, Rivadavia 1128 ...

COSTURERAS PARA VESTIDOS DE NIñas y trajes de ... [illegible]

COSTURERAS EN LA ... [illegible]

[illegible]

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

MEDIO OFICIAL SASTRE SE PRECISA, Viamonte 921.

MEDIO OFICIALA Y APRENDIZA DE trajes de niños, se necesita, Victoria 1...

MUCHACHOS SE NECESITAN, PARA FAbrica de tejidos, Catamarca 1281.

MEDIO OFICIALA MODISTA SE PRECISA Belgrano 752.

MUCHACHO DE 15 A 17 AÑOS SE NEcesita práctico en almacen y recomendado, de 9 á 10, Azcuénaga 1281.

NECESITO BUEN OFICIAL Y MEDIO MEcánico y medio oficial carpintero, Saavedra 97.

OFICIAL EMPAPELADOR SE NECESITA, Independencia 1249.

OFICIAL BARBERO SE NECESITA MEDIO oficial adelantado. Cantina, en Morón.

OJO—BUEN MEDIO OFICIAL BARBERO se precisa para sábado y domingo, Alsina 1872.

OFICIAL BARBERO BUENO SE PRECISA, efectivo, Jujuy 1301.

OFICIALAS COSTURERAS Y MEDIO oficialas de blusas, se necesitan, Florida 260.

OFICIAL MEDIO SASTRE O APRENDIZ adelantado, precisa bueno, Cuyo 1910.

OFICIAL MEDIO PELUQUERO PARA SAbado y domingo, y otro por mes, Rioja 1593.

OFICIAL MEDIO SASTRE SE PRECISA, buen sueldo, Moreno 3263.

OFICIALA PLANCHADORA PARA CAMIsas de hombre, se necesita, Defensa 182.

OFICIAL Y MEDIO OFICIAL SASTRE SE necesita, Moreno 1329.

OFICIAL BARBERO SE NECESITA, PARA sábado y domingo. Pavon 112, Bcas. al Sud.

OFICIAL PELUQUERO PARA SABADO Y domingo se precisa, Belgrano 866.

OFICIAL MEDIO PELUQUERO BUENO para sábado y domingo precísase. Lavalle 3385.

OFICIAL PELUQUERO SE NECESITA UNO Corrientes 2025.

OFICIAL BARBERO SE NECESITA PAra sábado y domingo, Patricios 24.

OFICIAL BUEN PELUQUERO PARA SAbado y domingo, preciso fijo, Chacabuco 1282.

OFICIAL O MEDIO BARBERO SE PRECIsa, Lavalle 187, Barracas al Sud.

OFICIAL PELUQUERO PARA SABADO Y domingo, se necesita, Méjico 1187.

OFICIAL SASTRE QUE ENTIENDA DE corte, se necesita, recomendado, Rivadavia 2139

OFICIAL MEDIO SASTRE SE PRECISA, La Paz 30.

OFICIAL PELUQUERO PARA SABADO Y domingo preciso, Las Heras 619.

OFICIAL CARPINTERO PARA EMBALAR muebles, se necesita, Entre Rios 1143.

OFICIALA MODISTA DE VESTIDOS BUEna, polleritsa se precisa, inútil presentarse si no sabe bien, Misiones 76.

OFICIAL BARBERO PARA SABADO Y domingo, que sepa cortar el pelo, que sea italiano se necesita. San Antonio 754, Bcas. al Norte.

OFICIAL MEDIO PELUQUERO FORMAL se precisa por mes ó sábado y domingo, Reconquista 594.

OFICIAL PELUQUERO SE NECESITA PAra sábado y domingo, se le paga 7 ps., Solís 2032.

PEON DE FARMACIA QUE ENTIENDA de cocina se necesita, Lorea 1933.

PLANCHADORA BUENA OFICIALA, DOS dias por semana, se necesita, Perú 147, altos.

PLANCHADORA BUENA OFICIALA SE necesita, Méjico 1538.

PLANCHADORA OFICIALA BUENA DE camisas se precisa, presentarse despues de las 6 Belgrano 3386.

PLANCHADOR O PLANCHADORA PARA cuellos postizos se precisa, muy competente, á máquina y á mano. Estados Unidos 2227.

PIANISTA, THIBOUVILLE SE PRECISA una persona que sepa componerlo, ocurrir 25 de Mayo 269, escr. 7.

SE NECESITA CHICA PARA APRENDIZA modista, Talcahuano 343 dep. J

SE PRECISAN APRENDIZAS CON SUELDO para sombrillas, Belgrano 1235, altos.

SASTRES MEDIO OFICIALES Y APRENdices se necesitan, Méjico 1170.

SE PRECISA APRENDIZA PANTALONEra, Charcas 460, pieza 27.

SE PRECISAN COSTURERAS ... [illegible] 2600, Hotel ...

SE NECESITA PEON DE FONDA, PARA todo trabajo, Brasil 18.

SE PRECISAN MEDIO OFICIALAS COStureras de ropa blanca, Talcahuano 7...

SE NECESITA APRENDIZA MODISTA DE sombreros, Callao 336.

SE NECESITA MEDIO OFICIAL ... de tallista, Cuyo 1315.

SE NECESITA UN OFICIAL BARBERO Rivadavia 17...

SE NECESITA JARDINERO, 3 VECES POR semana, Santa Fé 2626, ocurrir á la tarde.

SE PRECISA APRENDIZA PARA VESTIdos, se dará sueldo, Cerrito 734.

SE NECESITA BUENA OFICIALA DE VEStidos, inútil presentarse si no sabe bien ..., francesa ó italiana, Piedad 2270.

SE PRECISA MUCHACHO DE 14 A 15 años para repartidor de aceite, se prefiere español, Europa 1277, pieza 8.

SE DESEA TOMAR NIÑA EDUCADA Y que sepa tocar el piano, de 12 á 17 años, para vivir en familia, se paga sueldo, Av. República ... de 11 á 12.

SE NECESITAN HOMBRES INDUSTRIOsos, en pueblos y provincias mayor, ganancia ... casa y libros. Teniendo ... ganarán 5 $ diario menos; Á mayor capital más ganancias. Más de 2.000 trabajan hoy en estas industrias y ... en bicicletas ... se escriban con 1 estampilla para remitirles instrucciones impresas. Cosa séria. Riguelme y Compañía, Sarandí 66, fábrica, Buenos Aires.

SE NECESITAN EN EL DEPOSITO DE MArina (Dársena Norte) el siguiente personal ... 1 herrero sueldo mensual ... 8 1/2 calderero ... 2 carpinteros de ribera ... 1 carpinteros de blanco ... oficiales albañiles, ... [illegible] del 22 de Setiembre ... á 4 p.m.

VAINILLADORAS Y APRENDIZAS SE precisan ... Solís 1225.

VISTERAS Y PLANCHADORAS SE PRECISAN ... [illegible]

VEINTE MUCHACHOS SE NECESITAN ... [illegible]

ZAPATEROS BUENOS OFICIALES PARA ... [illegible]

ZAPATEROS DE TODAS CLASES ... [illegible]

ZAPATERO ... [illegible]

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

A LOS MOLDES DE MEDIDA ... [illegible]

[illegible]

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

DEPENDIENTE PARA LA CAMPAÑA EN los ramos de almacen, ferretería y talabartería se ofrece persona ... Chacabuco 970, sastrería, 12.

HERRERO CARPINTERO PRACTICO SE ofrece para estancia, Estados Unidos 1636.

HOMBRE FORMAL, RECIEN VENIDO, se ofrece para ... maquinista ú otro trabajo. San José 1922.

HOMBRE SE OFRECE PARA SERENO fábrica, taller ó ..., dirijirse P. B., San Juan 660, pieza 6.

HERRERO MECANICO Y ALGO DE CARpintero se ofrece para una estancia, Paseo de Julio 676.

HOMBRE FORMAL CON GARANTIAS A satisfaccion, desea ocupacion hasta las 11 de día, como cobrador, corredor ó otros mandados, con ... conocimiento, por convenir á su salud. No le importa ganar poco, Casilla Correo 587.

JOVEN ARGENTINO DE 20 AÑOS CON recomendacion para negocio se ofrece, Oro 2550.

JOVEN DE 22 AÑOS, CONOCIENDO FRANcés, se ofrece para cualquier trabajo, por carta ó personalmente á D. G., Moreno 2867, depto. 10.

JOVEN ESPAÑOL DE 20 AÑOS SE OFREce para peon de casa introductora, sabe leer escribir y contar, tiene buenas recomendaciones, es fuerte, Victoria 430, pieza 23.

JOVEN ESPAÑOL BASTANTE INSTRUIDO se ofrece sin pretensiones para casa de negocio ó cualquier ocupacion decente, recomendado, por carta á D. G. ó en persona, Maipú 526, almacen.

JOVEN SE OFRECE, COMO PRINCIPIANte en escritorio, registro ó casa mayorista; ciudad ó campaña, sin pretensiones y recomendaciones á satisfaccion, por carta ó personalmente á C. Lamas, Constitucion 1462. v22

LIMPIEZA GENERAL DE CASAS PARticulares y negocios, oficiales al dia, abono al mes; encerado y lustrado de pisos, Córdoba 1054.

MOLDES A MEDIDA A 1 PS., VESTIdos, capas y tapados, Cangallo 1827.

MODISTA DE VESTIDOS SE OFRECE A domicilio, Estados Unidos 1873.

MOZO DE ALMACEN, PRACTICO PARA despacho de bebidas se ofrece, Moreno 1019 D J.

MECANICO CONDUCTOR Y ELECTRICISta se ofrece con certificados, por carta F. C. Belgrano 1645.

MUCHACHO SE OFRECE DE 14 AÑOS, para negocios, buenas recomendaciones, San José 43.

MUCHACHO ESPAÑOL DE 14 AÑOS, SE ofrece para almacen, práctico en despacho de bebidas y un poco comestibles, Alberti 450.

MATRIMONIO FRANCES, SIN HIJOS, Y bien recomendado se ofrece, jardinero-quintero y buena cocinera, Suipacha 1235.

MODISTA FRANCESA, SE OFRECE PAra casa de familia, buena cortadora con figurin, carta ó personal, Mme. Mourin, Córdoba 1503.

MECANICO DENTISTA Y CIRUJANO DIplomado, se ofrece para la capital ó provincias, carta á G. Brufau, Córdoba 2093. v23

MATRIMONIO SE OFRECE SIN HIJOS, jardinero, quintero é injertar plantas cuidar estancia ó acompañar familia á Europa, buena recomendacion, ciudad ó campo, cualquier trabajo, Bustamante 1535. v23

OFICIAL MEDIO PELUQUERO MUY ADElantado se ofrece, Venezuela 1117, peluquería.

OFICIAL PELUQUERO SE OFRECE BUEno, Pozos 146.

OFICIAL MEDIO SASTRE SE OFRECE para sastrería, dándole pieza, comida y sueldo lo que merezca, Paseo Colon 1037.

PEINADORA SE OFRECE, EN SU CASA 1 $, á domicilio 1.50, Salta 930.

PEON DE PANADERIA O CONFITERIA se ofrece, español, Bermejo 24.

PINTOR, EMPAPELADOR, BLANQUEAdor, esmero, precios sin competencia, Cerrito 608, Crespi.

PINTOR, EMPAPELADOR, BLANQUEAdor, recuadra piezas, se ofrece á precio módico Córdoba 2539, F. G.

PEINADORA MADRILEÑA EN SU SALON 1 $, á domicilio 2 $, enseña á peinar, Ombú 137.

PINTOR SE OFRECE, COLOCA CIELOS rasos, recuadra ... piezas desde 5 $, Europa 1363, Lino ...

REPARTIDOR SE OFRECE CON BUEnos informes por carta M. R. Larrea 850 v22

SE OFRECE JOVEN DE 16 AÑOS PARA ... [illegible]

SE OFRECE CAMISERA DE HOMBRE UN poco adelantada, se prefiere cerca, C. América 907

SE OFRECE PLANCHADORA PARA CASA particular 2 ó 3 dias por semana, Paraguay 1002

SE OFRECE MUCHACHO PARA NEGOCIO ó familia recomendado, Cuyo 1433, pieza 13.

SE OFRECE DEPENDIENTE PRACTICO para almacen, para la campaña, con recomendaciones, por carta Pavon 3701.

SEÑORITA INSTRUIDA, DE BUENA FAmilia, se ofrece para escritorio de casa muy séria, escribir E. E. Bartolomé Mitre 1600.

SE OFRECE LAVANDERA O PLANCHAdora para casa de familia ó tintorería, Salta 1427, pieza 13.

SE OFRECE HOMBRE FORMAL, CON RESponsabilidad encargado de casa inquilinato ó casas, Jujuy 869.

SE OFRECE CRIOLLO RECOMENDADO, para quintero, jardinero ó cochero de alguna establecimiento cerca de la capital, Rio Bamba 1021, piso 10.

UN JOVEN ESPAÑOL SE OFRECE PARA cualquier trabajo, con práctica en el comercio y buenos informes, J. L., Tacuarí 236.

PROFESIONALES PEDIDOS

INSTITUTRIZ PARA EL CAMPO, SE PREcisa, recomendada, Europa 831.

ESPIRITISMO MEDIUM PARLANTE O POR la mesa necesítase para reunion particular de 5 personas sérias; 2 ó 3 veces por semana, escribir condiciones: á J. F. R., Casilla Correo 1423. v21

PATRONATO DE LA INFANCIA—CONCURso para el empleo de ... de la Escuela de Artes y Oficios y Colonia Agrícola, queda abierto en la secretaría, Balcarce 1..., el libro de inscripciones para optar á dichos puestos hasta el 30 de Setiembre, y donde encontrarán los interesados el pliego de condiciones á que deberán sujetarse. v27

SE NECESITA UN REGENTE PARA LA campaña, permanente, Rivadavia 1231 de 9 á 12 m. Pedro Esclaré. v21

PROFESIONALES OFRECIDOS

AFECCIONES SECRETAS Y DE SEÑOras ... [illegible]

[illegible]

VENTA DE OBJETOS EN GENERAL

A LOS QUE NECESITEN PONER CASA hoy se remata el mobiliario, Solís 680, á las ...

A PS. 14 Y 16 LOS 100 KILOS ZINC, Canaleta, ... Centro América 11...

AL GRAN SURTIDO PUERTAS Y VENTAnas, nuevo y usado, Centro América 1146.

ALTO—PUERTAS, VENTANAS, COLUMnas, rejas nuevo y usado, vendo San Juan ...

ALTO — ARMAZONES, MOSTRADORES usados y nuevos, barato vendo, San Juan ...

A PRECIOS SIN COMPETENCIA PUERtas, ventanas, persianas usadas, Rivadavia ...

A PS. 3, 4, 5, 7, 9, 11, 15, 20 Y 25 PUERtas y ventanas, Rivadavia 2860 y Pringles 42.

A PS. 0.40 PERCHAS AMERICANAS DOble uso, Baratti Hnos., Cangallo 690.

A $ 75 JUEGOS DE SALA ESTILO LUIS XVI, muy bonitos.—Baratti Hnos., Cangallo 690

ARMAZONES, MOSTRADORES SE VENden muy barato, Rivadavia 3463. v21

AL MAS ALTO POSTOR SE REMATARA mañana á la 1 p.m., el mobiliario de la casa Rioja 1722, por Ibarborde y Naya.

ARMAZONES, MOSTRADORES, MESAS, vidrieras, banquitos, Buen Orden 379, al otro lado de la plaza.

ARMAZONES E INSTALACIONES DE LA joyería Florida 55, véndese por cesacion de negocio y se alquila la casa. v22

ARMAZONES, MOSTRADORES, MESAS, banquitos, depósito de tinas para plantas, Piedras 434.

A COMPRAR, PUERTAS, VENTANAS, zinc, rejas, maderas, tirantes, columnas, portland etc; Corrientes 4569.

A PS. 75 JUEGOS SALA LUIS XVI Y consolas doradas, luna biselada á ps. 55, F. J. Marty y Cía., Casa Colorada, Cangallo 669.

ARMAZONES, FIDELERAS, MOSTRADOres, heladeras, mesas, banquitos, barandas, Venezuela, 756.

A $ 80 JUEGOS DE COMEDOR, COMpuesto de un aparador cristalero, una mesa y 6 sillas.—Baratti Hnos., Cangallo 690.

ARMAZONES, MOSTRADORES, GRAN surtido, para cualquier negocio ó depósito, Lavalle 1437. v21

A LA GRAN CONFECCION, ARTES 632, vestidos piqué y brin para playa ps 30, vicos, blusas, capas verano, todo baratísimo. v22

A LOS NOVIOS Y FAMILIAS, MUEBLES y tapicería de todas clases y estilos á precios mas baratos que en ninguna otra mueblería, para convencerse de la verdad acudan á la fábrica de J. Piqué, Buen Orden 276.

A $ 180 JUEGOS DE MATRIMONIO NOgal cirá á rosca, con mármoles rosa y lunas biseladas, compuesto de: Un ropero grande, cama camera con elástico, lavatorio y mesita de luz.—Baratti Hnos., Cangallo 690.

APROVECHEN — MUEBLES, LIQUIDAcion de un gran surtido de muebles, en dormitorios Luis XV, desde 186 á 1000 pesos, juegos de cedro pino tea, de nogal á rosca, é infinidad de muebles sueltos, juegos de escritorio, y sala á precios sin competencia, hacer pichinchas, Corrientes 951.

A PS. 185 DORMITORIOS NOGAL CIRE para matrimonio, piedras rosas y lunas biseladas, calidad superior, compuesto de 7 piezas; y juegos comedor 10 piezas ps. 115 F. J. Marty y Cía., «Casa Colorada», Cangallo 669. Para el interior catálogo ilustrado «Casa de confianza».

A LOS NOVIOS—MUEBLES BUENOS Y mas barato que en ninguna otra parte encontrarán en la mueblería de la Provincia, Cangallo 1430. Gran liquidacion de dormitorios Luis XV, comedores, sala y escritorio. No olvidarse, Cangallo 1430.

ATENCION—FIJENSE BIEN EN LOS PREcios que vende la gran zapatería y fábrica de calzado Moreno y San José. Botitas cabritilla francesa, taco Luis XV $ 8; zapatos charol francés con tiras, taco Luis XV $ 6; zapatos alta novedad á precios increíbles. Gran surtido en botines de color, clases extras, que en otras casas venden á $ 15, en ésta $ 10. v27

ARTES 657—MUEBLES Y TAPICERIA Ojo novios y familias. Aprovechan todos la ocasion única en Buenos Aires. Hemos resuelto en vista de nuestra grande existencia de mercaderías en nuestro depósito y en nuestros talleres, liquidar á precios nunca vistos nuestro grandioso surtido. Hay más de $ 80000 á vender á cualquier precio. Nadie sale sin comprar. No olvidarse Artes 657 «la casa coloradas».—B. Vail y Cía., fabricantes.

ATENCION! LA CASA QUE VENDE MAS barato y mejor surtida en juguetería, artículos para regalos, librería y papelería, Baquis, Falera y Cía. 809 Corrientes 811, en la ... del Teatro de la Ópera. Inmenso surtido en juguetería desde los precios mas ínfimos hasta los ... ... de todos los precios ... ... de peines desde 10 centavos hasta 10 $, ... libros de cuentos morales para niños propios para todas edades, papel y sobres de todas clases. Block de papel desde 5 centavos hasta 60, Libros y útiles de escritorios, colegios, etc., etc. Para mayor seguridad del comprador todo marcado á la vista barato y fijo. Nuestro sistema es vender mucho y ganar barato posible, 809 Corrientes 811. v28

BONITO JUEGO, MUEBLES INGLESES SE vende urgente, 25 de Mayo 638, piso 2.

BASCULA PREMIADA, CASI NUEVA DE 800 kilos, sellada vendo, Diamante 601, Bcas. al Norte.

4.60 docena VINO BURDEOS Medoc importado Ricardo Fernandez y Cía., Cangallo 722

CHAPAS DE HIERRO, CANALETA DE 1er uso, se vende barato, Rivadavia 3034.

COCINA ECONOMICA NUEVA VENDO EN 35 ps., Garcon 619.

CON QUEBRANTO SE VENDEN TITULOS de La Acumulativa, tratar, Andes 1480.

COMEDORES IMPORTADOS, REGIOS JUEgos, se liquidan dos por la mitad de su valor, Florida 374.

COMEDOR ESTILO RENACIMIENTO CON lunas biseladas, 15 piezas, su valor 700 $, véndese por 400. Florida 374.

DORMITORIO ESTILO RENACIMIENTO se remata hoy á las 2 p. m., Solís 480.

DORMITORIO NOGAL, LUNAS BISELAdas y mármol rosado, se venden á 180 $, Florida 374.

DORMITORIO LUIS XV, 7 PIEZAS NOgal, lunas biseladas, se vende por 300 ..., Florida 374.

ESCRITORIOS, BIBLIOTECAS Y CAJAS de hierro, se liquidan por la mitad de su valor, Florida 374.

FUNDAS PARA JUEGOS DE SALA ... [illegible]

FUNDAS PARA MUEBLES ... [illegible]

[illegible]

LA PRENSA

BUENOS AIRES, SETIEMBRE 21 DE 1901

DISOLUCION Y RECONSTRUCCION

Es interesante el movimiento vital que se inicia en la escena política del país. A la apatía de la muerte sucede la palpitacion de la vida, cuyos gérmenes entran en un periodo de desarrollo activo.

Durante ocho años se ha tramitado la descomposicion de los elementos orgánicos de la vida pública. En otros términos: ese lapso de tiempo ha sido empleado en el aniquilamiento y destruccion de los organismos políticos gobernantes, ninguno de los cuales se ha salvado del desastre. Y ese aniquilamiento y esa demolicion respondian á este interés exclusivo:—á crear la influencia personal omnímoda de un solo hombre.

Pero, esa obra disolvente es efímera. Antes de terminar su evolucion debia deshacerse. Junto con el desarrollo del plan disolvente actúa la fuerza vital inextinguible de la sociedad, que repara y reconstruye. A la par del mal funciona el remedio.

En otros términos: las agrupaciones organizadas se relajan, desconciertan y desaparecen; pero el país y sus intereses perduran; cambia la posicion de los hombres en la escena, pero ésta es la misma. El fenómeno es comparable á la vida de las abejas. Destruido un colmenar, las admirables artífices siguen trabajando, forman su hogar y producen miel en otro sitio.

En los extremos de la descomposicion política comienza la reconstruccion y se inaugura una vida nueva. La presion de las circunstancias y de las exigencias imperiosas de las pasiones y de los intereses compelen á los ciudadanos y á los grupos á cambiar de ubicacion, para recomenzar la lucha por la existencia colectiva. Los mismos soldados hacen fuego desde diversos puntos de las filas.

Recuérdese lo que ocurrió en 1889, en plena disolucion de los partidos históricos y bajo un enervamiento de la fibra cívica, que parecía eterno. El exceso extremo fué el toque de llamada á todos los espíritus hostiles al régimen dominante, al cual acudieron hombres de matices políticos antagónicos, que fraternizaron bajo la bandera representativa de resistencia al adversario comun.

Esa honda y trascendental trasformacion comienza á perfilarse. Vánse acortando distancias al parecer insalvables. Hombres y grupos, hasta hace poco separados por el abismo, hoy se sienten cerca, se miran y se escuchan, porque su voz vibra impugnando y fustigando la misma cosa.

Los ilusos y los obcecados creían como digno de fé, que el P. A. N., por el simple hecho de tener el Poder omnímodo en sus manos, en tanto que sus adversarios se dividian en múltiples facciones impotentes, es y será indivisible é inanarquizable. Atribuíanle el privilegio de la solidaridad y armonía perpétuas. No se detenian á reflexionar sobre los efectos de la política utilitaria y disolvente, á cuya accion no escapa nadie, ni su primer beneficiario,—el jefe preponderante del sistema.

Preguntamos á la faz de la República: ¿en qué punto de ésta está unida la familia del P. A. N.? ¡En ninguno! En cada provincia, lo mismo que en esta capital, se ha dislocado su unidad. Al frente de la camarilla del gobernador, apoyado por el Presidente, se hallan enconadas las fracciones del mismo, excluidas de la situacion. A medida que el personalismo se estrecha y acentúa, el círculo gobernante es mas excluyente, porque las posiciones oficiales mas apetecidas no alcanzan sino para sus mas íntimos, de los cuales dispónen para hoy y para el futuro. Todas las combinaciones electorales responden al reparto de las gobernaciones, senadurías y diputaciones en los períodos actuales y en los venideros. Los que hoy suben al gobierno de su provincia tienen bien calculada la desocupacion de una banca del Senado para cuando expire su periodo.

Ese elemento de descomposicion, unido al ambiente que el abuso de años y años formó, ha debido actuar y ha actuado dentro del P. A. N., destruyendo su armonía, produciendo su verdadera disolucion. De él no queda en pié sino la minoría reducida y expresada que acompaña á los gobernadores, que hacen completa abdicacion de su criterio político en el criterio del Presidente.

Ese dislocamiento de la armazon oficial debe tener trascendencia en el giro de la política general, y la tiene en efecto. En esta altura de la eterna jornada de la vida nacional comienza la otra á que antes aludimos; la cual se realizará como se realizan los hechos desprendidos de las grandes leyes que gobiernan la existencia de las naciones.

Los diversos grupos locales en que se fracciona el P. A. N. no se han arriesgado hasta aquí á romper sus relaciones de jefe á subordinado con el Presidente, aconsejados por sus conveniencias. Todos se afanan por conseguir su confianza y con ella sus favores; pero ese periodo de indecision tiene un límite. La ficcion cede á la materialidad indestructible de los hechos. Dias llegarán,—acaso estén muy cercanos,—en que se rompa aquel lazo, que, por otra parte, no responde á afectos del corazon, ni al respeto que inspiran las virtudes y la suficiencia del hombre que lo mantiene.

Hay tres provincias de pié, en donde ese hecho es inminente, en la hipótesis de que este ya consumado: Entre-Rios, San Juan y Santa Fé, que sienten sobre sí el peso de un gobierno que no pueden soportar. Los procedimientos del P. A. N., producidos por la política de la absorcion, de la imposicion y de la granjería, llevada á los extremos, se acercan á las viejas oposiciones y se confunden en sus filas. Este fenómeno notable, lógico y natural, describe la naturaleza política del grave momento actual y anuncia el advenimiento de una vida nueva, de un cambio en el escenario, del desalojo de la influencia omnipotente que se afana temeraria y locamente por radicarse.

Lo que ocurre en Santa-Fe, en esta hora, es tema á reflexiones profundas, que la opinion nacional debe recoger y estudiar. Es un punto de orientacion en este periodo confuso que atravesamos.

De improviso ha surgido allá una coalicion de partidos, de grupos y de ciudadanos, para batir á la situacion local, patrocinada por el Presidente. Al pié del mismo documento figuran las firmas de hombres que hasta hace poco se miraban como adversarios irreconciliables. ¿Quién los convocó, quién los acercó, quién los confundió en una sola masa? La presion de las circunstancias, la fuerza de la descomposicion, la necesidad suprema de la reconstruccion, que es la vida, el adversario comun y la pasion que él inflama, sentida por todos los que lo resisten.

En la evolucion imperturbable de la sociabilidad política de la República, que marcha en pos del ideal, por sendas extraviadas con frecuencia, el hecho anotado se ha reproducido varias veces. Uno de esos movimientos tumbó á Rosas; otro, no menos vigoroso y trascendental, produjo la jornada del 90, precedida por la concentracion espontánea, sin pacto, de elementos tradicionalmente antagónicos, congregados un dia por el mandato imperativo de los acontecimientos que rigen á las colectividades que sojuzgan el criterio personal de los hombres.

La coalicion santafecina, contemplada de ese punto de vista, es un hecho de extraordinaria importancia, porque dá la medida de la intensidad de las pasiones en el dia actual, marca un avance del gran proceso de la crisis política en marcha y fija la posicion que en el campo de la situacion ocupa la influencia presidencial, en franca decadencia.

Si es sorprendente que las fracciones locales desprendidas del P. A. N. se acerquen á las opositoras tradicionales, mayor sorpresa acaso debe causar la voluntad con que las últimas abren sus brazos á las primeras. El grado de temperatura que ese hecho revela, en el medio ambiente de la política nacional, autoriza el presentimiento de que no está lejano ya el dia de la fusion de todos los elementos de opinion contrarios al órden de cosas imperante. Es necesario preparar el espíritu para asistir á esa trasformacion, que señalará una etapa en la peregrinacion fatigosa del pueblo argentino en demanda de su progreso institucional.

El general Roca parodia la fábula mitológica: es Sisifo, que remonta la montaña con la pesada carga sobre sus espaldas. En el momento en que cree poner el pié sobre la cima, rueda por sus flancos y se despeña sobre el abismo. Se propuso preponderar destruyendo hasta en sus gérmenes la vida política de la Nacion, y cuando considera arruinada su obra y afirmada su omnipotencia personal, el edificio se le desmorona, destruido por la mina que él mismo cavó bajo sus cimientos deleznables, bajo cuyos escombros sucumbirá fatalmente. Nadie, dentro de la Nacion, posee capacidad para destruirla. Ha sido y será por siempre duramente castigado quien intentó y quien intente la empresa.

Dejamos abierto el raciocinio para concluirlo mañana, pues nos restan observaciones sérias que hacer á las oposiciones combatientes que se perfilan.

DE FRANÇOIS COPPÉE

(*Especial para* LA PRENSA)

La educacion de un príncipe—Enrique de Orleans—Sus grandes cualidades de ciudadano—Sus viajes de exploracion.

París, 19 de Agosto de 1901.

Pienso algunas veces en lo que Fénelon, preceptor de un duque de Borgoña, podria decir actualmente á su real discípulo, referente al papel de un príncipe.

Hablo de Fénelon, porque era altamente prudente.

Pero, sin buscar mis comparaciones tan lejos, ¿qué puede, en efecto, preconizar como regla de existencia á un príncipe en nuestra época el preceptor encargado de su educacion?

Como es de suponer, no me refiero á sugestion de reivindicaciones. Eso es demasiado fácil. ¡No! Lo que quiero decir es ¿cómo un maestro encargado de la educacion de un príncipe,—supongamos que ese príncipe no sea llamado de ningun modo á reinar por su mismo nacimiento,—¿cómo, digo, orientará la vida de ese jóven tan diferente de los demás jóvenes, la vida de un príncipe?

A esta palabra «diferentes» oigo levantarse las protestas democráticas. «¿Por qué diferente?» «¿En qué diferente?» «¿No está formado como los demas y amasado como ellos, con la misma carne?»

Sin duda. Pero no se trata aquí de fisiologia, y, desde el punto de vista psicológico, no es un jóven como los demas. No lo es, porque, por su nacimiento, está designado á la atencion pública, y porque desde los primeros pasos de su independencia, la menor falta, el menor extravío se le echan en cara, mas de lo que se acostumbra; tratándose del comun de los mortales.

Ahí es donde yo queria venir á parar al momento, para darme á comprender mejor.

Si me pregunto á mi mismo cuáles deberian ser las enseñanzas de un preceptor designado para instruir y educar á un príncipe, en nuestra época, es porque me pregunto al mismo tiempo cuál debe ser la actitud, la existencia, el modo de comportarse de un príncipe, en medio de nuestra sociedad democrática.

Creo que la tarea es árdua. Y si lo es para el maestro, lo es aún mucho mas para el discípulo.

¡Figúrense ustedes! ¡Un príncipe! Un jóven hacia el cual convergen los gloriosos recuerdos de toda una raza, que lleva la carga de toda una série de antepasados cuyas hazañas y errores son conocidos de todos, y que hay el derecho ahora de tratar, no solo como igual, sino como pária.

Su juventud, su riqueza, si la tiene, la misma gloria de su nombre ¿no son bastante para atraer sobre él la envidia, y muy pronto, el ódio de almas mediocres?

¡Príncipe! ¿por qué es príncipe? dirian con gusto esas gentes, sin pensar que sufre, como lo sufren ellos mismos, la ley de herencia y que ha nacido en una familia real ó imperial... sencillamente porque ha nacido.

Muchos seres sencillos se figuran de buena fé que el único hecho de haber nacido *príncipe* constituye una dicha sin igual: un jóven á quien se llama *monseñor*, les parece que debe ser dichoso sobre los demas hombres y no le perdonan esa dicha imaginaria.

¡Absurdos curiosos!

Esas buenas gentes, deslumbradas por las palabras, no sospechan que este título, precisamente, que consideran como un beneficio sobrehumano é injusto, lleva consigo las tres cuartas partes del tiempo, todo un bagaje de ineludibles é implacables dolores, y que aquel á quien envidian ciertas prerrogativas bien vagas en nuestros dias, confesémoslo, está destinado con frecuencia á pagarlas muy caro, á pagarlas con su reposo, á veces con su vida.

Tal es el caso del jóven príncipe Enrique de Orleans, que ha muerto hace poco en Saigon.

Este hijo del duque de Chartres, que no tenia ninguna pretension al trono de Francia y que, por lo demas, aceptó lealmente el gobierno constituido, es decir, la República, al verse, á causa del nombre que llevaba, excluido del ejército, sin poder llevar la espada, se hubiera visto reducido á llevar una vida elegante é inútil, á no haber tenido una voluntad de fuerte temple que le sugirió una honrosa escapatoria, que llegó á ser gloriosa.

Si se hubiera limitado á vivir la vida de un jóven de su edad, entregado al placer, sin cuidados y sin freno, ¿qué no hubieran dicho los predicadores igualitarios?

Le hubieran tratado de inútil y de holgazan. Las travesuras que se acostumbra perdonar á la juventud se hubieran convertido, para él, en crímenes. Inmediatamente le hubieran acusado de libertino. ¡Que se yo!

¡Pobre, amable y valeroso jóven!

Quiso, puesto que no podia ser soldado, llegar á ser sin embargo un ciudadano útil á su país. Se hizo explorador.

La primera vez partió con Bonvalot y regresó con él. Su viaje hizo algun ruido y, á su regreso, ¿qué se dijo? Lo adivinan Vds. ¿no es verdad? Le acusaron de ambicioso. Queria,—así dijeron,—desempeñar un papel, atraer sobre sí las miradas de la multitud, capturarse la confianza popular.

¿No tenia yo razon en decir, al principio de este artículo, que el papel de un príncipe es dificultoso en nuestros dias?

Sus idas y venidas, sus menores ademanes, sus pensamientos, sus mismas intenciones son comentadas, disfrazadas del modo mas odioso.

Si se limita á gastar fastuosamente su fortuna, cuando la tiene, es un ciudadano inútil, un mal ciudadano.

En el caso contrario, si pone su actividad é inteligencia al servicio de su pátria, es tambien un mal ciudadano: un faccioso.

¡Admirable lógica! ¡Noble moral!

Sin embargo, el príncipe Enrique de Orléans, por su espíritu ante todo, por su modestia, por su valor perseverante, concluyó por conciliarse las simpatías del mayor número.

En efecto, su viaje á la corte de Menelik tuvo una repercusion apreciable sobre los intereses franceses. Hizo, con el potentado negro, no solo acto de explorador, sino tambien de diplomático.

Me apresuro á agregar que el gobierno de la República reconoció los servicios patrióticos del príncipe, confiriéndole la cruz de caballero de la Legion de Honor. Pero se puede agregar, á este respecto, que el príncipe, al aceptarla, demostró hasta qué punto estaba animado de sentimientos ajenos á toda intriga dinástica.

Ese gallardo jóven de ojos claros, de elevada y noble estatura, de ademanes sóbrios y desenvueltos, era ante todo y sobre todo un patriota.

He tenido ocasion de verle de cerca varias veces, de pasar algunas horas en su compañía, y en especial un dia que me hizo el honor de sentarse á mi mesa.

Dejaba á un lado su propio porvenir. Lo que preocupaba á ese hombre de treinta años, era el porvenir de Francia, mientras que otros de su edad, que no son príncipes, se ocupan en futilidades, cuando no en cosas peores.

—De todos modos, hubiera podido enojarse, permanecer inactivo por despecho. Pero, no fué así. Tenia una elevada idea del papel señalado á un príncipe en una democracia, papel que consiste en hacer todos los sacrificios,—por el honor,—sin pedir nada en cambio.

Los suyos fueron, por otra parte, de patriotas. La deferente simpatía que yo profesaba al príncipe Enrique de Orléans, se reforzaba con el recuerdo conmovido que he conservado de su tio, el duque de Aumale, mi colega en la Academia Francesa. Este amaba tambien apasionadamente á su país. Lo ha probado sirviéndolo ante todo, con la espada y luego, haciéndole,—porque la Academia es algo de Francia,—ese don magnífico de Chantilly.

La prensa francesa ha estado unánime en saludar respetuosamente los despojos mortales de Enrique de Orléans.

Se ha querido considerar que ese jóven caía víctima de su amor por la pátria, y que merecia bien el saludo que se concede al mas oscuro difunto.

A decir verdad, durante las residencias entre sus compatriotas y entre dos viajes, el príncipe Enrique de Orléans se habia creado numerosas y fieles amistades en todas las clases sociales.

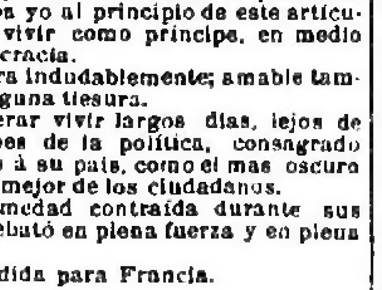
Al examinar esa demasiado corta existencia, parece que habia resuelto el problema que planteaba yo al principio de este artículo y sabido vivir como príncipe, en medio de una democracia.

Bravo, lo era indudablemente; amable tambien, sin ninguna tiesura.

Podia esperar vivir largos dias, lejos de las ambiciones de la política, consagrado por completo á su país, como el mas oscuro y á la vez el mejor de los ciudadanos.

Una enfermedad contraída durante sus viajes, le arrebató en plena fuerza y en plena juventud.

Es una pérdida para Francia.



CONGRESO

CÁMARA DE DIPUTADOS

EL DEBATE MILITAR

RECHAZO DE UNA MOCION DE APLAZAMIENTO

SESION SECRETA PARA HOY

Entre los asuntos entrados figuró un mensaje del P. E., y adjunto un proyecto de ley por el cual se autoriza á la empresa del ferrocarril Oeste de Buenos Aires á construir un nuevo empalme entre su via principal y la línea á La Plata, al Oeste de la estacion Haedo.

El Ministro de Obras Públicas opina que este ramal es necesario, en virtud de lo mucho que ha aumentado el número de pasajeros entre esta capital y la estacion de La Tablada.

PROYECTO DE LEY

El diputado Carreño presentó uno por el cual el P. E. hará estudiar y construir, para fomento de la agricultura en la provincia de La Rioja, obras de irrigacion consistentes en embalses, canalizaciones y pozos en los puntos mas adecuados de su territorio.

Para los gastos que demanden estas obras se destina la suma de 200.000 pesos moneda nacional, con cargo á la ley 3420.

Su autor, al fundarlo brevemente, habló de lo benéficas que serán estas obras para el desenvolvimiento agrícola de la provincia que está estancado por falta de agua, de la relativa facilidad con que se podrán construir á poca costa, puesto que en todas las llanuras de La Rioja hay napas de agua á escasa profundidad, y por último, de la absoluta imposibilidad en que está el gobierno de la provincia para hacer por sí mismo estas obras, en virtud de los escasísimos recursos fiscales de que puede disponer.

El proyecto fué destinado á la comision respectiva.

—Se trató sobre tablas, y fué aprobado, un dictámen de la comision de peticiones por el que se acuerda á la viuda del diputado Morel el importe de las dietas que hubieran correspondido á éste hasta Abril de 1902; y desde el 1º de Mayo en adelante, y durante ocho años, la pension mensual de 300 pesos.

—Aprobóse tambien una mocion del señor Argerich para tratar en el órden de las preferencias ya acordadas el proyecto por el cual se dá á la Facultad de Derecho un terreno para que construya en él su nuevo edificio.

ÓRDEN DEL DIA

Continuó despues el debate sobre los proyectos militares. El diputado Godoy, que pidió la palabra, dijo, refiriéndose al proyecto del Poder Ejecutivo que es un excelente trabajo de gabinete, bien coordinado en el terreno de la teoría, pero absolutamente inadaptable á nuestro país, que no se aviene con el servicio obligatorio.

Nuestra poblacion, diseminada en un territorio inmensamente extenso, era el inconveniente mas grave para poner en práctica ese proyecto. A esto habria que agregar que la índole de los argentinos es rebelde al servicio obligatorio, por mas que estén siempre prontos para acudir al llamamiento de la pátria en peligro. El mismo Ministro de la Guerra, al ocuparse de la ley vigente, habia tenido que declarar que el 80 % de los ciudadanos elude la conscripcion.

Pero, aparte de todo esto,—siguió diciendo,—y dando por admitido que se puedan vencer todos los muchos obstáculos que se opondrán al régimen militar que se quiere establecer, quedaría aún otro inconveniente, el mas grave de todos: no habrá en el país los elementos técnicos necesarios para ponerlo en práctica. Lo demostraré,—agregó.

El proyecto del P. E. disponia la formacion de divisiones militares regionales, perfectamente orgánicas con todo lo necesario para responder, en caso dado á las necesidades de una guerra. Para estas divisiones y para los 54 cuerpo de tropas de que hablabo se necesitarian 1873 entre jefes y oficiales, y apenas hay en el escalafon militar 1524, contando hasta los de la clase inactiva.

Resultaban, pues, un déficit de 342. En el mejor de los casos podia llenarse este déficit sacando el personal técnico de las oficinas del Ministerio y sustituyéndolo con empleados civiles; pero entonces resultará que el Ministro tendrá exactamente el número justo de jefes y oficiales que necesita en los cuerpos del ejército, y no le será posible moverlos de allí.

Y aquí viene lo mas grave, lo que es fundamental en el proyecto del P. E.: el enrolamiento y el reclutamiento en toda la República. ¿Con quiénes se harian estos servicios, que si fallan harán fallar el proyecto? Encargarlo á los civiles no era posible.

Habria entonces que encargarlo á los gobiernos de provincia, pero en este caso, y segun lo demuestra la experiencia, el fracaso seria tambien seguro é inevitable.

—Se necesitarán, pues,—siguió diciendo,—lo menos 800 jefes y oficiales para encargarles exclusivamente de las tareas del enrolamiento y de la conscripcion, ó de lo contrario habrá que confiárselas á los gobiernos de provincias.

Pero es que el único medio de hacer con eficacia estos servicios era encomendárselos á los militares, como se hace en Europa, donde á pesar de la vigilancia continua de los militares, que estan siempre con el ojo encima de los reservistas, hay muchos de estos que eluden el servicio.

Pues con mayor razon lo eludirian aquí. ¿Cree el Ministro que en un país de tanta extension como el nuestro se presentarán todos los reservistas cuando los llamen para la guerra? Es una ilusion, muy patriótica si se quiere, pero ilusion al fin.

Terminó repitiendo que si llega á sancionarse el proyecto del P. E. fracasará irremisiblemente en la práctica.

El Sr. Ugarriza, que habló despues, empezó haciendo algunas consideraciones sobre la paz armada en que viven las potencias europeas. Explicó el porqué de la paz armada, cuya razon principal es la política de conquista, que han adoptado las potencias de primer órden, que buscan engrandecerse mas aún por medio del despojo.

—¿Pero estamos,—dijo,—nosotros en las mismas condiciones? Indudablemente no. Nosotros no necesitamos engrandecernos con la conquista, ni es esa la política tradicional de la República Argentina.

Opino,—siguió diciendo,—que la Constitucion no se opone al servicio obligatorio, pero se oponen otras razones de mucho peso. Nuestro país no puede ser guerrero, sino trabajador, y por medio del trabajo se han acumulado grandes intereses, que no es prudente comprometer. Por eso no conviene el servicio obligatorio.

Por lo demas, y en cuanto á la formacion del ejército, era preferible la seleccion á la aglomeracion, y el medio de hacer la seleccion consistia en establecer el servicio voluntario.

Pero á pesar de todo, la cuestion era grave y habia que andar con piés de plomo. Para optar por uno de los dos sistemas que estaban los proyectos en discusion era necesario conocer á fondo la actuacion del país, saber si pueden sobrevenir complicaciones que pongan en peligro la paz internacional.

No existiendo este peligro no habia para que establecer el servicio obligatorio.

Terminó diciendo que lo mejor era que el proyecto volviera á comision para que ésta, estudiando el asunto con mas amplitud y asesorándose de personas que ilustraran su juicio en todos sentidos, tentara un nuevo esfuerzo para ver si podia presentar un proyecto único que respondiese á las verdaderas necesidades del país.

Esta mocion fué bastante discutida. El primero que se pronunció en favor de ella fué el señor Sanchez, quien indicó que debia agregarse á la comision de guerra la de negocios constitucionales. Nada se perderia con aplazar el asunto por unos cuantos dias, y en cambio podia ganarse mucho si esta demora servia para sancionar una ley que no chocara con las instituciones.

Apoyaron tambien la mocion los diputados Capdevila, Balestra y Falcon con numerosas razones. El primero, contestando al señor Demaria, que se habia opuesto al aplazamiento, diciendo que la comision no tenia ya nada que estudiar y que debia votarse el proyecto, porque se habia discutido ya bastante, manifestó que lejos de haberse discutido bastante podia decirse que recien empezaba la discusion. Luego recordó que la discusion de la ley militar francesa duró seis años. Terminó diciendo que era bueno aplazar siquiera por unos dias la discusion. Quizá así pudieran armonizarse las opiniones en el sentido de hacer algo que satisfaciese á todos.

En igual sentido, mas ó menos, se expresaron tambien los Sres. Balestra y Falcon, pero la mocion de aplazamiento fué rechazada por mucha mayoría.

Rechazada la mocion del Sr. Ugarrizo, la presidencia manifestó que si nadie pedia la palabra se votaria si se cerraba el debate.

—Hago mocion,—dijo el Sr. Capdevila,—para que se levante la sesion y para que mañana continúe la discusion en sesion secreta.

Y recordó que en una de las sesiones anteriores habia hecho este pedido á la Cámara «para refutar las temerarias afirmaciones hechas por el señor Ministro de la Guerra».

Y como el Sr. Coronado manifestara que no habia para qué celebrar sesion secreta, puesto que el punto estaba ya suficientemente debatido, y puesto que esa sesion secreta no haria mas que producir alarmas, el señor Capdevila contestó que si la Cámara no votaba su mocion le privaria del derecho de defenderse del cargo de ignorancia que le habia hecho el Ministro al suponerle capaz de ignorar cómo se defienden las montañas y los desfiladeros.

A esto contestó el Ministro diciendo que él no le habia hecho ningun cargo de ese género, y que no se trataba de averiguar cuál de los dos hombres era mas ilustrado, sino cuál de las dos ideas era la mejor. Reconozco,—agregó,—que el señor diputado sabe mas que yo, y puedo asegurarle que en el caso de una guerra el es uno de los generales en quien cifro mayores esperanzas.

Estas palabras del Ministro fueron recibidas por la Cámara y por la numerosa barra, con nutridos aplausos. Todos los diputados le aplaudieron larga y entusiastamente.

Mas el Sr. Capdevila insistió en su propósito, y para demostrar que tenia que defenderse, leyó la parte pertinente del discurso del Ministro, en que hablaba de los pasos de la cordillera y en que agregaba que las montañas no se defendon dentro de ellas.

Tengo aquí,—dijo, y lo mostró,—un libro recientemente publicado en Italia por un militar autorizado, donde de acuerdo con lo manifestado por mí en sesiones anteriores, se dice que en las montañas donde hay pasos y desfiladeros deben defenderse á todo trance y á toda costa los pasos y los desfiladeros.

Pero no es esto solo lo que tengo que demostrar, y por eso insistó en que celebremos mañana una sesion secreta.

El diputado Carlés apoyó la mocion.

La cuestion en debate,—dijo,—tiene tanta importancia que cuanto mas se estudie y se discuta, y cuanto mas luz se traiga al debate, será mejor. En cuanto á mí,—agregó,—declaro que necesito saber mas para votar con entero conocimiento de causa, y puesto que el diputado Capdevila manifestaba que tenia que decir cosas de importancia íntimamente relacionadas con el asunto en debate, la Cámara no podia negarle ese derecho.

Se votó si se suspendia la discusion de los proyectos militares hasta celebrar esta tarde una sesion secreta, y resultó afirmativa por gran mayoría.

Despues de esto se pasó á cuarto intermedio con ánimo de volver al recinto para seguir ocupándose de otros asuntos, pero no volvieron á reunirse.

SEXTA EXPOSICION-FÉRIA

SU INAUGURACION

EL DISCURSO DE APERTURA

SOBRE LA LEY DE CONVERSION

DECLARACION DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA

ESCASA CONCURRENCIA—LOS PREMIOS

EL PROGRAMA PARA HOY

OTRAS NOTICIAS

El acto de la inauguracion de la sexta féria y exposicion, organizada por la Sociedad Rural Argentina, no resultó todo lo lucida que fuera de desear.

Fuera esto por el tiempo desapacible que reinó ayer, ó bien por otra circunstancia cualquiera, lo cierto es que el número de visitantes en el local de Palermo fué bastante reducido y desdecia del éxito obtenido en las inscripciones.

Por nuestra parte, queremos atribuir el retraimiento indicado al poco aprecio que tiene nuestro público á las ceremonias oficiales, en que abundan los discursos, de los que uno solo llena á veces el programa.

El Presidente de la República, acompañado por el Ministro de Agricultura y un edecan, llegó al local de la exposicion á las 2.30 de la tarde.

En la puerta le aguardaban el presidente de la Sociedad Rural, los miembros de la comision directiva y varios diplomáticos, entre ellos los ministros: de Inglaterra, hon. W. Barrington; del Perú, Dr. Eguiguren; de Portugal, Sr. Roque da Costa, y el de Austria Hungria, von Kodziebrodzki.

Acto continuo, el Sr. Ezequiel Ramos Mexia pronunció un largo discurso.

Manifestó que la exposicion de ganadería que hoy inaugura la Sociedad Rural Argentina, llega en buen momento, porque abre un paréntesis á las tristes impresiones que á diario nos produce la mas aguda crisis que hayamos atravesado en nuestra corta y accidentada vida, para mostrarnos un cuadro de netos perfiles y claros toques, en que se siente palpitar el extraordinario vigor de la ganadería argentina.

Dijo luego que la situacion de la agricultura y la ganadería es el barómetro que marca los buenos y los malos tiempos para la República.

Despues de hacer una relacion de los últimos años de crisis y consultar algunas cifras de la exportacion de ganado, para justipreciar las pérdidas sufridas con la clausura de los puertos ingleses, termina con el párrafo que va á continuacion, y en el cual eleva á la categoría de salvadora la tan debatida ley monetaria:

«Para asegurar los resultados del esfuerzo de los productores, para que no se anublen los horizontes que la fortuna, ahora sonriente, ilumina con los resplandores de la esperanza, una garantía pedimos los agricultores, señor Presidente, que el Poder Ejecutivo y el Honorable Congreso debiera acordarnos á todo trance, y es que nos sea conservada la firme situacion económica creada por la fijacion del valor de la moneda, para que al gotear sobre el surco el sudor de nuestras frentes, en el rudo trabajo que salva á la República, no resulte que estamos apocando con nuestro propio esfuerzo el dinero con que hemos de pagar al propietario, al peon, al comerciante y al banquero, quedando así condenados á ser las únicas víctimas de nuestros empeños por el bien comun.»

No bien hubo terminado de leer este párrafo, el Presidente de la República dijo á media voz: «La ley monetaria no será derogada.»

Esta manifestacion inesperada del general Roca, no oida sino de las personas que se hallaban próximas á él, fué recogida al vuelo por el presidente de la Sociedad Rural, el cual dijo en voz alta: «Esta declaracion de V. E. se hará pública por la prensa.»

Este cambio de palabras fué acogido con escasos aplausos.

DESFILE DE ANIMALES

Terminada la primera parte del programa, comenzaron á desfilar por la pista los *percherones*, entre los que habia ejemplares que arrancaban exclamaciones de admiracion en los animados corrillos formados por los entendidos.

A los *percherones* siguieron los toros Durham y á éstos los caballos árabes, con lo que terminó el desfile para tener tiempo de recorrer las instalaciones de la exposicion.

Acompañaron al Presidente unas quince ó veinte personas,—la mitad oficiales de pesquisa,—cuyas vestiduras chocaban con el traje de los diplomáticos.

La reducida comitiva recorrió rápidamente los galpones, en los cuales se exhiben los lanares y las diversas instalaciones de maquinarias agrícolas y de lechería diseminadas en el parque de la exposicion.

La escasez de público hizo que las máquinas montadas no funcionasen constantemente sino á ratos, cuando algunos interesados así lo solicitaban.

LA CONFERENCIA DE HOY

El gran galpon, en el cual el profesor Julio Lignières pronunciará su conferencia sobre la actinomicosis, la tristeza y la pasteurolosis, ha sido arreglado especialmente para ese acto.

Puede contener un público numeroso con entera comodidad.

La conferencia comenzará á las 9.30 de la mañana.

LOS REMATES

Hoy de mañana dan principio los remates de animales presentados á féria.

Las ventas, que tendrán lugar mañana, estan á cargo de la casa de Funes, Lagos y compañía, y las de la tarde serán efectuadas por la casa de Adolfo Bullrich y Cía.

Los remates de hoy son exclusivamente de lanares Rambouillet.

Mañana y en los dias sucesivos continuarán las ventas.

LAS MÁQUINAS EN EXHIBICION

Una circunstancia digna de mencion, y que deja entrever los progresos que á diario experimenta la industria lechera en nuestro país, es el número considerable de importadores que presentan con preferencia en la actual exposicion las máquinas destinadas á la elaboracion de los productos de lechería.

Se observan modelos de desnatadoras, desde los mas pequeños de uso doméstico, hasta las mayores destinadas á la instalacion de grandes fábricas.

El público demuestra interés por esos aparatos, cuyo funcionamiento observa con verdadera atencion.

LOS PREMIOS

Los jurados encargados de discernir los premios á los animales concurrentes al certámen, trabajaron toda la mañana de ayer y parte de la tarde para dar fin á sus tareas.

Estas ya han sido terminadas, y ayer muchos ejemplares ostentaban los moños de cinta, cuyo color indica el premio obtenido.

El color celeste indica premio «Campeon»; el rosa, «Conjuntos»; el amarillo, los premios particulares; el violeta, los especiales; el blanco, primer premio; el rojo, segundo premio, y el verde, tercer premio.

Se ha podido observar en el resultado de los concursos, que las cabañas que han obtenido los principales premios este año son, con ligeras excepciones, las mismas favorecidas en años anteriores.

Figuran con los mejores premios los animales procedentes de los establecimientos de los señores: Gregorio Villafañe, Celedonio Pereda, Santiago Luro, Leonardo Pereyra, Alfonso Ayerza, Arturo Yeomans, Miguel A. Martinez de Hoz, Emilio Herrera, Jorge y Tomás Bell, Juan Manuel Ortiz de Rozas, Juan Ortiz de Rozas, Tomás E. de Anchorena y otros.

Damos á continuacion la lista de los premios adjudicados:

VACUNOS

Premio «Campeon» Ras Betty, rosillo nacido el 17 de Octubre de 1898, del establecimiento «San Juan» en Quilmes, del Sr. Leonardo Pereyra.

Premio «Conjunto» Grandison 45, nacido el 20 de Octubre de 1899; Grandison 42, nacido el 28 de Mayo del 99 y Grandison 23, nacido el 11 de Abril de 1898, los tres de la cabaña «San Gregorio» en Chacabuco, del Sr. Gregorio Villafañe.

Copa de plata ofrecida por el Dr. Donald Mackenzie para el mejor toro Shorthorn de 1 á 5 años de edad, nacido en el país, Ras Betty, del Sr. Leonardo Pereyra.

Premio «Hughes», copa de plata al mejor animal de raza Hereford, nacido en el país, Grandison 42, del Sr. Gregorio Villafañe.

Categoría 1ª—Toros de raza Durham, nacidos del 1º de Marzo de 1900 al 15 de Setiembre de 1901 (12 á 18 meses), primer premio, Spartan 6º del «Retiro» en Chascomús, del Sr. Narciso Vivot; segundo premio Rincon's Pride, «Cabaña Rincon» en La Plata del Sr. Tomás Bell; tercer premio Ladas 6º del mismo establecimiento.

Categoría 2ª—Toros de raza Durham, nacidos del 15 de setiembre de 1899 al 28 de Febrero de 1900 (18 á 24 meses); primer premio Edward 27, de la «Cabaña Rincon» en La Plata, del Sr. Tomás Bell; segundo premio Bud Lily 17, de «Santa Clara» en Lobos, del Dr. Tomás E. de Anchorena; tercer premio, Sir Dimple de «El Retiro» en Chascomús, del Sr. Narciso Vivot.

Categoría 3ª—Toros de raza Durham, nacidos del 1º de Marzo del 99 á 14 de Setiembre de 1901 (de 24 á 30 meses), Sir Lockroy del «Estabio Rural» en Mercedes, del Sr. José L. Fagés; segundo premio, Sultan 2, de «San Gregorio» en Chacabuco, del señor Gregorio Villafañe; tercer premio, Lord Wenlock de «San Juan» en Quilmes, del Sr Leonardo Pereyra.

Categoría 4ª—Toros de raza Durham, nacido del 15 de Marzo de 1898 á 28 de Febrero de 1901 (30 á 40 meses)—Primer premio, Ras Betty; segundo premio, Rinaldo, de «Las Palmas» en Zárate, del Sr. Alfredo F. de Urquiza; tercer premio Sir Alejandro, de «Villa María», en Máximo Paz, del Sr. Celedonio Pereda.

Categoría 5ª—Toros de raza Durham, nacidos antes del 14 de Mayo de 1899. Solo optan á los premios especiales.

Categoría 6ª—Vacas de raza Durham, nacidos del 15 de Setiembre de 1899 á 28 de Febrero de 1901 (18 á 24 meses). Primer premio, Duchess Lily 25ª, de «Santa Clara», en Lobos, del Dr. Tomás E. de Anchorena; 2º premio Daystar, de «Las Palmas», en Zárate, del Sr. Alfredo F. de Urquiza; tercer premio Duchesse Lily 20ª, de «Santa Clara», en Lobos, del doctor Tomás E. de Anchorena.

Categoría 7ª—Vacas de raza Durham, nacidas antes del 15 de Setiembre del 99, que deben concurrir con cría ó por tenerla: primer premio, Perla, de «San Jacinto», en Mercedes, del Sr. Saturnino J. Unzué; segundo premio, Stela, de «Belen», en Chascomús, del Sr. Manuel José Cobo; tercer premio, Duchesse Lily 9ª, de «Santa Clara», en Lobos del Dr. Tomás E. de Anchorena.

Categoría 8ª—Toros de raza Hereford, nacidos del 1º de Marzo de 1900 al 15 de Setiembre de 1901 (12 á 18 meses), primer premio Grandison, 55, de «San Gregorio» en Chacabuco del Sr. Gregorio Villafañe; segundo premio Shamrock, de «San Juan», en Quilmes, del Sr. Leonardo Pereyra.

Categoría 9ª—Toros de raza Hereford, nacidos del 15 de Setiembre de 1899 al 28 de Febrero de 1901 (18 á 24 meses), primer premio Kaki, de «Villa María» en Máximo Paz, del Sr. Celedonio Pereda; segundo premio Cheerful Character, de «La Norumbega», en 9 de Julio, del Sr. Arturo Jeomans; tercer premio un toro, de «Las Hormigas», en Quilmes, del Sr. Alfonso Ayerza.

Categoría 10ª—Toros de raza Hereford, nacidos del 1º de Marzo de 1899 al 14 de Setiembre de 1901 (de 24 á 30 meses). Primer premio Grandison, 42, de «San Gregorio», en Chacabuco, del Sr. Gregorio Villafañe; segundo premio Grandison, 41, del mismo establecimiento; tercer premio Geramo, de «Villa María», en Máximo Paz, del Sr. Celedonio Pereda.

Categoría 11ª—Toros de raza Hereford, nacidos del 15 de Marzo de 1898 al 28 de Febrero de 1901 (de 30 á 40 meses). Primer premio Grandison, 34, de «San Gregorio», en Chacabuco, del Sr. Gregorio Villafañe; segundo premio Gilt, de «San Juan», en Quilmes, del Sr. Leonardo Pereyra; tercer premio Grandison, 29, de «San Gregorio», en Chacabuco, del Sr. Gregorio Villafañe.

Categoría 12ª—Toros de raza Hereford, nacidos antes del 14 de Marzo de 1898. Solo optan á los premios especiales, categorías 13ª y 14ª. Sin concurrentes.

Categoría 15ª—Toros de raza Palled Angus, nacidos despues del 15 de Setiembre de 1899. Primer premio, Expositor de la «Cabaña Lincoln», en Matanza, del Sr. Pedro Escurra; segundo premio, El Juntan, de «Santa Catalina», en el Azul, del Sr. W. B. Grant; tercer premio, Romulos, del mismo establecimiento.

Categoría 16ª—Toros de raza Palled Angus, nacidos antes del 16 de Setiembre de 1899. Primer premio, Black Knight, de «Fontezuelas», en el Pergamino, del Sr. Alfredo F. de Urquiza.

Categoría 17ª—Vacas de raza Palled Angus, nacidas despues del 15 de Setiembre de 1899; primer premio Matub, de «San Bernardo», en 9 de Julio, del Sr. Juan Ortiz de Rozas.

Categoría 18ª—Vacas de raza Palled Angus, nacidos antes del 16 de Setiembre de 1899, las que deberán concurrir con cría ó por tenerla; segundo premio Marab 3ª, de «San Bernardo», en 9 de Julio, del Sr. Juan Ortiz de Rozas.

Categoría 19ª—Sin concurrentes.

Categoría 20ª—Toros de raza Friburgo Holstein y otras razas para carne y leche, nacidos antes del 16 de Setiembre de 1899; primer premio Krüger, de «La Felicidad», en Tuyú, del Sr. Teodoro Serantes; segundo premio, Kruger núm. 66, de «Plomer», en Las Heras, de Losano Hnos.; tercer premio, Joubert número 67, del mismo establecimiento.

Categorías 21ª y 22ª, sin concurrentes.

Categoría 24ª Toros de raza Hereford y seis mestizos de dos y cuatro dientes; primer premio, ocho toros de «La Norumbega», en 9 de Julio, del Sr. Arturo Jeomans; segundo premio, el lote, de «Las Hormigas», en Quilmes, del Sr. Alfonso Ayerza.

Categoría 27ª—Segundo premio, el lote de ocho vaquillonas de «La Norumbega», en 9 de Julio, del señor Arturo Jeomans.

ESPECIE CABALLAR

Premio «Campeon» medalla de oro, mejor reproductor macho de cualquier raza, para silla: *Nestor*, alazan, mestizo, de «San Felipe» en Ayacucho, del Sr. Pastor Senillosa.

Premio «Campeon» medalla de oro, al mejor productor macho de las razas de tiro liviano: *Golden King*, alazan del establecimiento «Chapadmalal» en General Pueyrredon, del Sr. Miguel A. Martinez de Hoz.

Premio «Campeon» medalla de oro al mejor reproductor macho de las razas de tiro posado: *Avenir*, padrillo percheron, del Sr. Emilio Herrera.

1ª, 2ª y 3ª categoría sin concurrentes.

Categoría 4ª machos de raza árabe, puros y sus mestizos. 1er. premio: *Habib*, alazan de «El Aduar» en Zárate, del Sr. Hernan Ayerza; 2º premio *Luksor* tordillo del mismo establecimiento; 3er premio *Gual*, dorado, de «Las Hormigas», en Quilmes, del señor Alfonso Ayerza.

Categoría 5ª—Hembras de raza árabe, puras y sus mestizas, nacidas despues del 31 de Julio del 97, 1er. premio, *Mordzana* yegua alazana «El Aduar» en Zárate del Sr. Hernan Ayerza; 3er. premio *Zaras* del mismo expositor.

Categoría 7ª—Machos sangre pura de carrera y sus mestizos, nacidos antes del 1º de Agosto de 1897, 2º premio, Mideque, zaino de «San Juan» en Pehuajó, del Sr. José Malbran.

8ª Categoría—Machos sangre pura de carrera y sus mestizos, nacidos despues del 31 de Julio de 1899, 1er. premio, Nestor, alazan del Sr. Pastor Senillosa.

10ª Categoría—Hembras de sangre pura de carrera y sus mestizas, nacidas despues del 31 de Julio del 99, 1er. premio, Artemia, alazana del Sr. Pastor Senillosa; 3er. premio, Alcira, del mismo propietario.

12ª Categoría—Machos de raza Shire y Clydesdale puros y sus mestizos, nacidos del 1º de Agosto del 97 al 31 de Julio del 99 1er. premio, Coilla núm. 163, Clydesdale oscuro de la «Estancia Grande» en La Plata del Sr. Jorge Bell; 2º premio, Filigant núm. 58, Clydesdale colorado del Sr. Tomás Bell; 3er. premio, Gavilock núm. 53, del mismo propietario.

13ª categoría—Machos de raza Shire y Clydesdale, puros y sus mestizos, nacidos despues del 31 de Julio del 99. Primer premio, Gallant Hamilton 12, Clydesdale zaino colorado, del Sr. Gregorio Villafañe; segundo premio, Sandi núm. 139, Clydesdale colorado del Sr. Jorge Bell; tercer premio, Campsie número 131, del mismo expositor.

15ª categoría—Hembras de raza Shire y Clydesdale, puras y sus mestizas, nacidas despues del 31 de Julio del 99. Primer premio, Lady Macbeth, Clydesdale zaina de los «Manantiales», del Sr. Camilo E. de Alvear; segundo premio, Ben Heather, Clydesdale colorada, del Sr. Jorge Bell.

17ª categoría—Machos de raza percheron, puros y sus mestizos, nacidos del 1º de Agosto del 97 al 31 de Julio del 99. Primer premio, Avenir, tordillo de «San José», del Sr. Emilio Herrera; segundo premio, Chaborol, del mismo propietario; tercer premio, Zulú, del mismo.

19ª categoría—Hembras de raza percheron, puras y sus mestizas, nacidas del 1º de Agosto del 97 al 31 de Julio del 99. Primer premio, Charlatana, tordilla, de «La Quinua» en Vecino, del Sr. Santiago Luro.

Categorías 20, 21, 22, 23, 24 y 25, sin concurrentes.

26ª categoría—Machos de raza Hackney, puros y sus mestizos, nacidos antes del 1º de Agosto del 97, primer premio, Lord Serville, tostado, de la Yamahuda, en Maipú, del Sr. Agustín de Elía; segundo premio Lord Roberts, alazan, de Miraflores, del señor Exequiel Ramos Mexía.

27ª categoría—Machos de raza Hackney, puros y sus mestizos, nacidos el 1º de Agosto del 97 al 31 de Julio del 99, primer premio Bolido, tostado, del señor Agustín de Elía; segundo premio, Lord Joe, zaino, del Sr. Miguel A. Martinez de Hoz; tercer premio, Hero, alazan, del mismo expositor.

28ª categoría—Machos de raza Hackney, puros y sus mestizos, nacidos despues del 31 de Julio del 99, primer premio, Golden King, alazan, del Sr. Miguel Martinez de Hoz; tercer premio, Rassendyll, alazan, del Sr. Gregorio Villafañe.

29ª categoría—Hembras de raza Hackney, puras y sus mestizas, nacidas del 1º de Agosto del 97, al 31 de Julio del 99, primer premio Honey Dow, colorada, del Sr. Miguel A. Martinez de Hoz; segundo premio, Atalanta, del mismo expositor; tercer premio, Pomponia, mestiza, alazana, del Sr. Ramos Mexía.

31ª categoría—Hembras de raza Hackney, puras y sus mestizas, nacidas despues del 31 de Julio del 99. 1er. premio, Suerte, del «Ojo de Agua» en General Pueyrredon, del Sr. Santiago Luro; 2º premio, Penna, alazana del mismo.

32ª categoría—Machos de las razas York Shire, Coaching y Cleveland, puros y sus mestizos, nacidos despues del 31 de Julio del 97. 1er. premio, Prince Charles III York Shire, colorado, del Dr. Tomás E. de Anchorena; 2º premio, Aristocrat, del Sr. Carlos Bell.

33ª categoría—Hembras de la razas York Shire Coaching y Cleveland, puras y sus mestizas, nacidas despues del 31 de Julio de 1897. 1er. premio, Princ Charles I, York Shire, doradilla, del Dr. Tomás E. de Anchorena.

34ª categoría—Machos de la raza anglo-normanda puros y sus mestizos, nacidos antes del 1º de Agosto del 97. 2º premio, Kossuth, mestizo, del Sr. Juan Ortiz de Rozas.

35ª categoría—Machos de igual raza, nacidos despues del 31 de Julio del 97. 1er. premio, Austerlitz, zaino, de «La Porteña» en San Antonio de Areco, del Sr. Manuel J. Güiraldes. 3er. premio, Druso, colorado, del Sr. Santiago Luro.

36ª categoría—Hembras de la raza anglo normanda puras y sus mestizas, nacidas despues del 31 de Julio del 97, primer premio Marilucí, colorada de la «Laguna del Toro», en el Bragado, del Sr. Antonino E. Cambacéres.

40ª categoría—Machos de la raza Oldemburguesa y Hannoveriana, puros y sus mestizos, nacidos antes del 1º de Agosto del 97, primer premio Grusiano, oldemburgués, del Sr. Juan Ortiz de Rozas.

41ª categoría—Machos de la raza Oldemburguesa y Hannoveriana, puros y sus mestizos, nacidos despues del 31 de Julio del 97, primer premio Bismarck II, oldemburgués, del Sr. Juan Ortiz de Rozas.

RAZA LANAR

Categoría 9ª—Machos de raza Shropshire Downs, hasta dos años de edad

Primer premio, 5 borregos—Expositor, Rodolfo Taurel.

Segundo premio, 5 borregos—Expositor, Ricardo Zemborain.

Tercer premio, 5 borregos—Expositor, Manuel J. Cobo.

Categoría 13ª—Machos de raza Oxford Shire Downs y otros de caras negras hasta dos años de edad.

Primer premio, 5 borregos Hampshire—Expositor, Héctor F. Casares.

Segundo premio, 5 borregos Oxford-Downs—Expositores, R. Herrera Vegas é hijos.

Tercer premio, 5 borregos Oxford-Shire Downs—Expositor, Leonardo Pereyra.

Categoría 14ª—Machos de raza Oxford-Shire Downs y otros de caras negras, de mas de dos años de edad.

Primer premio, 5 carneros Oxford-Downs—Expositores, R. Herrera Vegas é hijos.

Segundo premio, 5 carneros Hampshire—Expositor, Héctor F. Casares.

Tercer premio, 5 carneros Oxford Shire Downs—Expositor, Samuel Rosetti.

Categoría 15ª—Hembras de raza Oxford-Shire Downs y otras de caras negras hasta dos años de edad.

Primer premio, 5 borregas Hampshire—Expositor, Héctor F. Casares.

Segundo premio, 5 borregas Oxford-Shire Downs—Expositor, Leonardo Pereyra.

Tercer premio, 5 borregas Oxford Downs—Expositor, R. Herrera Vegas é hijos.

Premio Campeon, para ovinos, el carnero número 1473—Expositor, Federico Roth.

Categoría 4ª—Primer premio, 5 ovejas Rambouillet—Expositor, Miguel Kinsella.

Categoría 3ª—Primer premio, 5 borregas Rambouillet—Expositor, Celedonio Pereda.

Segundo premio, 5 borregas Rambouillet—Expositor, Samuel B. Hale y Cª.

Tercer premio, 5 borregas Rambouillet—Expositor, Leonardo Pereyra.

Premio especial, medalla de oro, 5 carneros Rambouillet—Expositores, Lozano Hnos.

Segunda categoría—Primer premio, al mismo grupo.

Tercer premio, 5 carneros merinos—Expositor, A. Sheman.

Premio especial, medalla de plata, 5 borregas Rambouillet—Expositor, Federico Roth y Cª.

Primer premio—Al mismo grupo.

Segundo premio, 5 borregas Rambouillet—Expositor, Manuel A. Ocampo.

Tercer premio, 5 borregas merinos—Expositor, David A. Sheman.

LA DEFRAUDACION AL FISCO

MAS EMPLEADOS SUSPENDIDOS

La comision encargada de la indagacion de irregularidades denunciadas en las obras del Riachuelo, compuesta por los señores ingeniero Zavalía y Jaime Peter, auxiliados por el empleado de la comisaría de pesquisas Sr. Laguarda, ha comprobado que figuraban empleados imaginarios en las planillas de sueldos, y en este hecho se concreta la mayor suma del total que se dice haber sido defraudado.

Se incrimina principalmente la responsabilidad de los hechos producidos, por su intervencion directa en lo referente al personal de obreros y peones, á un empleado renunciante, al cual no se le aceptó la dimision, sin que esto quiera decir que pueda por ahora imputársele hecho delictuoso alguno, sino una tolerancia débil ó complaciente.

El jefe de la oficina inspectora de navegacion y puertos y el 2º del depósito central de materiales, Sr. Casimiro Fontenla, permanecen y permanecerán en sus puestos. Por un error se dijo ayer que serian suspendidos, siendo así que contra esos funcionarios no existe queja ni hán dado ocasion por su conducta á reclamos de ningun género.

Ayer se dispuso la destitucion provisoria del segundo capitan de armamentos y la del apuntador principal del depósito central.

Hoy seguirá instruyéndose el sumario, y es posible que en el dia se decreten nuevas suspensiones.

Parece comprobarse que la figuracion de empleados falsos viene produciéndose desde hace año y medio, cuando se requirió un aumento de personal en las obras del Riachuelo, que elevó á 2100 el número de operarios que se decia empleados en ellas.

Respecto de la nómina de empleados suspendidos, que ha sido publicada, debemos repetir que esa medida, exigida por el procedimiento de los sumarios, ni implica inculpaciones contra los mismos.

La investigacion iniciada deberá ser completa, hasta ponerla en trasparencia, dada la rama administrativa de que se trata.

Es necesario, por ejemplo, que se haga luz plena sobre la adquisicion de cuatro chatas viejas, con destino á las obras del Riachuelo, compradas á la empresa Madero. ¿Con qué autorizacion fueron adquiridas?

Hay en el Ministerio un expediente formado á propósito de la fijacion de la línea de ribera, sobre el Rio de la Plata, en la cual se asegura se cometió un error, en contra del fisco, que representa 500 ó 600,000 metros cuadrados de tierra.

Repetimos: es necesario que el esclarecimiento sea completo.

JOHN RUSKIN (1)

EL HERRERO DE AMBERES

I

QUINTIN Á LA FRAGUA

En una tarde calurosa del año 1485, y en una espaciosa tienda, pero poco elevada, de una de esas calles estrechas que forman en Amberes el barrio ocupado por las diversas corporaciones de obreros en hierro, aprendices y oficiales trabajaban activamente. Las llamas de la fragua temblaban al sol, que pasaba por grandes ventanas sin vidrios y cruzaba en anchos rádios el aire cargado de polvo.

En un banco colocado debajo de una de esas aberturas, el honorable Jacques Van Isendycke, maestro libre de la corporacion de los herreros, estaba sentado, con el lápiz en la mano, dibujando con cuidado minucioso un modelo que debia ejecutarse. Era una de esas ricas labores de hierro calado, como las que podemos admirar aún hoy en las pequeñas ciudades de los Países Bajos, la mas sencilla de las cuales está muy encima del aliento de nuestros obreros modernos.

Estaba tan absorto por esta tarea delicada, que su oido parecia insensible al murmullo [illegible] á la armonía alegre de los martillos y al rechinamiento de las limas [illegible] sin la menor restriccion, y de vez en cuando sus voces se unian en coro entusiasta para cantar uno de los estribillos populares de la época, sobre el cual llevaba el compás del martillo uno de los compañeros, jóven de 22 años, de estatura elevada y movimientos flexibles.

Habia tanta fuerza como habilidad en el modo con que este jóven manejaba el martillo y recortaba en follajes fantásticos, en graciosas espirales, el trozo de hierro bruto enrojecido al fuego, en el cual estaba ocupado.

No era mas que una bisagra y, sin embargo, ¡qué imaginacion, qué inventiva desplegaba ese metal rebelde!

—Eso es demasiado hermoso para cinco *groschen*, dijo un obrero canoso al jóven, cuando éste sumergia el metal hecho ascua en la tina que estaba al lado de su yunque.

—No te preocupes por eso, Lievin; es para la puerta de la reja de las Clarisas y quizás esta obra te ahorrará un año de purgatorio: por otra parte, el patron Isendycke dice siempre que una libra de metal vale bien una onza de arte, y además la invencion no cuesta nada.

—Para tí quizás, Quintin; pero mira ahí al patron que se tortura el cerebro en el dibujo de la tapa de pozo que la corporacion quiere ofrecer en honor de Nuestra Señora, y no me digas ya que la invencion no cuesta nada.

Quintin Metsys se echó á reir y, dejando el martillo, se dirigió hácia la mesa á que estaba sentado el patron Isendycke, examinando atentamente su dibujo. El jóven se quitó respetuosamente la gorra, al acercarse al viejo herrero.

—¡Ah! Algun maestro! dijo, por fin, al ver que el anciano estaba aún demasiado absorto para notar su presencia. [illegible]

—Y bien, Quintin,—dijo,—¿qué quieres?

—El mes próximo, como usted sabe, debo ser recibido maestro en la corporacion, y antes de ser admitido, necesito presentar mi obra maestra.

El anciano hizo un ademan afirmativo.

—Tengo que pedir á usted un favor. Confíeme usted el trabajo de la tapa del pozo. Es una ocasion para mí, y no quisiera perderla para demostrar que he sabido aprovechar las lecciones del maestro Isendycke.

El viejo se sintió halagado.

—Por San Eloy,—dijo, despues de una pausa,—creo que la harás tan bien como el mejor herrero de Amberes, Quintin. Y hablando francamente, mis proyectos no valen ya lo que eran antes. Mira: esto no vale gran cosa y me parece vulgar.

Apartó el dibujo al decir estas palabras y agregó:

—Toma el lápiz y veamos como saldrás del paso.

Quintin no esperó una segunda invitacion, y acercando un escabel á la mesa, tomó una hermosa hoja de vitela entre las que allí habia extendidas y, despues de algunos toques vagos y ligeros, comenzó á dibujar rápidamente y con firmeza, coloreándose su rostro y animándose su mirada, á medida que el lápiz maniobraba bajo sus dedos.

El anciano se sonreia en señal de aprobacion, siguiendo los progresos del dibujo [illegible] arcos ojivales, se levantaban en endebles pináculos, en follaje de hierro, con una exuberancia libre y fantástica, que coronaban cada extremo; por último, cerníase sobre las volutas hojosas, la efigie armada del gigante legendario de la ciudad, Druon, en el momento en que lanza su desafío á todos sus adversarios.

Daba gusto ver con qué alegría franca el viejo admiraba la concepcion rápida y la mano segura de su discípulo favorito.

—Mirad esto—gritó á los aprendices y oficiales que, gradualmente, se habian acercado á la mesa. ¡Cuánto tiempo necesitareis manejar el martillo y las tenazas, Liebin, Grasbeke, y tú, Griel Scointère, antes de que tales ideas broten de una ú otra de vuestras cabezas duras?

Lievin se encogió de hombros.

—Yo puedo servirme del martillo con mas osadía que el mejor de aquí, maestro Isendycke, y sostendria mi puesto por cualquier trabajo de forja hasta contra un obrero de la corporacion, excepto un maestro diplomado, naturalmente; pero no puedo hacer frente á Quintin por semejantes bagatelas: [illegible] Pero ahí llegan clientes.

Y sin reparar se separó de la mesa, en el momento en que un burgués ya de edad, de aspecto grave, vestido con una larga hopalanda de paño oscuro forrado de piel, entraba en el taller con una graciosa jóven del brazo.

—Buenos dias, Sr. Van Twyil, y bienvenido [illegible]

[illegible] la dominó prontamente y pareció absorberse por completo en su dibujo.

—Vengo á poner á prueba su talento de usted, maestro Isendycke. Mi Alyt, siempre caprichosa, quiere broches de hierro en el misal que Martin Van der Goes ha iluminado para ella. Yo hubiera querido dárselos dorados, porque el libro lo merece.

Alyt, sin decir palabra, sacó el misal cubierto de terciopelo de la escarcela colgada de su cintura.

—Todo el precio consiste en el trabajo y no en el metal—dijo el herrero, tomando el libro.

Se persignó al principio devotamente y lo abrió con precaucion, temiendo sin duda que sus manos ennegrecidas mancharan la delicadeza del pergamino.

—Es un misal raro, muy bien escrito y admirablemente pintado; pero aquí tengo un obrero que lo adornará con broches tan hermosos como si las imágenes fueran de la mano del maestro Juan Van Eyck en persona.

Y con la cabeza indicó la mesa donde trabajaba Quintin.

Tocó entonces el turno de ruborizarse á Alyt.

—¿No es ese el jóven que ha forjado la [illegible] de nuestro armario [illegible]? preguntó Van Twyil, despues de haber mirado á Quintin.

—Así es, padre mio, dijo Alyt, [illegible]

[illegible] rostro de Quintin, mientras que la pálida mejilla de Alyt se coloreaba tambien con un rosado vivo.

—Haré lo mejor posible para adornar el libro, con broches dignos de las manos que lo usarán.

Estas últimas palabras fueron agregadas en un tono de voz tan bajo, que solo Alyt las oyó.

—Ten cuidado de que no le suceda nada en tus manos, jóven, dijo Van Twyil vivamente, cuando vió á Quintin poner el libro en su justillo.

—No tema usted nada, señor Van Twyil, replicó; y despues de una larga mirada á Alyt, volvió á su dibujo.

—Llévalo á mi casa, en el muelle, cerca del patio de la Hause Inglesa, con el cartel del Zorro, le gritó el anciano.

—Conozco la casa, respondió Quintin; [illegible]

[illegible] á la alegría y á la obstinacion de las [illegible] que á expresar un ideal celeste. [illegible] sion, trabajando el lápiz indócil, [illegible] pudiera resistirlo, no expresaba mas que la imagen que estaba en su corazon. [illegible] cedió y se puso á dibujar [illegible] las posiciones, pero todos con el rostro de Alyt Van Twyil.

II

EL TÍTULO DE MAESTRO

[illegible]

...ndo la hora de la liquidacion del gobierno del municipio, y que esa hora es más que de ... de duelo y de penitencia para los ...ores de la ruina de los intereses comunales.

APUNTES PARLAMENTARIOS

Tratados internacionales—Depósitos de inflamables

La comision de negocios extranjeros de la Cámara de Diputados presentó ayer su dictámen en los proyectos sobre tratados de arbitraje con las repúblicas de Paraguay y Oriental del Uruguay.

Estos proyectos son los mismos que sancionó hace algunos meses el Senado.

El dictámen de la comision fué destinado á la órden del dia correspondiente.

Hoy debe continuar en el Senado la discusion de la propuesta del Sr. Vignolle para construir depósitos de inflamables en el puerto de la capital.

Dada la circunstancia de que la Cámara de Diputados vá á celebrar sesion secreta, quién sabe si los senadores resistirán al deseo de ir á presenciarla, en cuyo caso no podría reunirse el Senado.

Si sucediera lo contrario y hubiera sesion asistirán á ella los ministros de Hacienda y de Obras Públicas para dar su opinion sobre la mencionada propuesta.

EXPORTACION DE GANADO

LOS PUERTOS INGLESES

A consecuencia de las publicaciones que hizo LA PRENSA, para denunciar la apatía del gobierno en el importante asunto, éste ha comunicado oficialmente al Ministro inglés residente en nuestro país diversos documentos con los cuales se prueba que, desde el 4 de Diciembre próximo pasado, no existe la fiebre aftosa en el territorio de la República Argentina. El Ministro inglés los trasmitía á su gobierno, á la vez que el Ministro argentino en Inglaterra, con iguales datos, procurará obtener que se abran los puertos del Reino Unido á los animales en pié que exportamos.

Un exportador de esta capital obtuvo del Ministerio de Agricultura un certificado, en el que se hace igual declaracion, de no existir aquí la fiebre aftosa. Este certificado se ha remitido á Londres, para que un grupo de importadores de ganado, comerciantes del ramo, armadores, etc., soliciten del gobierno inglés haga cesar la clausura de sus puertos.

REFORMAS ELECTORALES

CIRCULAR Á LOS GOBIERNOS DE PROVINCIAS

El Ministro del Interior, en vista de que la República no cuenta con una estadística electoral, ni existe una compilacion de los nombres de ciudadanos que tienen el derecho de sufragio, ha dispuesto enviar una circular á los gobernadores de provincia, haciéndoles presente la necesidad de realizar un cómputo general y metódico de los ciudadanos que tienen el derecho de sufragar, derecho que en la mayor parte no ejercitan debido á la pésima organizacion de los padrones en uso para las elecciones.

Así les pide que envíen á ese ministerio, á la brevedad posible, una estadística de votantes, el número y nombre de distritos electorales en que se divide la provincia de su mando, el número de ciudadanos inscriptos en cada padron y el de los que votaron en las últimas elecciones de carácter general.

En caso de duda sobre cuál sea esa eleccion, se presentarán datos de la eleccion de elector del Gobernador en ejercicio.

Para que todos contesten uniformemente se les remiten formularios en que consta el pedido de los datos enunciados. Con tales antecedentes será posible proyectar una reforma ó modificacion al sistema electoral que se practica en la República.

NUEVA LEY MUNICIPAL

MENSAJE AL CONGRESO

IMPUESTOS QUE PUEDE COBRAR LA COMUNA

La Municipalidad de la capital, por nota enviada al Ministerio del Interior, hace presente la resistencia que encuentran en el vecindario las disposiciones impositivas sancionadas por el Concejo Deliberante, siempre que se refieran á cargas fiscales y á percepcion de impuestos, cuya legalidad se pone en duda.

El Ministro del Interior resolvió enviar al Congreso de la Nacion un mensaje en que expone las razones que determinaban la adopcion de un proyecto de ley municipal.

Dice el mensaje que desde el 1º de Noviembre de 1882, fecha en que fué dictada la ley orgánica municipal, ninguna otra disposicion ha sido sancionada por el Congreso autorizando impuestos edilicios. Todas las medidas posteriores á esa fecha fueron creadas y dictadas en sucesivas ordenanzas del Concejo Deliberante, y éste, que no puede dar á sus resoluciones otro carácter que el de una reglamentacion sin verdadera fuerza legal en el sentido de su indiscutibilidad, ha visto desacatar por los contribuyentes, con harta frecuencia, las medidas que sancionó y los impuestos ordenados.

Así, el proyecto que se detalla mas abajo, tiende á incluir en la ley orgánica municipal esas mismas disposiciones, dándoles, así, y promulgadas con la vénia del Congreso, una fuerza ejecutiva que no pueden alcanzar nunca los emanados del Concejo Deliberante.

Muchos de los nuevos impuestos, creados por esa corporacion en 1901 han resultado como nulos en la práctica, puesto que al percibirlos venía á suscitarse una cuestion resuelta solo por fallo judicial, y como éstos son apelables, la disidencia se eternizaba en perjuicio de la Municipalidad.

Fundado en tales consideraciones, el Ministro incluye en su proyecto de ley los impuestos siguientes:

De abasto. Extraccion de arena, resaca y cascajo. Derecho de pisos en los mercados á los frutos del país. Arrendamiento de mercados y puestos de abasto. Alumbrado; afectándose su producido al pago del servicio y el excedente á rentas generales. Barrido y limpieza. Contraste de pesas y medidas. Patentes sobre mercados particulares. Puestos de abasto. Tramways. Carruajes y vehículos en general. Mozos de cordel. Perros. Establecimientos con máquinas á vapor ó eléctricas. Teatros, cafées cantantes. Revendedores de localidades. Billares, circos, frontones, canchas de pelota, juegos de bochas y demás establecimientos de recreo. Montepíos y casas de empeño. Impuestos á la delineacion de nuevos edificios ó de renovacion ó refeccion de los ya construidos. Impuesto á tramways. Telégrafos urbanos. Teléfonos. Compañías de luz eléctrica, gas y análogas. Producido del arrendamiento de mercados y demás propiedades municipales; locales para carruajes, bretes, mataderos. Extraccion de cueros y haciendas. Producido de la conduccion de cadáveres. Venta, delineacion y reparto de sepulturas. Producido de los hospitales, asilos y hospicios. Venta de los residuos de las barridos. Derechos de oficinas y multas que establece esta ley ú ordenanzas municipales. Parte del beneficio líquido que le corresponde en las extracciones de la lotería nacional segun ley de Noviembre 2 de 1895. Impuestos de niveles. Del sub-suelo de la vía pública. Avisos en las calles y tramways, estaciones de ferrocarriles, teatros cafés y demás establecimientos públicos. Derechos de inspeccion á los establecimientos insalubres, peligrosos ó incómodos. A los que vendan, fabriquen ó introduzcan artículos ó sustancias alimenticias. Casas de compra-venta de ropas y artículos usados. Derechos de piso á los carros conductores de artículos de abasto. Patente anual á los vendedores ambulantes á pié, á caballo y con carro. Derechos á las protestas que se hagan ante la Municipalidad. De inscripcion de fondas, posadas, hoteles, restaurants, casas de lunch, casas amuebladas, de inquilinato, conventillos y de vecindad. Derechos á los planos, de copia y revisacion de planos. El 20 % del producido de la contribucion directa en el municipio. El 20 % de las patentes comerciales é industriales que se expidan en el municipio.

La ley termina derogando el artículo 65 de la actual ley orgánica municipal.

REPRESION DEL JUEGO

LA CONFERENCIA DE ANOCHE

El comité ejecutivo para los trabajos preparatorios de un *meeting* popular tendente á pedir medidas restrictivas sobre el juego, invitó anoche á los delegados de las sociedades adherentes, la conferencia de propaganda que tuvo lugar en un salon de LA PRENSA.

El Dr. Palacios fué el conferenciante.

Con palabra persuasiva y fácil hizo la diseccion del juego en todas sus manifestaciones, y puso en evidencia los perjuicios que acarrea á la clase modesta la ilusion de una ganancia problemática que ofrecen la lotería y los hipódromos.

Dió lectura tambien de los proyectos que tiene á estudio la Cámara de Diputados para la supresion del *sport* en los hipódromos, la clausura de las casas que venden boletos de carreras sin patente, y la persecucion tenaz de las loterías clandestinas, todo lo cual forma la base de la peticion del *meeting* que se efectuará el 29 del corriente.

La mejor impresion y entusiasmo causaron en el numeroso auditorio las manifestaciones del Dr. Palacios.

En seguida se procedió á firmar la peticion entre los presentes.

Varios representantes de sociedades dieron cuenta de que sus secretarías fueron habilitadas en permanencia para recibir firmas; entre los suscritos figuran muchas [illegible] familia.

—El comité ejecutivo se reunirá el lúnes próximo á las 9 p. m., en el Orfeon Español, [illegible] la importancia del [illegible] que va á dirigir al pueblo en estos dias.

El comité ruega á las sociedades que [illegible] ta del cambio de sus domicilios, con el objeto de que las comunicaciones que se le envien no sufran demora.

—Además de la Union Marina y Salamanca Primitiva, que han manifestado concurrirán al *meeting* con sus bandas de música, la Union Pelotaris ha hecho idéntica manifestacion al comité.

XX DE SETIEMBRE

FIESTAS ITALIANAS

EN EL NUEVO HOSPITAL ITALIANO

LA PEREGRINACION — OTRAS FIESTAS

EL SEGUNDO CONGRESO DE SOCIEDADES ITALIANAS

EL ACTO DE ANOCHE

La fecha del XX de Setiembre de 1870, ha sido recordada con regocijo y entusiasmo por los italianos.

Desde temprano la ciudad fué despertada por el estampido de las bombas de estruendo y las agudas notas de alegres dianas.

Izáronse al mismo tiempo los colores nacionales é italianos, en los edificios particulares y sociales.

Mas tarde buen número de casas de comercio italianas dieron asueto á su personal, para que pudieran concurrir en peregrinacion al nuevo hospital que la caridad y el patriotismo de los hijos de Italia han erigido en Almagro.

Poco despues de las 10 de la mañana se abrian las puertas del hospital al público, y se inauguraba al mismo tiempo el concurso de tiro al blanco, ruedas de fortuna, carreritas de caballos y otras diversiones populares, bajo la inmediata direccion de damas conocidas por sus sentimientos nobles y caritativos.

A las 3 de la tarde el acceso al hospital se hacía imposible, tanta era la muchedumbre allí apiñada que esperaba su turno para visitar el grandioso edificio.

Las bandas de música de la policía y del 8º de línea, alternaban sus melodías.

El Ministro de Italia, acompañado del secretario y demás personal de la legacion, fué recibido en la escalera de honor por el comité ejecutivo y comision edilicia del hospital, á los acordes de la Marcha Real italiana y del Himno Nacional.

No se cambiaron discursos, pero sí saludos cordiales.

La comitiva oficial, acompañada del señor Antonio Devoto y otros señores, visitó con la mayor detencion el vasto y grandioso edificio.

El ministro fué pródigo en felicitaciones por la correcta distribucion de las dependencias del establecimiento, en donde no se había olvidado los consejos que los higienistas exigen en tales construcciones.

En ese instante, no menos de cinco mil personas albergaba el edificio.

Llamaban la atencion dos salas, que contenían cada una cincuenta camas y las demás instalaciones que tendrán tambien los pabellones, cuando se trasladen los enfermos del viejo al nuevo hospital.

En uno de los pabellones centrales tuvo lugar un concierto vocal é instrumental de beneficencia, que reunió, como las demás diversiones, numerosos amantes de la buena música.

Las señoritas Bosisio fueron muy aplaudidas en la «Ronde d'amour» para piano, y en una romanza de Denza, cantada con mucho sentimiento artístico. La señora Maomartino Prota-Giurleo, cuyos medios vocales son tan apreciados, cantó una romanza de Tosti y el «racconto» de Santuzza, que produjeron entusiasmo en el auditorio.

Tambien fueron muy felicitadas las señoritas Echenique (piano) y Balcasarri (arpa), el violinista Sr. Hayl y el Sr. Heisecke, en dos audiciones de violoncello.

El crepúsculo que avanzaba y la lluvia que amenazaba por instantes hicieron abandonar poco á poco el vasto edificio.

La mayoría se reservaba visitarlo con mas detencion mañana domingo, por ser dia de clausura de las fiestas de beneficencia.

La legacion de Italia fué visitada en la mañana por los delegados de sociedades; y á la tarde, despues de las 4, por los miembros del cuerpo diplomático acreditado en esta República.

El concurso de tiro al blanco de la sociedad Union Pelotaris, ha tenido buen número de concurrentes en todas las categorías.

En la parroquia de San Bernardo se festejó el aniversario italiano con entusiasmo. La sociedad Il Risorgimento ha sido la organizadora de las fiestas, que continuarán mañana.

Los buques de matrícula italiana, surtos en el puerto y en el Riachuelo, fueron empavesados.

Entre los edificios que anoche fueron iluminados con profusion de luces y banderas, son dignos de mencion el Circolo Italiano, Unione Operai Italiani y LA PRENSA.

La Juventud del Norte, Crucero 25 de Mayo, Union Pelotaris, Bomberos Voluntarios de la Boca, José Verdi y otras sociedades liberales y cosmopolitas, se asociaron al regocijo de la colectividad italiana é izaron banderas en su edificios.

Otro acto grandioso se llevó á cabo anoche, en el salon de la sociedad Unione Operai Italiani.

Se inauguró el segundo Congreso de Asociaciones italianas establecidas en la República.

Se hicieron representar 103 de éstas, por 297 delegados propios y honoríficos.

El frente del edificio y la amplia sala presentaban un hermoso golpe de vista, por su profusa iluminacion.

La sala y galerías eran ocupadas literalmente por los sócios y sus familias.

Poco despues de las 9 el comité efectivo y honorario tomó asiento en el fondo de la sala, donde se había levantado un palco y una gran mesa, cubierta de un tapiz negro, en que se destacaba el emblema social, bordado en oro.

Formaban la presidencia el Ministro de Italia, conde Bottaro Costa, los Dres. Biosi, Bonzi, Tedeschi, Rolleri, ingeniero D. Selva, profesores Budaró, Porchietti, Parisi, Maruguetti, Sres. Terrarossa y Zoccola.

La banda de música del 8º de línea, ejecutó el Himno Nacional y luego la Marcha Real, que fueron aplaudidos con entusiasmo.

El Sr. Terrarossa, presidente de la sociedad y vice del comité que presidirá las sesiones del Congreso, pronunció un breve discurso, en el cual recordó que en 1891 se reunió el primer Congreso de sociedades y, de acuerdo con lo resuelto en aquel entonces, se inauguraba ahora el segundo, del cual se esperaban útiles resultados para el bienestar de las asociaciones de beneficencia é instruccion.

El Sr. Zoccola, miembro informante de la comision, dió cuenta de que al Congreso se habían adherido 109 asociaciones de socorros mútuos y de educacion, entre las principales de la República que, segun los balances presentados, reunían 50.175 sócios, que habían nombrado en su representacion 297 delegados.

Las entradas generales que habían tenido estas sociedades eran de pesos 890.858.10, correspondiéndole á esta capital $ 367.947.85.

Las salidas por socorros mútuos, instruccion y gastos de administracion, ascendieron á pesos 875.891.64, de los cuales 425.060.41 corresponden á la capital y 289.484.35 á las provincias.

Hizo resaltar el Sr. Zoccola que la crisis financiera actual ha contribuido á hacer la marcha de las sociedades de beneficencia muy precaria, y á no ser por el producido que les da el alquiler de sus casas, las sociedades no podrían llenar los fines de su institucion.

El Dr. Biosi pronunció otro discurso é hizo votos porque las resoluciones que adopte el Congreso, sean provechosas á la colectividad y á la Argentina.

Todos los oradores fueron aplaudidos.

El acto dió término con una comunicacion de la presidencia á los delegados, de que el lúnes próximo, á las 8.30 p. m., el Congreso celebrará sus sesiones en el local de la Unione e Benevolenza, la sociedad más antigua y de la cual surgieron las actuales.

Disertarán el profesor Marignetti sobre creacion de farmacias sociales, y el Dr. Arnoldi sobre el servicio médico cumulativo.

PUBLICACIONES DE ACTUALIDAD

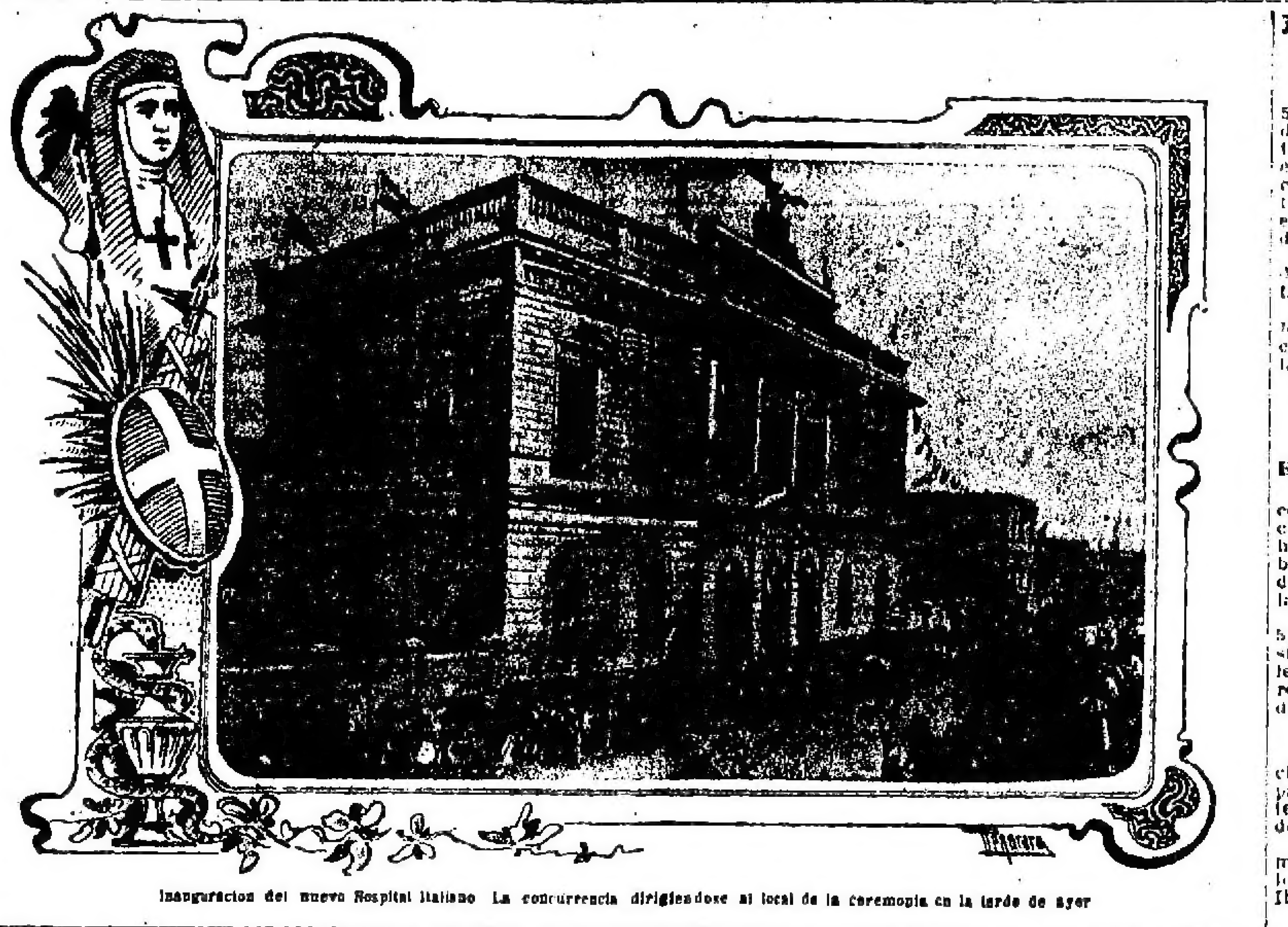
El periódico *L'Eco delle Società Italiane* ha publicado un número extraordinario, dedicado al mártir de Monza y á la familia reinante de Italia.

—*L'Eco d'Italia* publicó tambien una edicion extraordinaria, con grabados y escritos literarios de actualidad.

EN LA PLATA

Las fiestas con que la colectividad italiana ha conmemorado el XX de Setiembre en esa ciudad, han tenido gran brillo y se han asociado á ellas [illegible]

El dia fué saludado con disparos de bombas, á las 8 se hizo la distribucion de víveres en el local de la sociedad Operai Italiani, y á las 10 una columna de [illegible]



Inauguracion del nuevo Hospital Italiano. La concurrencia dirigiéndose al local de la ceremonia en la tarde de ayer

tes votos por el engrandecimiento de Italia.

El cónsul agradeció en nombre del Gobierno italiano, la manifestacion de que era objeto.

A las 2 p. m. se formó en la plaza de Italia la gran columna cívica, y con varias bandas de música á la cabeza se dirigió por el bulevar Independencia hasta la casa de gobierno, de donde se desprendió una comision para saludar al señor gobernador, quien la recibió acompañado de sus ministros en el gran salon de recepciones.

A nombre de la colectividad italiana dirigió la palabra al gobernador el Sr. Oucelo, que fué contestado con palabras de simpatía para Italia y sus hijos que residían en ésta.

Concluido este acto se dirigió la columna al teatro Olimpo y despues de tocarse los Himnos Nacional é Italiano abrió el acto el Sr. Canal, siguiéndole en el uso de la palabra el Dr. Enrique E. Rivarola, Sr. Manno, Arditi y Rocha y el Sr. Leon.

La funcion de gala en el teatro Olimpo, estuvo concurridísima.

EN LAS PROVINCIAS

Segun los informes que nos envían nuestros corresponsales en las provincias, en todas partes ha reinado gran entusiasmo en la colectividad italiana para festejar este aniversario, y en muchos la poblacion argentina ha tenido especial actuacion en los actos celebrados.

Como la abundancia de materiales nos impide publicar los numerosos telegramas recibidos, señalaremos los actos mas salientes realizados en la República.

En el Rosario, además de la recepcion en el consulado, una columna cívica recorrió las calles y todas las sociedades italianas han celebrado fiestas en sus respectivos locales.

En el Paraná, se han realizado manifestaciones de argentinos é italianos unidos. Ante ayer noche hubo una concurrida *fiaccolata*, ayer velada en el teatro y hoy los argentinos ofrecen un concierto á la colectividad italiana.

El importante diario *La Libertad*, dedica su número á rememorar la fecha.

Allí las fiestas han tenido una censurable nota discordante, segun informa nuestro corresponsal en los siguientes términos:

«Anoche el jefe político se dedicó en la manifestacion, á ejercitar venganzas con jóvenes conocidos que le son desafectos, haciéndolos llevar presos por los vivas que dieron como todos, y vejándolos luego en la prision. Se critica semejante salvajismo, que puede dar lugar á represalias desagradables.»

En Mendoza, una delegacion compuesta por los miembros mas importantes de la colectividad, visitó al cónsul de Italia, doctor Bello, y en la tarde pasaron á la casa de gobierno á saludar á las autoridades.

El Ministro general, Sr. Galigniana Segura, los recibió y agradeció en un discurso la manifestacion, en nombre del P. E. El señor Galigniana retribuyó al cónsul Bello anoche la visita. Hoy tendrán lugar un banquete y un baile organizado por los italianos.

En Corrientes, con motivo de estos festejos, ayer se bendijo la bandera argentina, en cuyo acto hablaron los Dres. Gustavino, Sayanca y Exquer, y la Srta. Verardini. Se organizó una manifestacion, en la que se confundían argentinos é italianos, que siguió hasta la casa del cónsul, donde hablaron los Dres. Pizzarello y Fainardi.

De allí fueron á saludar al gobernador, que los esperaba en el palacio con sus ministros. Habló el Sr. Pessenti y contestó el gobernador. Ademas ha habido concierto.

En el hotel de Roma de Córdoba se realizó un gran banquete por la mañana, y en la noche se efectuó una manifestacion de mas de dos mil personas, que se dirigió á la plaza General Paz, donde se pronunciaron varios discursos.

Concluidos éstos, se efectuó una velada en el teatro Progreso. Debido á la actitud de la policía, no se produjeron incidentes.

Muchos jóvenes universitarios han tomado parte en las fiestas.

En la Rioja, se efectuó un banquete en la casa del agente consular, al que asistieron el Ministro de Gobierno y varios caballeros argentinos. Aquel y los señores Cioffi y Valanite, pronunciaron brindis.

En Mar del Plata los italianos han celebrado las fiestas con el concurso de la Sociedad Española y de la lógia masónica, y las bandas de música popular y garibaldina.

Se realizó una concurrida procesion cívica, y en el teatro pronunciaron discursos los Sres. Telamendi, Torres é Ibañez.

En Santiago del Estero, Villa Mercedes, Posadas, Tucuman, Mercedes (B. Aires) y otras poblaciones, las fiestas han revestido tambien importancia.

En Concordia tambien el Centro Liberal celebró una fiesta conmemorativa.

En General Alvear (Buenos Aires), la colectividad italiana festejó con entusiasmo el dia de ayer.

Despues de saludar á las autoridades locales y demás asociaciones extranjeras, se dirigieron en corporacion al local social, donde se sirvió un suntuoso banquete. Despues hubo bailes populares.

Brindaron por la confraternidad Italo-Argentina los Sres. Gruccio, Granulere, Oreado, José M. Villamayor y Ciro Oavin.

En Monte Caseros (Corrientes), se celebró un espléndido banquete entre italianos y argentinos.

En esta fiesta tomó participacion el elemento mas respetable.

Pronunciaron discursos: el agente consular italiano, el presidente del Tiro Nacional, y el director del *Eco del Sur*. Todos se expresaron en frases de franca amistad y confraternidad.

Anoche se efectuó un baile, organizado entre argentinos é italianos.

En San Justo se efectuarán, hoy y mañana, con un lucido programa.

SALUD PÚBLICA

Procedencias de Rio de Janeiro—Las medidas dictadas

De conformidad con lo resuelto anteayer por el Departamento Nacional de Higiene, contra las procedencias de Rio de Janeiro, el Consejo de Higiene de Montevideo ha solicitado ayer de su gobierno que sea declarado sucio el puerto mencionado, para aplicar á sus procedencias las mismas medidas que indicamos en nuestro número de ayer.

Las disposiciones dictadas empezarán á aplicarse á los navíos que lleguen á la rada de nuestro puerto despues del 22 del corriente inclusive.

El primer vapor que se ha acogido á los beneficios que reporta al comercio marítimo el servicio de inspectores sanitarios es el inglés «Danube», de la Mala Real, esperado el 8 de Octubre, de Southampton y escalas.

Este navío embarcará el inspector sanitario en Rio de Janeiro.

El Dr. Urquiola ha salido con este objeto en el vapor «Rebeis».

El Departamento Nacional de Higiene ha accedido al pedido especial formulado por los agentes del vapor «Henley» para que éste, procedente de Rio de Janeiro, pueda [illegible] en la rada de [illegible]

Al efecto, se ha dispuesto la salida para dicho puerto de un guarda sanitario con elementos para practicar la desinfeccion del «Henley».

El Ministro del Interior ha presentado á la firma del Presidente de la República, un decreto declarando puerto sucio á Rio de Janeiro, por haber sido comprobada en esa ciudad la existencia de la peste bubónica.

Estado sanitario del Brasil

En el Departamento Nacional de Higiene no se han recibido ayer nuevos informes sobre la marcha de la peste bubónica en Rio de Janeiro.

El último despacho del cónsul argentino, dirigido al Ministerio de Relaciones Exteriores, afirma que el gobierno brasileño declarará oficialmente la existencia de la peste, en vista de los nuevos casos de esta enfermedad que han ocurrido en la capital fluminense.

En Santos y Florianopolis, el estado sanitario es completamente satisfactorio, segun las comunicaciones recibidas ayer por el presidente del Departamento Nacional de Higiene.

Los casos sospechosos de Rivera

El cónsul argentino en Montevideo ha comunicado ayer al Departamento de Higiene que carecen de fundamento las versiones circuladas de haberse producido varios casos de peste bubónica en Rivera, poblacion uruguaya situada en la frontera limítrofe con el Brasil.

La viruela en Jujuy

A pedido del Gobernador de Jujuy, el Departamento Nacional de Higiene despachará hoy una comision sanitaria con los elementos necesarios para combatir la viruela que allí se ha desarrollado con carácter alarmante.

Enfermos de escorbuto

Han sido ayer trasladados al hospital Militar los penados Juan Grimaldi, Benigno Duarte, Teodoro Sanchez, Eduardo Aparicio y Félix Caballero, enfermos de escorbuto, que han llegado del presidio de la Isla de los Estados en el trasporte «Rio Santa Cruz».

CONCEJO DELIBERANTE

MAS RENUNCIAS

LA ACTITUD DEL CONCEJO

Se reunió ayer el Concejo, con asistencia de 25 de sus miembros, y bajo la presidencia del vice-presidente, Dr. García Fernandez.

El Dr. Obligado manifestó que, teniendo el Concejo que tratar asuntos delicados, que debían ser considerados en reserva, sin perjuicio de hacerse públicos despues si se creía conveniente, proponía que se pasara á sesion secreto.

Así se resolvió.

En secretaría habían sido entregadas las renuncias del presidente de la corporacion, Sr. Manuel M. Zorrilla, y del concejal por la parroquia de la Catedral al Sur, Sr. Antonio Montes.

La primera de éstas es concisa en sus términos, pues el Sr. Zorrilla se limita á expresar que causas puramente personales y ajenas por completo á razones de otro órden le han puesto en el caso de retirarse del Concejo.

En cuanto al Sr. Montes, dice que la atmósfera adversa que antes rodeaba á la Municipalidad subsiste aun, y que la opinion pública continúa haciéndose sentir con mayor fuerza para los que quieren ver y oir. Que, por lo tanto, piensa que es patriótico y prudente colocarse dentro de lo real y despejar el campo para facilitar soluciones posibles que á todos beneficien.

Segun nuestros informes, si bien el Concejo tomó conocimiento de estas renuncias no resolvió considerarlas inmediatamente, postergándose su discusion hasta tanto algunos concejales se acerquen á los dimitentes para pedirles el retiro de las renuncias.

Por lo demás, parece decidido que los 29 concejales que quedan se niegan á facilitar una solucion cualquiera, que ponga término á la situacion creada al Concejo por una tercera parte de sus miembros.

DEFRAUDACIONES EN LAS ADUANAS

MEDIDAS PARA EVITARLAS

El segundo jefe de la inspeccion de aduanas, Sr. Aroztegui, se ocupará á su regreso de Bahía Blanca de formular una reglamentacion tendente á evitar los frecuentes fraudes á la renta fiscal que se vienen realizando por las aduanas de la República en las operaciones de exportacion de productos.

Las medidas que propondrá el inspector Aroztegui responden á controlar las boletas de embarque expedidas por las casas exportadoras y los despachos aduaneros, pues suele suceder que algunas veces dichas boletas no hacen constar la verdadera cantidad del artículo que se exporta, mientras que en el permiso de aduanas solo se determina las dos terceras partes ó la mitad de la mercadería; esto da lugar á las defraudaciones, pues los encargados de revisar los despachos suelen ponerse de acuerdo con los interesados.

Otras veces acontece que el guarda que cree en la buena fé de los interesados certifica al pié de los despachos que ha sido embarcada menos cantidad de mercadería de la determinada en los mismos.

Los interesados, fundándose en el certificado aludido, retiran la parte de los derechos que aparentemente han abonado de más, lo que da lugar á que se produzcan las grandes defraudaciones.

MARINA DE GUERRA

La ubicacion de faros en la isla de los Estados—La torpedera «Espora»—El trasporte «Ushuaia»—Otras noticias

El jefe de la oficina hidrográfica, comisionado para determinar la ubicacion de dos faros en la isla de los Estados, celebró ayer una larga conferencia con el Ministro de Marina y con varios jefes de la escuadra, á propósito de ese asunto.

Aun cuando no quedó bien determinada la ubicacion de los faros, la opinion de los marinos fué casi unánime en indicar la conveniencia de hacerlo en Año Nuevo y San Diego.

Si á este asunto se dá la solucion propuesta, el faro de Año Nuevo tendrá mayor poder que el de San Diego, y la instalacion se combinará de modo que entre los dos faros no quede ningun sitio sin visual de los faros.

Para determinar la colocacion, de acuerdo con las necesidades de aquellas costas, se ha pedido la opinion de los comandantes de trasportes que han recorrido aquellos parajes.

—De los puertos del litoral, la torpedera «Espora» traía [illegible] de cañon, que funciona [illegible] del acorazado «Brown».

[illegible]

dencia de la Armada con los Sres. Franciono y Cª, se suscitó una diferencia respecto á quién correspondía el pago de los gastos que originara la operacion de carga y descarga.

Sometido el asunto al dictámen del Ministro de Marina, éste resolvió, de acuerdo con las indicaciones de la direccion general administrativa y procurador del tesoro, que el importe de esos gastos fuera abonado por la casa comercial de referencia.

—La Intendencia de la Armada está rechazando la mayor parte de los materiales de electricidad últimamente adquiridos, por no encontrarse en las condiciones estipuladas en los contratos.

OFICIALES DE LA ARMADA

El Ministerio de Marina ha dispuesto el siguiente cambio de jefes y oficiales en los buques de la armada:

1er y 2º comandantes del trasporte «Pampa», á los tenientes de navío Luis A. Lan y Alfredo P. Lamus. 1er y 2º comandantes del trasporte «Azopardo», al teniente de fragata Horacio Ballvé y al alférez de navío Abel Renard; 2º comandante del «Guardia Nacional», al teniente de fragata Nelson Page; 2º id del «Santa Cruz», al teniente de fragata José Pereyra; 2º id del «25 de Mayo», al teniente de fragata César Pinochetto; del «Pampa» á la comision de valizamiento del Rio de la Plata, teniente de navío Leopoldo Gard; del mismo buque al «Garibaldi», tenientes de fragata Virgilio Moreno Vera y José Capanegra; del «Buenos Aires» al «9 de Julio», teniente de fragata Horacio Pereyra; del «25 de Mayo» al «Buenos Aires», teniente de fragata Alberto Moreno; del «Santa Cruz» al Estado Mayor de la division Bahía Blanca, teniente de fragata Federico Casado; del «Belgrano» al «25 de Mayo», alférez de fragata Angel Caminos; del «Pueyrredon» al «Santa Cruz», alférez Francisco de la Fuente; del «Buenos Aires» al «Pampa», alférez id Ernesto Moreno Vera; del «Pampa» al «Buenos Aires», alférez id Cárlos Moneta; del «Santa Cruz» al «Pueyrredon», alférez Jaime Mulhall; del «25 de Mayo» al «Belgrano», alférez id Wenceslao Calero.

CORONEL BALDOMERO LAMELA

† AYER, EN ESTA CAPITAL

Ayer, á las 3 de la tarde, falleció uno de los viejos servidores de la pátria, el coronel del ejército don Baldomero Lamela.

Ingresó al ejército en el año 1855, en la division Buenos Aires, que mandaba el general D. Hilario Lagos.

En su larga y meritoria carrera militar, el coronel Lamela ha tomado parte en las siguientes acciones de guerra: Cañada de Gomez (1861), al mando del escuadron Guerrilleros, Paso de la Pátria (1866), reconocimiento y combate del Estero Bellaco (1866), combates del 24 de Mayo en el campamento de Tuyutí y asalto de Curupaity (1866).

Por una órden general se le nombró ayudante de línea, en la batalla de Pavon (1861). Estuvo tambien en la de Cepeda.

Durante la revolucion de 1874 tuvo á su mando el batallon de guardias nacionales de Cármen de Areco.

Marchó en 1878 con la expedicion al Rio Negro, donde se le dieron numerosas comisiones de rescate de cautivos, etc.

Asistió al combate de Olivera en la revolucion del 80.

Por último, en 1884 formó parte de la expedicion al Chaco, donde se distinguió mucho.

Despues ha ocupado diversos cargos de importancia, que desempeñó con inteligencia y honorabilidad intachables.

Muere pobre, á los 62 años de edad.

El sepelio de sus restos se efectuará esta tarde, á las 3, en el cementerio de la Recoleta.

Harán los honores del grado que le corresponde varios cuerpos de la guarnicion.

LOS FUNERALES DE MACKINLEY

El coronel Lord, Ministro de los Estados Unidos en ésta, telegrafió ayer á su gobierno para darle cuenta del resultado que aquí habían tenido los funerales celebrados anteayer en memoria de Mr. Mackinley.

El rev. Thompson, que pronunció un hermoso y bien inspirado discurso en la ceremonia que se efectuó en el salon del Príncipe Jorge, nos ha facilitado una copia de aquel, del cual tomamos los siguientes párrafos:

«En los años 1896 y 1900, los pueblos libres del mundo presenciaron un espectáculo hermoso y consolador. Mr. Mackinley y Mr. Bryan salieron á la palestra política para disputarse el premio de la presidencia nacional. Uno era estadista, el otro incomparable orador. Profesaban principios encontrados respecto de la administracion de la casa pública; en política eran enemigos, pero en lo moral eran hermanos.

Durante meses el microscopio hambriento del odio partidario sometió á un escrutinio incesante la vida privada, social y política de ambos candidatos: ¿con qué resultado? El senador Bryan, vencido en ambas ocasiones retiróse á su chacra de Nebraska, con su toga inmaculada como la nieve inaccesible que corona la cordillera real, y Mackinley ocupó la Casa Blanca sin que hubiera podido empañar un soplo la nitidez de su buen nombre.

Ha bajado á la tumba con diploma de intachable honradez, discernido en 1896 y refrendado en 1900 por los electores (amigos y adversarios) [illegible] su tumba, abierta ayer, [illegible] lirios y rosas blancas, símbolos [illegible] del gran político cuyos despojos [illegible]»

Estos fueron los párrafos mas salientes de lo que dijo Mr. Tompson, mal interpretados en nuestra crónica de ayer, cuando decíamos que el inteligente orador había querido hacer un paralelo entre los Presidentes de Norte América y los de Sud América.

CÍRCULOS DE OBREROS CATÓLICOS

NUEVA POMPEYA

Para el 6 de Octubre próximo la fiesta de la patrona del barrio de Nueva Pompeya, el círculo de obreros del mismo ha [illegible] para ese dia el siguiente programa de [illegible]

[illegible]

POR LA BAJA DE LOS ALQUILERES

ASAMBLEA DE DELEGADOS

Mañana tendrá lugar, en el local Brandzen 569, una asamblea de los delegados de las diferentes asociaciones obreras de esta capital, para estudiar la mejor forma de resolver el problema de los alquileres, de tanta trascendencia para los trabajadores, al mismo tiempo que para conseguir un mejoramiento en las condiciones higiénicas de las viviendas.

En esta reunion se nombrará la comision definitiva que deberá correr con todos los trabajos.

Cada uno de los delegados debe ir provisto de su correspondiente credencial. Las comunicaciones deberán dirigirse á la secretaría provisoria, calle Suarez 648, en la Boca.

NOTICIAS VARIAS

El presupuesto y la ley de conversion

A propósito del rumor que ayer recogimos, concerniente á la recaudacion de los derechos de Aduana, el Ministro de Hacienda ha hecho la declaracion explícita de que el cobro se hará como al presente, no al cambio del dia, sino á oro conforme al tipo fijo de la ley.

En lo relativo al destino que se dará al 5 % adicional, destinado al fondo de conversion, se guarda reserva en las esferas oficiales; parece que realmente se piensa en una reforma, por la cual se ponga ese recurso á disposicion del Gobierno.

Justicia militar

El consejo de guerra para tropa del ejército ha designado el dia 27 del corriente para fallar la causa del soldado Felipe Ortega, del regimiento 9º de caballería, acusado de insubordinacion.

—Hoy se fallará la causa del marinero Domingo Casado, acusado de desercion, y la de los soldados Bernardino Suarez y Rafael Ibarra, acusados por lesiones.

Tarifa de avalúos

Ayer se reunió la comision encargada de la revision de la tarifa de avalúos, y resolvió modificar en parte el aforo que rige para los distintos artículos de la seccion calzados.

El mártes de la semana próxima se reunirá la cámara de comercio de la Bolsa, para fijar las modificaciones que á su juicio han de introducirse en la tarifa de avalúos.

Una vez aprobadas dichas modificaciones se elevará una solicitud al Ministerio de Hacienda, á fin de que se disminuya la tarifa que pesa sobre diversos artículos.

Centro nacional de estudiantes

El centro Estudiantes del Colegio Nacional, ha convocado para hoy, á las 8 p. m., en uno de los salones de LA PRENSA á todos los estudiantes en general, para que de esta asamblea surja una institucion que cultive la union estudiantil en toda la República, defienda sus intereses y mantenga siempre vivo el espíritu cívico.

Banco de la Nacion

En su reunion de ayer, el directorio del Banco de la Nacion acordó descontar por 500.000 pesos, en letras, con 25 % de amortizacion trimestral y pagarés de pago íntegro.

Inspeccion de bosques

El Sr. Nicolás Illin se presentó al Ministerio de Agricultura para solicitar ser nombrado inspector de los bosques del Chubut, ad honorem.

Pidió para que se le facilitara su mision dos agentes, que pagaría el gobierno, asegurando que con estos auxiliares procedería á evitar la repeticion de los incendios de bosques que han venido asolando la comarca y que son obra de una cuadrilla de bandidos y matreros.

El Ministro de Agricultura pasó el asunto al del Interior y éste por telegrama de ayer solicitó de la gobernacion antecedentes sobre el recurrente y datos que permitieran calcular la eficacia de la accion que pueda desarrollar el Sr. Illin.

Línea de vapores al Sur

Los Sres. A. M. Delfino y Hno. han comunicado al Ministerio del Interior, que el dia 15 de Octubre próximo á las 12 m., se inaugurará la línea nacional de navegacion al Sur, con la partida del vapor «Comodoro Rivadavia», á Rio Gallegos. Hará escalas en San Blas, Madryn, Pirámides, Cabo Raso, Camarones, Comodoro Rivadavia, Cabo Blanco, Deseado, San Julian, Santa Cruz y Punta Arenas.

Estos viajes se realizarán cada 20 dias. Dentro de poco se extenderá el servicio de la línea hasta los puertos de la Tierra del Fuego.

Reclamacion de los pobladores de Roca

Varios comerciantes del departamento de Roca (Rio Negro) han dirigido un telegrama al Ministro de Hacienda, en que piden se ordene la suspension del cobro de las patentes fiscales correspondientes al año 1900.

Fundan su peticion en que el año próximo pasado, la Junta administrativa que se nombró con el objeto de arbitrar recursos para los perjudicados por las inundaciones les obligaron á pagar patentes locales en forma de contribucion.

Importacion de tabacos suizos

El representante de Suiza esta capital se ha presentado al Ministerio de Relaciones Exteriores, para reclamar de la tarifa interna que se aplica á los tabacos suizos que se encuentran almacenados en los depósitos de aduana.

Manifiesta el Ministro de ese país que la tarifa, en virtud de las modificaciones que se introdujeron últimamente en ella, ha aumentado el impuesto á dicho artículo.

Servicio de títulos

Por el Ministerio de Hacienda se ha dispuesto la entrega de $ 1.145.452.50 y 261.000 al Crédito Público Nacional, con destino al servicio de títulos del empréstito popular interno y canje de acciones, respectivamente.

Tambien se ha dispuesto la entrega de 500.834 pesos á la Caja de Conversion para el servicio de títulos que ha de efectuarse por el Crédito Público en Octubre próximo.

El mismo ministerio ordenará la imputacion de $ 21.419.99 equivalente á £ 4.840.12, cuya cantidad debitará en cuenta el Banco de Londres y Rio de la Plata, en Londres, como agente del servicio del empréstito y obligacion del puerto de la capital.

El presupuesto

El Ministerio de la Guerra devolverá esta tarde al de Hacienda el anexo de su departamento, que había retirado últimamente para llevar á cabo algunas modificaciones. Con éste quedará terminada la entrega de los presupuestos parciales.

Multa á una empresa de vapores

El cónsul argentino en Montevideo ha dirigido una comunicacion al Ministerio de Relaciones Exteriores, en que pide se aplique la multa que corresponde á la compañía de vapores de los Sres. Mihanovich, por infraccion á las leyes consulares.

Manifiéstase en la comunicacion que la casa citada no ha sacado los despachos consulares que son necesarios para la navegacion, hecho que se ha podido comprobar en las agencias de la compañía en Fray Bentos y Gualeguaychú, entre cuyos puertos hace la carrera y conduce pasajeros el vapor «A. B. C.», sin proveerse de los despachos respectivos.

Cargas por cuenta del Estado

El Ministerio de Obras Públicas ha dirigido una comunicacion á los demás ministerios, en la cual se pide se disponga lo necesario á fin de que en los trasportes de cargas por cuenta del gobierno se dé cumplimiento á lo establecido en la ley de la materia, que dispone que aquellas deberán efectuarse por los ferrocarriles del Estado, cuando se hagan entre puntos servidos por estas líneas.

En dicha comunicacion se hace presente que cuando se despachen cargas por cuenta del gobierno, con rumbo á las provincias de Cuyo, se consignen por la vía del ferrocarril Central Argentino hasta Villa María, donde se encuentra el empalme con el ferrocarril Nacional Andino que llega hasta Villa Mercedes, y las que se dirijan á las provincias del Norte se despachen por la vía de San Cristóbal para aprovechar el servicio de la línea nacional.

[illegible]

A nuestros suscritores

DEL INTERIOR Y EXTERIOR

Venciendo el 30 del corriente el 3er trimestre del año de abono, recordamos á nuestros suscritores que se requiere renovar la suscricion antes de su vencimiento, para evitar interrupciones en el envío.

La falta de respuesta á este aviso, será interpretada como una resolucion de no continuar el abono.

Conferencia sobre la tuberculosis

Ha quedado postergada la conferencia sobre la tuberculosis, que debía dar esta noche en LA PRENSA el Dr. Juan B. Señorans.

Mercaderías para los ferrocarriles

El presidente de la Contaduría ha puesto en conocimiento del Ministerio de Hacienda que, á pesar de lo resuelto últimamente por el tribunal arbitral nombrado con ese objeto, las empresas ferroviarias no abonan las sumas que adeudan por derechos de importacion de tejidos, utensilios y harina de avena, con destino á los guardas y peones al servicio de las mismas.

Los reparos formulados por la Contaduría por ese concepto alcanzan á una suma bastante respetable.

Con tal motivo, el Ministerio ha dispuesto que las aduanas de la República procedan á exigir de las empresas de ferrocarriles el pago inmediato de las cantidades adeudadas.

El Sr. Echevarria

Ayer, á las 4 de la tarde, apareció flotando en el dique 2 el cadáver del Sr. Orescencio Echevarría, conocido comerciante español de esta plaza, que había desaparecido de su domicilio el dia 14 del corriente.

La familia del extinto se hizo cargo del cadáver.

El extinto tenía 60 años de edad y era casado.

MOVIMIENTO POLÍTICO

Partido Liberal Democrático

En el local de la sociedad «La Lira» se verificará esta noche la instalacion pública del club liberal de Villa Catalinas (Parroquia del Cármen).

La junta central de gobierno y ejecutiva de la capital, asistirán á esta asamblea. Se ha fijado como punto de reunion la estacion nueva del Retiro (ferrocarril al Pacífico), á las 8 p. m., para tomar el tren de las 8.25.

EL DIA SOCIAL

PRIMAVERA—Por uno de esos decretos de calendario que reglamentan, acá para los humanos, los fenómenos celestes, hoy se reconoce el completo desalojo del invierno por las brisas de vanguardia primaverales.

La estacion mas simpática y amable, queda pues por este año instalada entre nosotros, con todo su opulento cortejo de revivicencias y alegrías.

Al par que vá ascendiendo por el hilo de cristal la columnilla de mercurio, sube tambien la sávia por los tallos, y se eleva la presion espiritual á impulso de la sangre acelerada.

A esta impulsion de vida corresponde igualmente el mayor movimiento social en que hoy entramos. La actividad requerida por toda mudanza, embarga gran parte de los pensamientos en el mundo elegante. Las modistas realizan presurosas el plan del traje leve ideado por la fantasía de las damas para recibir la primavera. Los armiños y las martas continúan en la oscuridad de los guarda-ropas del sueño interrumpido de los polos, y en cambio las muselinas juguetonas aletean de ansia por acariciar la esbeltez de las damas.

En los campos se acendra la dulzura en los racimos, y el oro de las pampas se condensa en los ricos granos de oro de las mieses.

Los parques restauran maravillosamente las mústias decoraciones del invierno: á modo de suntuosas tapicerías, los árboles despliegan á la brisa sus ramajes; los jardineros reconstruyen con violetas y rosas los bordados de esmirna sobre la felpa verde de los prados; y las trepadoras entumecidas en las verjas, reverdecen sus tejidos, se desbordan matizadas, como opulentos chales.

Las fiestas al aire libre tienen, pues, preparado el escenario.

La primavera puso en plena actividad sus redomas para elaborar oxígeno y perfumes; y prepara sus pinceles misteriosos para realizar delirios de color en las corolas, y sonrosar en el juego por los parques, las mejillas de la infancia.

Todos los jardines de las plazas públicas se embellecen por instantes. Cada mañana, la profusa florescencia es aplaudida por las alas de los pájaros viajeros, cuyo gorjeo vibra fino en el aire, como aérea dilucion de cristal puro.

Es verdad que todas esas trasformaciones dejan ruinas, pero hasta la muerte en primavera es menos rigurosa.

CENTENARIO DEL GENERAL FRIAS—Por la memoria del valeroso guerrero de nuestra independencia, teniente general Eustoquio Frias, y por ser ayer el centenario de su natalicio, se rezó una misa de *Requiem* en el histórico templo de Santo Domingo, á la que concurrieron numerosas personas.

El interior del templo estaba decorado con crespones negros.

Junto al presbiterio, se levantó un sencillo pero elegante catafalco. A sus costados un piquete del regimiento 8º de línea, con su bandera, hacía la guardia de honor.

El R. P. fray Gonzalo, ofició la misa.

Una orquesta y un coro entonaron motivos de música sagrada durante la ceremonia.

Terminada ésta, ocupó la cátedra sagrada el R. P. fray Modesto Becco, quien pronunció una interesante oracion fúnebre.

Hizo cabeza de duelo el mayor Adriano Ruiz, junto con otros militares.

Frente al templo se encontraba formado en línea de batalla, el regimiento 10º de infantería.

EN EL CLUB DEL PROGRESO—Con asistencia de doscientos cincuenta sócios y presidida por el Dr. Roque Saenz Peña, se verificó anoche en el Club del Progreso la asamblea extraordinaria á que estaban citados. Se trataba de discutir las reformas al reglamento, propuestas por la comision, y elegir los titulares que integrarán el directorio en el próximo período.

Fueron aceptadas las reformas por la casi totalidad de los votos. Ellas son: aumentar á mil pesos la cuota de entrada para los nuevos sócios é integrar con dos miembros más la comision directiva: vice-presidente 2º y bibliotecario.

De la lectura de la memoria se desprende que el Club se encuentra en la mayor prosperidad, lo que dió ocasion á los sócios de felicitar al Dr. Saenz Peña, actual presidente, y darle una prueba de reconocimiento designándolo para continuar siendo presidente en el próximo período.

Para ocupar los demás puestos de la comision, fueron elegidos los siguientes señores:

Dr. Daniel T. Donovan, vice-presidente 1º; doctor Adolfo E. Davila, vice-presidente 2º; [illegible] Coll, bibliotecario; vocales: [illegible] José A. Terry, Juan S. Gomez, [illegible]

EN LA LEGACION DE BOLIVIA—[illegible]

[illegible]

En el Crédito Público tendrá lugar hoy la licitacion de los siguientes títulos: empréstito de 1891, con fondo de amortizacion de 358.650 pesos; fondos públicos de 1892, con fondo de 79.000 pesos; empréstito popular de 1898, con fondo de 34.900; y fondos públicos oro, ley de 29 de Octubre de 1891, con fondo de 10.000 pesos oro nominales.

La administracion de la contribucion directa de la Nacion ha intervenido en las siguientes ventas: Calle Charcas 1691/93, de 7x28, altos, en $ 40.000; San Juan 3341/45, de 8x40, 7 piezas, en 11.050; Medrano 236, de 3x23, 4 piezas, en 7.500; Salta 1270/72, de 9x30, en 13.000; Moreno 3083, de 9x19, 4 piezas, en 7.600. Varios lotes de terrenos, vendidos en $ 118.000.

NUESTROS PRODUCTOS

Precios corrientes

EN EL EXTERIOR

Lanas súcias y lavadas

Amberes, Setiembre 20.—La lana peinada de Buenos Aires, tipo B, se cotizó hoy á 4.33 francos por kilogramo, y á 4.30 y 4.35 francos, respectivamente, para Octubre y Enero.

Roubaix, Setiembre 20—La lana peinada, *type uni*, se vendió hoy á 4.35 francos por kilogramo, y á 4.40 y 4.45 francos, respectivamente, para Octubre y Enero.

Havre, Setiembre 20—La lana súcia, de Buenos Aires, se cotizó hoy á 1.24 francos por kilogramo, y á 1.25 y 1.28 francos, respectivamente, para Octubre y Enero.

Cueros lanares y vacunos

Londres, Setiembre 20.—Los cueros vacunos secos, se vendieron hoy á 8 1/3 peniques la libra, y los salados, para saladero, á 7 peniques.

Liverpool, Setiembre 20—Las pieles lanares, marinas, para matadero, de 100 á 120 libras de peso en docena, se cotizaron hoy á 7 1/2 peniques la libra.

Burdeos, Setiembre 20—Los cueros vacunos, salados, verdes, para saladero, se vendieron hoy á 68 francos los 50 kilogramos y á 66 francos los de matadero.

Havre, Setiembre 20—Los cueros de bueyes, secos, de primera calidad, se cotizaron hoy á 112 francos los 50 kilogramos, y á 84 francos los de clase inferior.

Quebracho

Hamburgo, Setiembre 20—Los rollizos de quebracho, de procedencias argentinas, se cotizaron á 17 1/2 marcos la tonelada.

Sebo de saladero

Burdeos, Setiembre 20—El sebo de saladero, de procedencias argentinas, se vendió hoy á 73 1/2 francos los 100 kilogramos.

Astas

Havre, Setiembre 20—Las astas de bueyes, pesadas, de procedencias argentinas, se cotizan á 52 francos el ciento.

Cereales

Ningun cambio sensible nos ha trasmitido ayer el telégrafo, respecto de las cotizaciones de los cereales en los mercados europeos. El lino, el maiz y el trigo, así en Amberes como en Londres, se cotizaron á los mismos precios del dia anterior.

Chicago, Setiembre 20—El trigo disponible se cotizó hoy á 69 1/4 centavos por «bushel» y á 71 3/8 centavos á plazo, contra 68 7/8 y 74 1/8 centavos, respectivamente, á que se cotizó anteayer.

El maiz se vendió á 56 7/8 centavos por «bushel», y á 52 centavos á plazo.

Anteayer se vendió á 56 3/4 y 58 5/8 centavos por «bushel», respectivamente, el disponible y á plazo.

Nueva York, Setiembre 20—El maiz disponible se vendió hoy á 63 7/8 centavos por «bushel» y á 63 7/8 centavos á plazo.

Anteayer se vendió á 66 7/8 y 65 centavos por «bushel», respectivamente, el disponible y á plazo.

El trigo se cotiza á 76 1/8 centavos por «bushel», y á 77 1/16 centavos á plazo, contra 74 3/4 y 75 centavos, respectivamente, á que se cotizó anteayer.

EN LA PLAZA

Mercado Central de Frutos

Entraron ayer 126 wagones con los siguientes frutos: 101.652 kilos de lana, 6.709 atados de cueros lanares, 343 cueros vacunos, 477 id de potro, 20 atados de cueros varios, 94 bultos de cerdas, 18 bultos de plumas y 15 cascos de grasa.

VENTAS DE AYER

Lanas—Cruza fina 3.000 kilos á $ 5.50, 8.000 á 5.20, 10.000 á 5, 5.000 á 4.80, 9.000 á 4.50.

Cruza gruesa: 10.000 kilos á $ 4, 6.000 á 3.80, 14.000 á 3.70, 3.000 á 3.50.

Fina 2.000 kilos á $ 6, 2.000 á 5.50.

Borrega 4.000 kilos á $ 3.60, 3.000 á 3.

Lanares—Consumo lino, cruza fina y mediana 1.000 kilos á $ 0.65, 2.000 á 0.63, 4.000 á 0.62, 5.000 á 0.60, 8.000 á 0.58, 3.000 á 0.57, 4.000 á 0.56, 3.000 á 0.55, 6.000 á 0.54, 2.000 á 0.52.

Consumo cruza, gruesa y Lincoln para: 1.000 kilos á $ 0.56, 2.000 á 0.53, 3.000 á 0.52, 3.000 á 0.50, 5.000 á 0.48, 11.000 á 0.47, 8.000 á 0.46, 8.000 á 0.46, 4.000 á 0.44, 3.000 á 0.43.

Desecho lino, cruza fina y mediana 2.000 kilos á $ 0.45, 3.000 á 0.43, 3.000 á 0.42, 3.000 á 0.40, 5.000 á 0.38, 2.000 á 0.37, 1.000 á 0.36, 2.000 á 0.35, 2.000 á 0.34, 1.000 á 0.32.

Desecho cruza, gruesa y Lincoln para: 2.000 kilos á $ 0.35, 2.000 á 0.33, 2.000 á 0.32, 1.000 á 0.30, 2.000 á 0.28, 4.000 á 0.27, 2.000 á 0.26, 3.000 á 0.25, 1.000 á 0.24, 1.000 á 0.22.

Corderitos 900 docenas á $ 0.85, 0.80, 0.75, 0.70 y 0.6.

Vacunos—215 cueros á $ 8.25, 840 á 8.20, 390 á 8.10, 900 á 8, 300 á 7.90, 250 á 7.80, 100 á 7.70.

Becerros y nonatos 130 cueros á $ 5.30, 90 á 5.20, 40 á 5.

Potro 180 cueros á $ 3.90, 60 á 3.85, 30 á 3.7?, 90 á 3.80.

Cerda 600 kilos á $ 11, 800 á 10.60, 300 á 10.30, 600 á 10.20, 400 á 10.

Bolsa de cereales

Han entrado ayer 307 wagones con 1.777 bolsas de maiz, 1.703 id trigo, 80 id cebada, 860 id harina, 43 id alfalfa y 4.180 fardos pasto.

VENTAS DE AYER

Trigo barleta—423 bolsas superior en el Once á $ 7.20, 275 á 7.10, 320 regular á 6.10, 124 muy inferior á 5.

Trigo francés—220 bolsas superior en el Once á $ 6.90, 200 regular á 6.20.

Trigo ruso—458 bolsas bueno en el Once á $ 6.40, 428 regular á 6.30, 100 á 6.30.

Trigo barleta y ruso—176 bolsas superior en el Once á $ 6.90, 906 regular en Central á 6.

Maiz amarillo—128 bolsas para consumo en el Once á $ 4.80, 65 á 4.80, 476 á 4.75, 100 á 4.75, 140 á 4.70, 226 á 4.70, 100 á 4.65, 130 á 4.45, 106 á 4.40, 130 á 4.25, 560 á 4.25, 950 de polenta á 5.

Maiz morocho y amarillo—248 bolsas para consumo en el Once á $ 4.70, 229 á 4.50.

Pasto—De $ 18 á 35.

Mercado de haciendas de Liniers

Entraron ayer 1.918 animales vacunos, á la siguiente consignacion:

Salaberry, L. y Bercetche, de Cañuelas 40, de Lomas 50, de Matanza 51, de Rodriguez 34, de Cañuelas 37, de Las Heras 77, de id 63, de Mercedes 12, de Magdalena 10; J. B. Anasagasti, de Navarro 60, L. Lynch y Cª, de Loberia 100, del Baradero 79; Leanes, Lartigau y Cª, de M. Paz 70, de Córdoba 24, A. Ceballos y Cª, de Pilar 49, de Rodriguez 50; Llobet y Acosta, de Magdalena 10; Santamarina é hijos, del Tandil 40, de id 28, de Rojas 62; J. Crotto é hijos, de Juarez 24, de Cañuelas 90; B. y Durañona, de Magdalena 69, de Ramallo 16, del Tandil 34; N. A. Calvo y Cª, de Lujan 120; P. y A. Lanusse, de Tandil 24; D. Balbiani y Cª, de Mercedes 50, de Junin 22, de Mercedes 70, P. M. Cernadas, de Junin 46, G. y Quiroz Costa, de Sarmiento 30; Ojea, G. y Cª, de T. Lauquen 30, de Juarez 24; I. Goñi é hijos, de Magdalena 26, de Olavarria 80; M. Parera Martí, del Tandil 26; Cucullu y Cavo, de Gral. Paz 12; P. Dellepiani y Cª, del Tandil 26; E. Bonifacio, de Juarez 24; Legleyze A. y Cª, de la Capital 44; G. Etcheverry, de San Pedro 30; J. Aphéça y Cª, de id 50, C. y Fernandez, de Cañuelas 60.—Total: 1.918.

VENTAS DE AYER

Novillos—1 especial á $ 80 por Santamarina é hijos, 24 á 72, P. y A. Lanusse; 10 á 70, Salaberry, L. y B.; 8 á 70, L. Lynch y Cª; 16 á 70, B. y Durañona; 5 mestizos gordos á 65, D. Balbiani y Cª; 20 á 62, Salaberry, L. y Bercetche; 21 á 61.50, P. M. Cernadas; 50 á 60, A. Ceballos y Cª; 1 á 60, L. Lynch y Cª; 10 á 60.50, Salaberry, L. y Bercetche; 26 á 59, I. Goñi é hijos; 16 gordos á 58.50, Salaberry, L. y Bercetche; 3 á 56, B. y Durañona; 7 á 56, 36 á 55, Salaberry, L. y Bercetche; 22 á 55, D. Balbiani y Cª; 39 á 55, G. y Q. Costa, 24 á 55, 69 á 54, B. y Durañona; 119 á 54, N. A. Calvo y Cª; 63 á 52, Santamarina é hijos; 14 á 52, E. Bottuzzo; 17 á 52.50, 16 á 51, 34 á 51, Salaberry, L. y Bercetche; 10 id y carne gorda á 50, E. Lizarralde; 20 á 50, A. Ceballos y Cª; 16 á 49.50, 35 á 48.50, Salaberry, L. y Bercetche; 12 á 49, Cucullu y Cavo; 40 á 48, Santamarina é hijos; 26 á 48, M. P. Martí; 35 á 48, P. M. Cernadas; 6 á 47.50, 17 á 47, Salaberry, L. y Bercetche; 90 á 47, J. Crotto é hijos; 8 á 47, 24 á 46.50, 10 á 46, Salaberry, L. y Bercetche; 9 á 46, J. Crotto é hijos; 20 á 45.50, Salaberry, L. y Bercetche; 62 carne gorda á 44, Leanes, Lartigau y Cª; 10 á 46, E. Bottuzzo; 30 á 44, 14 á 43, Santamarina é hijos; 23 á 43, Lizarralde é hijos; 23 á 42, Salaberry, L. y Bercetche; 49 á 40, J. Aphéça y Cª; 9 buena carne á 38, 71 flaco á 25, Leanes, Lartigau y Cª.

Novillitos—22 carne gorda á $ 36, por P. Dellepiani y Cª.

Vacas—4 especiales á $ 56 por B. y Durañona; 10 á 45, Llobet y Acosta; 10 mestizas gordas á 44, Santamarina é hijos; 40 carne gorda á 36, L. Lynch y Cª; 17 á 36, B. y Durañona; 3 á 34, 14 á 33, Santamarina é hijos; 21 á 33, A. Ceballos y Cª; 7 á 32, Leanes, Lartigau y Cª; 50 á 32, G. Etcheverry y Cª; 8 á 31, 6 á 30.50, 16 buena carne á 29, 16 á 28, Salaberry, L. y Bercetche; 30 buena carne á 29, Ojea, G. y Cª; 2 á 28, Lizarralde é hijos; 70 á 28, D. Balbiani y Cª; 15 flacas á 22, Leanes, Lartigau y Cª; 55 vaquillonas regulares á 23, J. Aphéça y Cª; 4 á 22, P. Dellepiani y Cª.

Terneros—12 buenos á $ 17 por I. Goñi é hijos; 39 á 15, L. Lynch y Cª; 1 á 15, Salaberry, Lalor y Bercetche; 50 mamones á 9, D. Balbiani y Cª, 1 á 8, Salaberry, Lalor y Bercetche; 66 á 8, I. Goñi é hijos; 8 á 6.50, J. B. Anasagasti.

Matanza 1.484, Inutilizados 3.

Mercado de Matanza (Estacion Tablada)

Han entrado ayer á este mercado 145 wagones lanares con 14.865 animales lanares, á la consignacion siguiente:

V. de B. y Doldino, de Pieres 370; Lourtet Hnos., de Juarez 99, de Tres Arroyos 100, de Olavarria 297; J. Arrayeta, de Vela 280; M. de Hoz é hijo, de id 200, de Porteguela 180, de Loberia 100; F. Ortiz y Cª, de Alzaga 330, de Pieres 260; Garat y Calviño, de Alzaga 203, de Necochea 200; Salaberry, L. y Bercetche, de Lujan 323, de Pourtalé 110, del Azul 130, de Lamadrid 308, de Roche 180, de M. Salas 520, de las Lomas 185, de Las Flores 90, de Gorch 250, de Santa Rosa 104; A. Velaz y Cª, del Lujan 297; Santamarina é hijos, de id 270, de Loberia 165, de Tandil 230; M. Udaondo, de Rocha 240; L. y Alonso, de Azul 340; E. Bonifacio, de A. Fonte 66; J. M. Imas, de Muñoz 240; J. R. Ramsay, de Lamadrid 300; Parera Martí, de la [illegible]; J. Martin, de La Colina 300; Larumbe Hnos., de [illegible]; D. Balbiani y Cª, de id 320; I. Goñi é hijos, de id 200; Reyes Hnos., de Tandil 186; P. Dellepiani y Cª, de la Cañada 110; Girado y A., de id 240, del Tandil 312; José Elordy, de Saconquista 100; Chapar y Bisayart, de id 300; L. Lynch y Cª, de Rauch 99, de id 200, de Pieres 65, de id 205; G. Etcheverry, del Tandil 100, de Necochea 400; José Mª Mendez y Cª, del Tandil 380, de id 300; S. y Pons, de id 160; J. Mendez y Cª, de Loberia 700; Mautalen Hnos., de Quequen 96, de id 180; J. B. Anasagasti, de id 297; B. y Durañona, de Necochea 300; F. y Arancet, de Quequen 170; M. Iraizoz, de Cachari 150; Brió y Santos, de [illegible] 200; P. y A. Lanusse, de Gorch 95, de Juarez 250, de Gardey 300, de M. Salas 90, de la Capital 200, de Iraola 331, de Quequen 297.—Total: 14.865.

VENTAS DE AYER

Capones para frigoríficos—340 animales á $ 8, 210 á 7.60 por Girado y A.; 132 á 7.20, Chapar y Bisayart; [illegible] á 6.60, 97 á 6.30, L. Lynch y Cª; 100 á 7.80, [illegible] Elordy; 80 á 6.60, Reyes Hnos.; 38 á 7.80, E. Bonifacio; 199 á 6.70, 141 á 6.40, G. y Calviño; 29 á 6.60, 16 á 7.20, 66 á 7.20, Lourtet Hnos; 174 á 7.60, 56 á 6.50, 100 á 5.60, 96 á 7.70, Santamarina é hijos, 73 á 8, 66 á 7.60, Mautalen Hnos.; 304 á 7, 98 á 7, M. de Hoz é hijo; 36 á 7.10, Cucullu y Cavo; 217 á 7, D. Balbiani y Cª; 73 á 6.60, P. Dellepiani y Cª; 107 á 7.20, J. R. Ramsay; 39 á 7.20, I. Goñi é hijos; 188 á 7.10, S. y Pons; 214 á 7.20, L. y Alonso; 80 á 7.80, M. Iraizoz; 100 á 7.70, 386 á 7.20, G. Etcheverry; 241 á 7.00, O. y Arisqueta; 150 á 7, F. Ortiz y Cª; 90 á 8.30, 100 á 6.60, 301 á 7.10, 119 á 6.60, 190 á 7, 92 á 8, P. y A. Lanusse; 211 á 6.90, J. M. Imas; 106 á 6.50, 326 á 6.90, 220 á 6.70, 16 á 7.60, 149 á 6.60, 299 á 7.60, 90 á 6.90, 188 á 7.60, 102 á 6.50, Salaberry, L. y Bercetche.

Capones para invernar—20 animales á $ 4.00 por J. M. Imas; 50 capones y ovejas á 3.60, M. Iraizoz.

Ovejas—94 animales á $ 5 por Larumbe Hnos.; 80 á 4.80, Garat y Calviño; 39 á 4.40, Reyes Hnos.; 66 á 4.60, Garat y Calviño; 66 á 4.60, M. Iraizoz; 169 á 4.50, 81 á 4.60, 93 á 4.80, L. Lourtet Hnos; 65 á 5.20, Chapar y Bisayart; 23 á 5.50, Santamarina é hijos; 99 á 5.50, 25 á 4, Mautalen Hnos.; 100 á 6, 108 á 4, José Mª Mendez y Cª; 188 á 5.60, D. Balbiani y Cª; 27 á 3.40, P. Dellepiani y Cª; 108 á 4.80, I. Goñi é hijos; 44 á 4.40, S. y Pons; 137 á 4.80, F. Ortiz y Cª; 96 á 3.50, 97 á 3.50, 67 á 6.70, 96 á 6.40, P. y A. Lanusse; 164 á 4.80, Salaberry, L. y Bercetche; 36 corderos á 1, L. Lourtet Hnos., 88 á 1, Santamarina é hijos; 145 á 1, M. de Hoz é hijo; 100 á 0.90, Brie y Sansot; 165 á 1.50, A. Velaz y Cª; 108 á 1, J. B. Anasagasti; 197 á 1.20, 160 á 0.70, José Mª Mendez y Cª, 95 á 1, M. Iraizoz, 42 á 1, P. y A. Lanusse; 245 á 1, B. y Durañona.

Mercado de ganado de Barracas al Sur

Entraron á este mercado 4.752 animales, S. Kenny, de Quilmes 200; Chapar y Biscayart, de Bavio 90, R. L. y Punelo, de Juarez 150; L. Moléres, del Moro 250; C. Sansiñena, de Rauch 1.758; id. de Moro 1.650; id. de Rojas 704.—Total: 4.752.

VENTAS DE AYER

Frigorífico—249 capones á 6.20, L. Moléres, 200 á 6.40, S. Kenny.

PLAZA DEL ROSARIO

El mercado de cereales continúa paralizado. Rigen las mismas cotizaciones de ayer, pero no hay vendedores. Estos pretenden mejores precios, y prefieren esperar otra oportunidad.

Las órdenes mas bajas que por maiz tienen algunos corredores para vender, son á 5 pesos wagon en el Rosario, San Lorenzo y Constitucion.

El precio oficial fué: trigo 5.60, lino 13.30, maiz 4.65. El lino nuevo sigue cotizándose 5 10 á 5 15, para embarques en Enero. En frutos del país se nota mayor actividad. Los precios corrientes están mas bien sostenidos.

NOTICIAS MARITIMAS

VAPORES ESPERADOS — MES DE SETIEMBRE

Nombre	Bandera	Fecha	Procedencia
Heraclides	inglesa	22	Liverpool
Arabistan	inglesa	22	Nueva-York
× Thames	inglesa	23	Southam Brasil
× Orione	italiana	23	Génova
× Yorkshire	inglesa	23	Valparaiso (M)
Pernambuco	alemana	23	Hamburgo
× Toscana	italiana	25	Génova
Assunta	italiana	25	Génova
× P. de Satrustegui	española	25	Cadiz
Bithynie	francesa	26	Marsella y B'sil
Heliades	inglesa	26	Liverpool
Hortensius	inglesa	28	Nueva-York
Marienburg	alemana	28	Bremen
× Orissa	inglesa	28	Liverpool (M)
Bonn	alemana	28	Bremen
Normandy	inglesa	28	Liverpool
Etruria	alemana	28	Hamb'go Amb's
Hellas	alemana	28	Hamb'go Amb's
× Atlantique	francesa	28	Burdeos y B'sil
Higland Laird	inglesa	29	Liverpool
C. Rivadavia	argentina	30	Hamb y Brasil
Italian Prince	inglesa	30	Londres
× Santos	alemana	30	Hamburgo
Canadian	inglesa	30	Glasgow

VAPORES Á SALIR — MES DE SETIEMBRE

Nombre	Bandera	Fecha	Destino
× Cap Roca	alemana	21	Hamburgo
× Duca di Galliera	italiana	22	Brasil y Génova
Highland Lassie	inglesa	22	Liverpool
Harmonides	inglesa	23	Liverpool
× Yorkshire	inglesa	24	Liverpool (M)
Ovingdean Grange	inglesa	25	Londres
× Mark	alemana	25	Bremen
Tartary	inglesa	25	Liverpool
Miguel Jover	española	25	Génova
× Thames	inglesa	27	Brasil y South.
× Orissa	inglesa	28	Valparaiso (M)
Schönburg	alemana	30	Bremen
Bithynie	francesa	30	Brasil Marsella
Highland Lassie	inglesa	30	Liverpool
Cordilleras	francesa	30	Havre
× P. de Satrustegui	española	30	Cadiz

× indica los vapores-correos.

Altura de la marea—A las 6 a. m. 18 piés, con viento N. N. E., á las 7, 18.4 N. N. E., á las 8, 18. S. O., á las 9, 19, O. N. O., á las 10, 19.4. N., á las 11, 19.8 N., á las 12 m., 19.8, O., á la 1 p. m., 19, S. S. O., á las 2, 18.8, S., á las 3, 18.4, S. S. E., á las 4, 18.4, S. S. E., y á las 6, 18.4, S.

Llegadas á la rada—Vapor inglés «Finsbury», de Rio de Janeiro, en lastre (hoy seguirá para el Rosario. Idem inglés «Hillside», de Yarmont, con madera, id norte americano «John Swan», de Nueva York con carga general, barca italiana «Mirco», de Marsella, con carga general.

Movimiento del puerto—Entradas: Vapor inglés «Lomas», de Newport, con carbon, á la Boca, id id «Bramham», de Cardiff, con carbon, al Riachuelo; caza-torpedero nacional «Espora», del Rosario, al dique 4.

Salidas: Vapor inglés «Belladusa», del dique 1, para Amberes, con frutos, id id «Saxonys» y «Horace» del dique 1, para el Rosario, á descargar; id id «Illora», del dique 1, para Pará, con ganado en pie y frutos; id id «Cap Corrientes», del dique 3, para Amberes, con frutos; id id «Cragmeuk», del Riachuelo, para el Rosario, á cargar; id id «Castillian Prince», del dique 2, para Santos y Rio de Janeiro, con frutos, id francés «Amiral Aube», del dique 1, para el Havre y escalas, con frutos.

Vapores esperados—Hoy: inglés «Highland Lassie», de Zárate, á tomar carbon, id «Stanhope», del Rosario, á completar su carga; id «Harmonides», de Campana, con igual objeto; danés «Ilsborg», de Cardiff, con carbon.

Mañana: español «Durango», de Cardiff, con carbon.

Vapores á salir—Hoy: aleman «Cap Roca», del dique 3, para Hamburgo y escalas, con pasajeros y carga; argentino «Ida» y oriental «Enrique Barrozo», para Rio Grande y Paranaguá, con frutos; aleman «Sevilla» para Santos, en lastre; id «Schönburg» para el Rosario, á descargar; inglés «Birdoswald» para Hull, con frutos.

Mañana: italiano «Duca di Galliera», del dique 3, para el Brasil y Génova, con pasajeros y carga.

Vapores en viaje—«Cordillère», salió ayer de Burdeos para el Brasil y La Plata.

«Regina Margherita», procedente de este puerto, llegó ayer á Génova.

«France», salió ayer de Marsella para este puerto.

«Asiatic Prince», saldrá hoy de San Nicolás para San Vicente, órdenes.

«Thames», de Southampton para La Plata, es esperado mañana en Montevideo.

«Bithynie», de Marsella para este puerto, llegó ayer á Rio de Janeiro. Hoy seguirá viaje, haciendo escala en Santos.

«Atlantique», de Burdeos para La Plata, salió ayer de Bahia.

«Orione», es esperado mañana en Montevideo, con procedencia de Génova.

«Clyde», de La Plata para Southampton, salió ayer de Bahia.

Son esperados hoy en Montevideo los vapores: «Heraclides» de Liverpool y «Arabistan» de Nueva York.

«Henleys», salió ayer de Rio de Janeiro para Bahia Blanca, á cargar.

Vapores de los rios—Se esperan hoy, «Los Mercedes» de la Asuncion y escalas, «Helios» del Salto y escalas, y «Rivadavia», «Labrador» y «Júpiter» de Montevideo.

—Salen hoy: «Eolo» para Montevideo, «Labrador» para el Salto y escalas, y «Tridente» para el Uruguay.

—Mañana saldrán para la Asuncion y escalas los vapores «Rivadavia» y «Júpiter».

A dique seco—Entraron ayer á dique de carena, para limpiar sus fondos, los vapores «Malvinas» y «Guanaco».

Fletes—Velero «Africa», 1050 toneladas, listo, de Buenos Aires, para Port Natal, pasto, á 16/.

Velero «Redgauntlet», 1600 toneladas, Setiembre-Octubre, de Buenos Aires, para Capetown, maiz y pasto, á 14/6.

Pasajeros—Del vapor aleman «Cap Roca», á salir hoy del dique 3 para Cherbourg y Hamburgo:

Julia Garay de Mantels, Dr. Justiniano Posse y señora, Pablo Suarez, H. Puti, Julio P. Huergo y familia, Enriqueta King, Catalina Echeverry, Alejandro Yones Lastra, Dr. Enrique F. Ruedo, C. Baxmann, Juana Pahl, P. O'Alecchele, Sra. M. Peper, L. Klein, J. Devirscher y familia, Alfredo Wagner, A. Gorcia, Petrona Gorcia, Eduardo Belgrano, C. Baron y señora, M. Lardies, G. de Urioste.

Buques varados y detenidos—El vapor inglés «Cap Corrientes», al salir ayer para Amberes, quedó varado en la rada exterior por falta de agua.

—Sigue varado en la desembocadura del Dravo el vapor inglés «Harmonides», que ayer debe haber empezado á alijar su carga en lanchas.

—Tampoco pudieron entrar ayer al puerto, á causa de la bajante del rio, el vapor inglés «Craigard» y la barca «Favorit».

—El vapor inglés «Bramham», que llegó ayer de Cardiff, no pudo atracar en Barracas, por falta de agua para su calado. Quedó detenido en la Boca.

—Tambien el vapor inglés «Lomas», procedente de Newport, varó en la entrada de la Boca, pero pudo safar á las 7 de la noche.

Estos dos accidentes ocurridos dentro del puerto, demuestran una vez mas la poca profundidad que existe en el Riachuelo.

Puerto de La Plata—Salidas: Vapor francés «Brésil» para el Brasil y Burdeos, con pasajeros y carga; id inglés «Whitehall» para San Vicente, órdenes, con frutos.

Puerto del Rosario—Entradas: De Villa Constitucion, vapor español «Guillermo Schulz», con carga en tránsito; de Montevideo, vapor inglés «Anglo Australian», en lastre; de ésa, id «Haliades», con carga general.

Salidas: Para Bremen, vapor aleman «Aresburg»; para Liverpool, vapor inglés «Cyrune», ambos con cereales; para Capetown, id «Dangolas», con pasto.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Varones legítimos 49 ilegítimos 15
Mujeres legítimas 57 ilegítimas 10

MATRIMONIOS

Seccion 1ª—Juan Sangiuseto, italiano, zapatero, con Marcelina Rey, española.

Seccion 3ª—Marcos Alfredo Leoni, italiano, hacendado, con María Gregoria Iparraguirre, argentina.

Seccion 6ª—Manuel Iglesias, español, empleado, con Filomena Isla, española.

Seccion 13—Domingo Perazzo, argentino, cochero, con María Palma, argentina.

DEFUNCIONES

Seccion 1ª—Luis Oliver, 40 años, argentino, [illegible]; Zulema Angela Darmandrail, 7 años, argentina, Belgrano 1240.

Seccion 2ª—Catalina Centenaria de Pisa, 77 años, italiana, Paraguay 1461.

Seccion 3ª—Fernando Lopez, 60 años, español, [illegible]; Carlos Salavalle, 5 meses, argentino, Cangallo 3547; Amelia Caseo, 18 años, argentina, Tucuman 2337; Pilar I. de Carbonell, 33 años, argentina, Hospital San Roque; Carlos Baedo, 4 años, argentino, Hospital San Roque; Pedro Boyer, 52 años, francés, Hospital San Roque; Adela García, 2 1/2 meses, argentina, Alsina 3256; Luisa P. de Vignati, 27 años, italiana, Hospital de Clínicas; José Gallastegui, 47 años, español, Hospital de Clínicas; Emilia P. Bengler, 10 meses, argentina, Corrientes 2780.

Seccion 6ª—Juan A. Rojas, 25 años, argentino, Liniers 1537; Luis Martino, 1 dia, argentino, Garay 2249; Demetrio D. Deppieggi, 4 años, argentino, San Juan 2058; Francisco Cartier, 42 años, suizo, Hospital Francés; Aniceto A. S. Matizia, 2 meses, argentino, Pichincha 1420, Luisa Satragni, 86 años, italiana, Pozos 1014.

Seccion 7ª—Jacinta R. Ponce, 3 meses, argentina, Lorea 752; Anselmo Nardi, 8 años, argentino, San José 1905; Clodomiro Mañé, 50 años, argentino, Tacuarí 740; Ascension G. de Mufiugorri, 65 años, española, San Juan 1023; José Masip, 75 años, español, Buen Orden 063.

Seccion 8ª—Engracia N. de Etchart, 53 años, francesa, Paseo Colon 1197, Manuel Arzeno, 71 años, italiano, Europa 329.

Seccion 9ª—Beatriz Elena María Sanglorgi, 3 meses, argentina, Suarez 1857; Roberto Villa, 6 meses, argentino, Alegria 1324; Alberto Marquese, 40 años, italiano, Hospital Rawson; Feliciano Alberto Tolosa, 22 meses, argentino, Hospital Rawson; Catalina Bozzo de Berra, 68 años, italiana, Santa María 358.

Seccion 10—Domingo Venturini, 2 años 8 meses, argentino, Pinzon 320; Josefa Sierla, 22 años, argentina, Lomadrid 690; Pablo Pietrapiana, 16 años, argentino, Pinzon 530; Manuel Güiraldes, 38 años, Pinzon 545; Marciano Lopez, 66 años, Pinzon 545.

Seccion 11—Domingo Oclepo, 50 años, italiano, Cabildo 1099.

Seccion 12—César Scorzo, 58 años, italiano, Hospital Pirovano; N. Barra, Paraguay 5165; Antonio Romero, 19 años, italiano, Nahuel Huapi 2281.

Seccion 13—Josefina Artese, 21 meses, argentina, Lavalle 3850. Josefa Reda de Rotundo, 17 años, italiana, Gorriti 425; Ana Gorrici 2 1/2 meses, argentina, Campichuelo 676; N. N., Gazcon 1123; N. Barbara, Arnoz 2156. Carlos Burghi, 69 años, italiano, Potosí 869, Francisco Lofredo, 85 años, italiano, Lavalleja 1556; María B. Lobos, 7 meses, argentina, Gazcon 625; María L. Rimoldi, 11 meses, argentina, Humahuaca 573.

Seccion 14—Justino Alspurna, 5 meses, argentino, Medrano 6; Adela L. Garavaglia, 5 años, argentina, Formosa 21.

Seccion 16—Sabino Soria, 29 años, argentino, Caseros 3285; José Tro, 24 años, oriental, Caseros 3335; Matilde Grallandes, 20 meses, argentina, Casa de Aislamiento, Benito Farina, 43 años, español, Casa de Aislamiento, Alejandro Amiebe, 4 años, argentino, Casa de Aislamiento.

RESUMEN

Nacimientos, 132, matrimonios, 4, defunciones, 56.

SECCION DE SOLICITADAS

El único verdadero remedio gastro intestinal, completo, universalmente confirmado radical y superior á los otros, para el estómago, es el Digestivo Mojarrieta legítimo. Depósito en Bs. As., Florida 344. v30

AVISOS FUNEBRES

Pilar I. de Carbonell—Q. E. P. D.—Falleció el 20 de Setiembre de 1901.—Su esposo Conrado Carbonell, sus hijos María Julia, Pablo y Conrado, su señora madre Natalia Igor, su padre político Pablo Carbonell (ausente), sus hermanos y hermanos políticos (presentes y ausentes), primos, sobrinos y demás parientes invitan á sus relaciones á acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy sábado 21 á las 3 p. m. El cortejo partirá del Hospital San Roque. El duelo se despedirá por tarjeta. Unica invitacion.

Manuel Arzeno—Q. E. P. D.—Falleció el 20 de Setiembre de 1901.—Gerónima S. de Arzeno esposa, Gerónima, María, Antonio, Bernardo H., Mercedes, Josefa, Manuel, Emilio y Roque hijos, Antonio Queirolo, Juan Arzeno y Angela Gandolfi, hijos políticos, sobrinos, nietos y demás deudos, invitan á sus relaciones quieran acompañarlos á conducir los restos mortales del extinto al cementerio del Norte, hoy sábado 21 á las 9.30 a. m. Favor que agradecerán. En la iglesia de San Pedro G. Telmo se dirá una misa de cuerpo presente. Casa mortuoria Europa 329. Se despedirá por tarjeta. Unica invitacion.—NOTA: En la empresa Miras habrá carruajes hasta las 9.15 a. m.

Engracia Notary de Etchart Copen—Q. E. P. D.—Falleció el 20 de Setiembre de 1901.—Su esposo Mateo Etchart Copen, sus hijos Martina, María, Verónica, Anita y Lorenzo, sus primos y demás deudos invitan á sus relaciones á acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy sábado 21 á las 9.30 a. m. Favor que agradecerán. Casa mortuoria, Paseo Colon 1197. El duelo se despedirá por tarjeta. Unica invitacion. NOTA: En la cochería de Lázaro Costa y Cía., habrá carruajes hasta las 8.45 a. m.

Zulema A. Darmandrail—Q. E. P. D.—Falleció el 20 de Setiembre de 1901.—Sus padres Alfredo Darmandrail y Rafaela Cabo Darmandrail, su abuela María B. de Pereda, sus hermanos, tíos y demás familia ruegan á sus relaciones quieran acompañarlos á conducir los restos de la extinta al cementerio del Norte, hoy sábado 21 á las 10 a. m. Unica invitacion. Se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Belgrano 1240. NOTA: Carruajes en la cochería de Iribarne y Cía. hasta las 9.45 a. m.

Clodomiro Mañé.—Q. E. P. D.—Falleció el 20 de Setiembre de 1901.—Su esposa Mercedes Sanders de Mañé, Isolina, Mercedes, Raquel y Nelida, hijos y las familias de Mañé y Sanders, invitan á sus relaciones á acompañar sus restos mortales al cementerio del Norte, hoy sábado 21 á las 9 y 30 a. m. En la iglesia de Nuestra Señora de la Concepcion se dirá una misa de cuerpo presente.—Favor que agradecerán. Unica invitacion. Se despedirá por tarjeta, casa mortuoria, Tacuarí 740. NOTA: En la cochería de Iribarne Cía., habrá carruajes hasta las 9 y 15 a. m.

Carlos Burghi—Q. E. P. D.—Falleció el 20 de Setiembre de 1901.—Sus hijos Mauro y Francisco Burghi, su hija Luisa B. de Basilico, su hijo político Agustín Basilico, sus hijas políticas Angela B. de Burghi y Natalia B. de Burghi, nietos, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy Sábado 21, á las 9 a.m. Unica invitacion. El duelo se despide por tarjeta. Casa mortuoria, Potosí 869.—NOTA: Habrá carruajes en la empresa de José Spallarossa y Hno., Andes 347, hasta las 8 1/2 a.m.

Crescencio Echevarria—Q. E. P. D.—Falleció el 20 de Setiembre de 1901.—Su esposa Clara B. de Echevarria, sus hijos Julian, Raymundo y Crescencio Echevarria, sus hijas políticas Elvira S. de Echevarria y Luisa B. de Echevarria, su hermana Benigna Echevarria (ausente), hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, hoy sábado 21 del corriente, á las 4 p. m. Unica invitacion. Se despide por tarjeta. Casa mortuoria, Lima 889. Nota—Carruajes hasta las 3.45 p. m., en la cochería de Iribarne y Cª.

Baldomero N. Lamela—Coronel de la Nacion—Q. E. P. D.—Falleció el 20 de Setiembre de 1901—Elvira Cabavet, esposa; sus hijos Cármen, Otilia, Saturnino, Elvira, Adalsinda, Linda, Joaquin, Evolia, Víctor y Amelia; su madre Saturnina Luengo de Lamela; hermanos, madre é hijos políticos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, hoy sábado 21 del corriente á las 3.30 p. m. Favor que agradecerán. Unica invitacion. Se despide por tarjeta. Casa mortuoria, Rivadavia 7361 (Flores). Nota—Carruajes en la cochería de Iribarne y Cª, hasta las 2.30 p. m.

Juan Cassinelli—Q. E. P. D.—Falleció el 23 de Marzo de 1901—Su esposa Eugenia B. de Cassinelli y sus deudos invitan á sus relaciones á las misas Gregorianas que se celebrarán durante treinta días en la iglesia de la Inmaculada Concepcion de 7 á 8 a. m., empezando las misas el lúnes 23 del corriente. v23

Antonio Arzeno—Q. E. P. D.—Falleció el 24 de Setiembre de 1899.—**Francisca Cadelago—Q. E. P. D.**—Falleció el 23 de Setiembre de 1898.—Ana Cadelago de Arzeno y familia invitan á sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de dichos finados, se celebrará en la Iglesia de San Miguel, el mártes 24 del corriente á las 10 a. m.—Favor que agradecerán eternamente. v24

Domingo Basano—Q. E. P. D.—Falleció el 23 de Octubre de 1900.—María B. de Basano madre, sus hermanos Estéban, María Elisa, Lucía, Mario, Elena B. de Iriarte, Sebastiana B. de Arobohy, Bartolomé, y Juan, su abuelo Domingo Rebiso, sus hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la capilla de Nuestra Sra. del Cármen, el dia 23 de Setiembre á las 10 1/2 a. m. Favor que agradecerán eternamente. El duelo se despedirá por tarjeta. v23

Petrona Lezica—Q. E. P. D.—Falleció el 22 de Setiembre de 1900—El lúnes 23 del corriente á las 9 a. m., se dirán misas por el eterno descanso de su alma, en la capilla de Nuestra Señora de las Victorias. v22

Mercedes L. de Cárdenas.—Q. E. P. D.—Falleció el 18 de Setiembre de 1898.—Su esposo Exequiel Cárdenas, sus hijas Lucía C. de Elizaguirre y Lino F. Cárdenas, sus hijos políticos Luis E. Elizaguirre y Mercedes R. de Cárdenas, nietos y demás deudos, invitan á las personas de su amistad á las misas que se celebrarán por el alma de la extinta el sábado 21 del corriente en el templo de la Inmaculada Concepcion, de 9 á 10 y 30 a. m. La familia asistirá á la última misa. Favor á que quedarán eternamente agradecidos. v21

Alejandro Acevedo—Q. E. P. D.—Falleció el 27 de Setiembre de 1900—Su esposa Constancia Achaval Rodriguez de Acevedo y demás familia, invitan á sus relaciones á las misas que por su alma se dirán en la iglesia de la Merced, el lunes 23 del corriente. La familia asistirá á la misa de 10 1/2. v23

Julia Oliver de Gari—Q. E. P. D.—Falleció el 22 de Setiembre de 1900—El sábado 21 del corriente de 8 á 10 se dirán misas por el eterno descanso de su alma en la iglesia de San Juan. La familia asistirá á la última misa. v21

Manuel Dalurso—Q. E. P. D.—Falleció el 22 de Setiembre de 1900. Su esposa Benedicta Forte de Dalurso, su hijo político Tomás Forte de Dalurso, sus entenadas [illegible], Gabriela Forte de Mascardi, Luis Mascardi, Julia Cánepa de Forte, sus hermanos políticos, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia de Nuestra Señora de Balvanera, el mártes 24 del actual, á las 10 a. m. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. Unica invitacion.

Victoriano Ferreira—Q. E. P. D.—Falleció el 22 de Setiembre de 1901.—Su esposa Dominga B. de Ferreira, su hermana Froilana Ferreira, sus sobrinos Pedro, Fabia, María, Ciriaca y demás deudos, invitan á sus relaciones á la misa, que en sufragio del alma de dicho finado, se rezará el Lúnes 23 del corriente, en la iglesia de Nuestra Señora de Balvanera, á las 9 a.m. Unica invitacion. v22

Carlos Maggi.—Q. E. P. D.—Falleció el 21 de Agosto 1901.—Dusolina M. de Maggi madre, Dalia y Francisca Maggi hermanas, sus tíos y primos ruegan á sus relaciones quieran acompañarlos á la misa de réquiem que por el eterno descanso de su alma se celebrará el dia 21 del corriente á las 8 1/2 a. m., en la iglesia de San Nicolás de Bari, á cuya atencion quedarán eternamente agradecidos. El duelo se despedirá por tarjeta. v21

Julio M. Argerich—Q. E. P. D.—Falleció el 18 de Setiembre de 1899—El sábado 21 del corriente se dirán misas de 8 á 10 por el eterno descanso de su alma en la iglesia de San Juan. La familia asistirá á la última misa. v21

Lorenzo Barry—Q. E. P. D.—Falleció el 21 de Setiembre de 1900.—Su esposa Isabel Marmin de Barry, sus hijos Enrique, Alberto, Angélica, Magdalena é Isabel E. y demás familia, ruegan á sus relaciones quieran asistir á las misas, que por el descanso de su alma, se rezarán en el templo de Nuestra Señora de la Merced, el Sábado 21 del corriente, de 8 á 10 a.m. La familia asistirá á la última misa. v21

Santiago Lascurain—Q. E. P. D.—Falleció el 20 de Mayo de 1900.—**León Lascurain—Q. E. P. D.**—Falleció el 23 de Setiembre de 1900.—La familia ruega á sus relaciones quieran acompañarlos al funeral de cabo de año, que por el alma de dichos finados, se celebrará el Lúnes 23 del corriente, á las 10 a.m., en el templo de la Inmaculada Concepcion. Favor que agradecerán eternamente. El duelo se despedirá por tarjeta. Unica invitacion. v23

Enrique Martinez—Q. E. P. D.—Falleció el 21 de Setiembre de 1900—Sus hijas Rosa M. de Cantilo, María Luisa M. de Leloir y Adela Martinez, sus hijos políticos Alberto Leloir y José M. Cantilo, sus hermanos sobrinos y demás deudos, ruegan á sus relaciones quieran asistir á las misas de cabo de año que se celebrarán de 7 á 11 a. m. en la iglesia de San Ignacio el sábado 21 del corriente. Favor que agradecerán. v21

Edelmira Diez—Q. E. P. D.—Falleció el 23 de Setiembre de 1900.—Ana D. de Dupuy, Mercedes D. de Vazquez, Isabel y José Diez (ausente) hermanos, Roque, Juan y Clotilde Vazquez Diez sobrinos, sobrinas políticas y demás deudos, ruegan á las personas de su relacion se sirvan acompañarlos á rogar á Dios por su eterno descanso, en las misas que se celebrarán en el templo de Nuestra Sra. de Monserrat, el Lunes 23 del corriente. Favor que agradecerán eternamente. La familia asistirá á la misa de 10. El duelo se despedirá por tarjeta. v23

Luis N. Barbagelata—Q. E. P. D.—Falleció el 21 de Julio de 1901—Sus padres Luis Barbagelata, Gerónima P. de Barbagelata, sus hermanos Agustín, Eugenio, César, Ricardo, Alfredo, Ernesto, Emma, Catalina y Gerónima, sus hermanos políticos Fortunato J. Cichero y Dr. Teófilo A. Moret y demás deudos, ruegan á sus relaciones quieran acompañarlos á rogar por el eterno descanso de su alma en el funeral que se celebrará en el templo de Santo Domingo el sábado 21 del corriente á las 10 a. m. Favor que agradecerán eternamente. v21

AVISOS NOTABLES

JAQUECAS, NEURALGIAS

Disípanse instantáneamente con la esencia de trementina. Otras veces era sumamente difícil tomar la esencia de trementina á causa de su sabor desagradable y de la repulsion que experimentaban, por tanto, los enfermos. Un ilustre médico francés el doctor Clertan, de Paris, consiguió, sin embargo, encerrar la esencia de trementina en cápsulas cuya envoltura, delgada como el papel y trasparente como el cristal, se disuelve instantáneamente en el estómago. Desde entonces, es decir, desde la invencion de las perlas de Clertan, llamadas así por su aspecto brillante que recuerda las perlas verdaderas, aquel inconveniente de ha desaparecido.

Dichas perlas son redondas, del grosor de un guisante, se tragan sin dificultad ayudando la ingestion con un sorbo de agua y no dejan gusto alguno en la boca: 3 ó 4 perlas de esencia de trementina de Clertan bastan para calmar inmediatamente las jaquecas mas abrumadoras y las neuralgias mas dolorosas.

Véndense en frascos en todas las farmacias y droguerías y en la fábrica, 19, rue Jacob, Paris. Para evitar todo error, cuídese de examinar si la envoltura del frasco lleva la firma de Clertan. Clertan

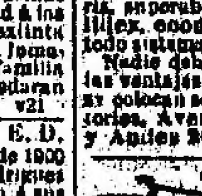
EN LA EXPOSICION RURAL
DE PALERMO
HOY HOY
A LA 1 DE LA TARDE
daremos principio al remate de los notables reproductores RAMBOUILLET que allí se exhiben, procedentes de las principales cabañas del país.
Adolfo Bullrich & Cía.

ENFERMEDADES DE LOS OJOS únicamente Dr. J. Sicardi, ex-jefe del Hospital San Roque, Cangallo 675, de 2 á 4 y Rivadavia 2758, de 12 á 1.

LA ESPERANZA
A SUS
FAVORECEDORES

Debemos á los señores fumadores una explicacion, respecto de la sorpresa que ha debido causarles el cambio brusco que se ha notado días pasados en nuestro cigarrillo «La Esperanza». Confiando en la honorabilidad del personal de nuestra fábrica, no se nos ocurrió nunca suponer que hubiera en ella un mal intencionado, capaz de cometer la infamia de alterar nuestro riquísimo tabaco. Sin embargo, el hecho infelizmente, se ha producido debido al descuido imperdonable de uno de nuestros empleados que hemos entregado á la autoridad junto con el criminal, conceptuándolo cómplice de semejante felonía. Pedimos disculpa á nuestros favorecedores, y podemos garantirles, desde ahora, que tal cosa no volverá á repetirse, hasta las medidas que hemos tomado para ponernos á cubierto de rivales que, envidiosos de la fama tan justamente adquirida por «La Esperanza» no saben de que medios valerse para contrarestar el vuelo que han tomado nuestros cigarrillos muy superiores, en todo concepto, á todo lo conocido hasta aquí, ya sean de 30 ó de 30 centavos. «La Esperanza» no tiene rival. Es de lo bueno lo mejor, podemos garantirlo.

1p M. Andrade & Cía.



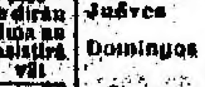
CASSULLO hermanos
CIRUJANOS-DENTISTAS AMERICANOS ESPECIALISTAS

Inventores con privilegio de la incomparable «Máquina Anestésica Local» con la que extraen dientes, muelas y raices sin dolor.

Nótese bien: que este anestésico es el único hasta hoy que puede aplicarse sin peligro alguno aun en las personas de salud mas delicada.

Inventores con privilegio en Europa y Norte-América de los nuevos sistemas de dientes [illegible] por el Congreso Dental de Paris, superable á todos los demás dientes por su [illegible], economía y de más fácil aplicacion para todo sistema de dentaduras conocidas.

Nadie debe ponerse dentaduras sin ver primero las ventajas de este nuevo sistema de dientes que se colocan solamente hasta hoy en nuestros consultorios, Avenida de Mayo 1111, Buenos Aires, y Andes 208, Montevideo.



CARRERA DEL PARAGUAY
EMPRESAS UNIDAS
Carrera entre Montevideo, Asuncion y Alto Paraguay. Santa Corumbá.
SALIDAS FIJAS DE BUENOS AIRES
Juéves vapores «María Margarita», «Júpiter» y «Los Mercedes».
Domingos «Asuncion B», «Presidente» y «Paraguay».
El vapor paquete nacional «JUPITER» saldrá á las 12, para Asuncion y escalas, el domingo 22 de Setiembre, con la siguiente tarifa de pasajes: [illegible]

Brillantes y alhajas en general

RELOJES DE TODAS CLASES
SE VENDEN Á LOS SIGUIENTES PRECIOS

Relojes de oro, plata, acero y nickel, de las conocidas marcas *Longines, El Aguila.*

De nickel	$ 14
De plata ó acero de dos ó tres tapas	» 20
De oro 18 kilates, de dos ó tres tapas para hombre ó señora	» 100

Relojes fabricados expresamente para mi casa:

Escasany Watch de nickel	$ 8
Escasany Watch de acero	» 10
Relojes de acero para señora	» 7

Relojes de las conocidas marcas M. SIN IGUAL y MAVIS

De nickel	$ 11
De acero	» 12.50
De plata	» 17

Anillos lisos de compromiso (estilo moderno) oro 18 kilates macizos, grabados y con estuche, el par $ 2). Estos artículos se remiten franco de porte á cualquier punto de la República y los relojes van acompañados de su garantía por dos años.

84-FLORIDA-88

CONTADORES PARA CARRERAS
De nickel ps. 10.00 De acero ps. 12.00
Dirigir pedido é importe, con los informes que se deseen, á
84—FLORIDA—88 MANUEL ESCASANY 84—FLORIDA—88
N. B.—Cualquier artículo comprado en esta casa, que no sea de la aceptacion del cliente será cambiado por otro.—Se remiten gratis catálogos á quien los pida.

COLCHIFLOR
PREPARADO POR LA FÓRMULA
del Dr. DEBOUT D'ESTRÉES
DE CONTREXEVILLA
El más poderoso específico de la gota y de los dolores reumáticos. Ensayado en la clientela de varios médicos ilustres, ha dado siempre resultados excelentes y constantes. (En todas las farmacias.)

AFECCIONES *secretas, enfermedades del estómago y piel. Aplicaciones eléctricas, curacion radical y rápida. Consultorio del Dr. PICCININI, calle Artes 210, de 2 á 5 p. m. No asiste á domicilio.*

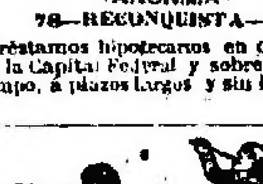
LOS HECHOS HABLAN
EMBRIAGUEZ
CURADA EN ESPAÑA POR EL "REVERTERIS"
Murcia (España) Mayo 25 de 1900—Mi querido padre ......El principal objeto de esta es comunicarle la buena nueva de que gracias al excelente remedio Reverteris que se sirvió Vd. remitirme desde esa, he dejado de ser lo que era y actualmente gozo de completo uso de mi razon ... Ya sabe Vd. que durante mi estadía en Buenos Aires, hice todo lo posible por seguir sus consejos y no beber, pero mis mejores propósitos sucumbian ante la imperiosa necesidad del alcohol.........He sido por mucho tiempo la afrenta, el dogal de mi familia, pero ahora puede Vd. contar con haber recuperado un hijo—J. F.
FARMACIA Y DROGUERIA DIEGO GIBSON
Casa matriz: Calle Defensa 192 Sucursal: Bartolomé Mitre y San Martin

HOY A LAS 8 P. M. FLORIDA 250
OBRAS DE ARTE
bronces, mármoles, metales. Juegos lavatorio Reed y Barton en estuche, id té, jarrones, perchas vestíbulo, biombos, ricas columnas y macetas, jardineras, cubiertos y muchos artículos de valor.
ROQUE FERREIRO.

ENFERMEDADES secretas, matriz y de la piel. Curacion rápida, segura y radical, por un sistema especial. Consultorio del Dr. Ruiz Gutierrez, Cangallo 1678; de 9 á 11 y de 1 á 5 p. m.

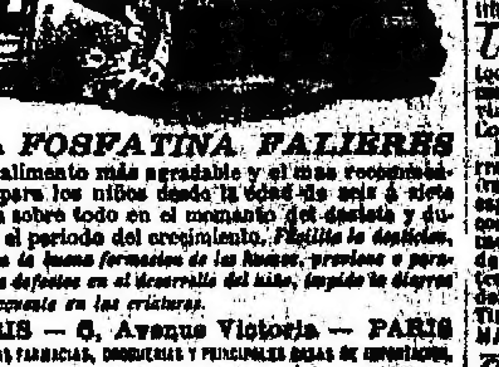
SE ESTÁ RECIBIENDO
UN SURTIDO
COMPLETAMENTE NUEVO
DE
PINO DE TEA
ALFAJIAS ESPECIALES PARA PISO
Fierro galvanizado y ALAMBRES galvanizados y negros
EN EL CORRALON DE MADERAS DE
Juan E. Turner & Cía.
2039—PEDRO MENDOZA—2053
BOCA

CONSULTORIO ESPECIAL PARA ENFERMOS DEL
ESTÓMAGO
y del vientre. Dr. Calandrelli, Cerrito 178, de 3 á 6.



Dr. A. LEVINSON
Cirujano-dentista Norte-Americano. Trata toda clase de enfermedades de los dientes y de la boca en general. Especialidad en la colocacion de dientes sin chapas. Av. de Mayo 896, esq. Tacuarí. v30

SOCIEDAD HIPOTECARIA
BELGA-AMERICANA
(ANÓNIMA)
78—RECONQUISTA—78
Hace préstamos hipotecarios en oro sobre propiedades en la Capital Federal y sobre Establecimientos de campo, á plazos largos y sin límite en la cantidad.



La *FOSFATINA FALIÈRES* es el alimento más agradable y el mas recomendado para los niños desde la edad de seis á siete meses sobre todo en el momento del destete y durante el período del crecimiento. *Facilita la denticion, asegura la buena formacion de los huesos, previene ó para los defectos en el desarrollo del niño, impide la diarrea tan frecuente en las criaturas.*
PARIS — 6, Avenue Victoria — PARIS
EN TODAS FARMACIAS, DROGUERIAS Y PRINCIPALES CASAS DE COMESTIBLES.

SECCION REMATES

Roman Bravo y Cía.
361—SAN MARTIN—361
MARTILLEROS: LOS SOCIOS ROMAN BRAVO, PEDRO A. CORVERA, E. RODRIGUEZ LUBARY Y J. PERALTA MARTINEZ

Notable terreno 3.500 varas en un solo lote. Piedad (hoy Bartolomé Mitre) al lado del nº 4467. Entre la Avenida Rio Janeiro y la calle Yatay. Adoquinado pago y tramway al frente. Sin base.
El domingo 22 de Setiembre á las 3 1/2 p. m. 14v.6 de frente al Sud por 50 varas de fondo y en este límite un martillo á favor de 42 varas término medio de E. á O. por 66 varas de S. á N. Entre edificios. Para fábricas, talleres y casas de renta. Título perfecto. Condiciones, San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cía. s15

Un terreno central. Judicial. Con construcciones de gran valor que constituyen amplios sótanos, Garay entre Paseo Colon y Balcarce. Entre edificios. Frente al Sud. Sobre el Puerto y el Parque Lezama. Mandato del señor juez de 1ª instancia Dr. Benjamin Williams, secretario Arpiazu. Testamentaría de don Ricardo Newton. Base $ 10.50 por cada 75 decímetros cuadrados ó sea la vara cuadrada.
El domingo 22 de Setiembre á las 2 p. m. Tiene 12 mts 50 (14 vs 42) de frente por 27 mts 85 (32 vs 16) en el O. y 28 mts 05 (32 vs 40) en el E. Superficie: 349.37 mts cds ó sea 485.[illegible] vs cds. La situacion es de importancia y no requiere recomendacion. Seña 8 ojo. Comision 2 ojo. Informes, San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cía. s15

Propiedad de renta casa de altos y bajos. Al Sud. Constitucion 2041 á 2043. Edificio bien distribuido y cómodo, que dá $ 175 al mes. Base $ 11000 Ad-Corpus.
El domingo 22 de Setiembre á las 3 p. m. Tiene 9.52 por 40.18 varas. La casa baja, 6 habitaciones cocina, w. c., 2 patios, vestíbulo y fondo. La casa de altos 6 piezas principales, 1 de servicio, cocina, w. c., vestíbulo, galerías y patio. Buenos techos, maderas duras, cielo rasos, canceles, mosaicos, escalera de mármol, y pormenores de solidez en todo. Visítese. Título perfecto. Condiciones. San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cía. s15

Linda casa central Sobre la Plaza Rodriguez Peña, á pocas varas de Callao, Paraguay 1876. Sitio especial para vivir. Base $ 14.000. Ad-Corpus.
El Domingo 22 de Setiembre á las 5 p. m. Consta de 10 por 40 varas, 6 habitaciones principales, 1 de altos, espacios, pieza de baño y w. c., cocina, w. c., de servicio, 3 patios, cancel de cristales, azotea con maderas duras, cielo rasos, pisos interiores de pino de tea, con pilares de mampostería y luz de 60 centímetros, exteriores de mosaico y baldosa, muros con ventilacion exterior, etc. Es sólida, seca y muy cómoda. Se dará llave en mano. Abierta de 1 á 5 p. m. Título perfecto. Condiciones, San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cía. s15

Una casa que es una joya. Nueva, bien construida propiedad. Ecuador 415, á media cuadra de la Avenida Corrientes, rodeada de edificios modernos. Base definitiva $ 6.000. Ad Corpus.
El domingo 22 de Setiembre á las 5 p. m. Tiene 10 1/4 varas por 24.45, frente de piedra artificial con 4 balcones, zaguan decorado al óleo, con mármoles y cancel de cristales, patio de mosaicos, 4 habitaciones principales, baño y w. c., cocina, jardin con plantas de mérito y una bonita balaustrada divisoria, cielo-rasos de yeso, pisos interiores de pino de tea, galería en el segundo patio etc., ver la casa, es comprarla. Visítese. Título perfecto. Condiciones. San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cía. s17

Bien situada y barato casa de altos y bajos. A 1/2 cuadra del mercado Proveedor, Guardia Vieja 52 y 54, entre Bermejo y Anchorena. Adoquinado pago. Base $ 4.000. Ad corpus.
El domingo 22 de Setiembre á las 4 p. m. Tiene 10 por 29 varas. La casa baja consta de 5 habitaciones principales, 1 de servicio, cocina, w. c. y 2 patios, 3 balcones al frente con celosías de cedro, cancel de cristales, mosaicos, cielorasos de yeso, pisos pino tea, empapelados, etc. Los altos, vestíbulo, 3 habitaciones, cocina y w. c. y la azotea de los bajos que es el patio, sobre el que se puede ampliar el edificio si se desea. Renta $ 130 al mes. Título perfecto. Condiciones, San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cª. s15

Una preciosa casa. Edificio moderno, [illegible] Araoz 2291, casi esquina Güemes. El mas lindo barrio para vivir, con adoquinados, tranvías y construcciones modernas. Base $ 8.000. Ad-Corpus.
El domingo 22 de Setiembre á las 2 p. m. Terreno 12 por 23 varas. Consta de escritorio y sala al frente, con 2 balcones [illegible], comedor espacioso, 3 grandes dormitorios, [illegible] cocina, sótano y w. c., zaguan, [illegible] cancel de cristales, cielo rasos, [illegible] de cedro, pisos pino de tea, [illegible] Título perfecto. Condiciones, San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cía.

Con cédulas y á plazos [illegible]

Judicial. [illegible]

Linda casa [illegible] Base $ 4000. Ad-corpus.
El domingo 22 de Setiembre á las 2 p. m. [illegible] Título perfecto. Condiciones, San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cía.

Campo en Mercedes [illegible]

Notable propiedad central Suipacha 277. Edificio altos y bajos, solidísimo, constituido por dos casas de familia. Renta, con alquileres reducidos, $ 270 al mes [illegible]. Base $ 32.000, con órden terminante de vender. No necesita recomendarse.
El miércoles 25 de Setiembre á las 4 p. m. Tiene 9 por 51 varas. Cada casa consta de 10 habitaciones principales, 2 w. c. de servicio, cocina y w. c. Con techos de azotea, maderas duras, cielo rasos de yeso, carpintería de cedro y pino, pisos de madera, mármol y baldosa, canceles, gas, luz eléctrica, obras de salubridad y aguas corrientes. Es negocio en todos los casos, ya se busque casa habitacion central, ya una finca de renta, segura, estable. Visítese. Título perfecto. Condiciones San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cía. s12

Casa-quinta en Flores A 3 cuadras de la estacion del ferro-carril. En el sitio mas lindo, Bogotá 2751 á 2759, entre [illegible] y Terrada. 20 por 61 varas. Con amplio edificio muy cómodo y agradable. Sin base. Liquidacion decidida.
El domingo 22 de Setiembre á las 3 p. m. Consta de 10 habitaciones, cocina, 2 w. c., gallinero y caballeriza. Lo principal del edificio tiene techos de azotea, con maderas duras, cielo rasos de yeso, pisos de madera, exteriores de mosaico y baldosa, chimenea, gas, aljibe, pozo y campanillas eléctricas. Tiene verja de material y hierro, [illegible], grandes patios, jardines y árboles frutales. Alquilada para colegio á $ 140 al mes. No hay contrato. Visítese, seguros que ha de interesar. Título perfecto. Condiciones San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cía.

Soberbio grupo de casas La mejor finca de renta en el centro, Tucuman 1165 á 1171. Dos amplios almacenes en la planta baja y 4 cómodas casas de familia en 2 pisos altos. Renta 700 pesos al mes, [illegible]. Base $ 45.000. Ad Corpus.
El Domingo 22 de Setiembre á las 4 p. m. Terreno 17 1/2 por 35 varas. Construccion con todos los materiales y pormenores que se exigen en los grandes edificios, para asegurar su solidez, elegancia de estilo y comodidades. Distribucion: Núm. 1165 y 1171. Dos almacenes, [illegible] y patio en cada uno. Renta [illegible]. Nº 1163, Gran entrada destinada á los pisos altos, con escalera de mármol, muy cómoda. Tiene las 2 casas del 1er como las del 2º piso, const. de sala, antesala, comedor, 5 habitaciones, baño, w. c. y cocina. Una con patios y otra con galerías. Renta el 1er piso $ 240, el 2º piso $ 22[illegible]. Pueden visitarse. El portero estará allí en todo momento. Título perfecto. Condiciones, San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cía. s11

Notable casa-habitacion A una cuadra de la Basílica del Socorro, calle Suipacha 1279. Amplio terreno 10.[illegible] por 68.10 varas. Edificio á todo costo, mezclas como de piedra, techos de azotea y maderas duras, cielorasos decorados, muros empapelados y pintados, puertas de cedro, pisos de pino de tea y mosaicos ingleses. Cancel de cristales, mamparas revestimentos, chimenea y los mejores detalles. Sin base, resueltos á vender.
El domingo 29 de Setiembre á las 3.30 p. m. Consta de sala, antesala, escritorio, comedor, 5 grandes habitaciones, pasaje interior y baño, despensa, sótano, cocina con economía, 3 piezas en altos, 2 w. c., aljibe, galerías con columnas de hierro, piletas, etc. Visítese de 12 á 2. Para vivir es lo que todos buscan. Título perfecto. Condiciones, San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cía. s31

V. S. Lobato & Cía.

Judicial. Con retasa. Un terreno con edificio, muy bien situado, en un barrio muy comercial, á 40 metros del mercado Proveedor, lindando con un grandioso edificio. Calle Laprida 644 entre Lavalle y Tucuman con adoquinado y tranvía al frente. Base $ 3750 o sean $ 8.70 la v. c. Título perfecto.
El domingo 22 de Setiembre á las 5 p. m. Por orden del señor juez de 1ª instancia, Dr. D. Luis F. Posse, secretaría Ramallo, por division de condominio entre don Eduardo Cardoso y Benito Portela. Mide 8.66 metros de frente por 37.23 de fondo y 6.92 en el contrafrente (8 varas por 43). Su edificio consta de 1 pieza de material, cocina y w. c. Seña 8 ojo, Comision 2 ojo á cargo del comprador. Otros informes, San Martin 50—V. S. LOBATO y Cía. s15

Muy central con edificio antiguo. Precioso terreno en lo mejor y mas valioso de la parroquia de San Telmo, barrio comercial con afirmado de madera al frente. Perú 1070 entre Europa y Humberto Iº. Base $ 6000. Título perfecto.
El domingo 22 de Setiembre á las 3 p. m. Mide 6.5[illegible] varas de frente por 46.06 en el costado Sud, 43.18 al Norte y 7.75 en el contrafrente. Superficie 311 varas cuadradas. Su edificio consta de 4 piezas, cloacas, etc. Seña 8 %. Comision 2 % á cargo del comprador. Otros informes San Martin 50.—NOTA: En nuestro escritorio tenemos el plano para la construccion de una buena casa, el cual ponemos á disposicion de los interesados.—V. S. LOBATO y Cía.

Precioso terreno A largos plazos, situado en Barracas al Norte, á una cuadra de la Avenida Montes de Oca, en la conocida quinta de Avellaneda. Calle Olavarria entre España y Azara. Base $ 5 vara cuadrada. Escritura matriz gratis. Título perfecto.
El domingo 22 de Setiembre á las 2 p. m. Mide 11.64 varas de frente por 27.40 de fondo. Condiciones de pago: 25 % al contado y el resto á 6, 12 y 18 meses de plazo. Descuento 10 % al que pague al contado. Seña 6 %. Comision 2 % á cargo del comprador. Otros informes, San Martin 50.—V. S. LOBATO y Cía. s15

Casa pequeña bien situada, al Oeste á 2 cuadras del Mercado de Abasto y á 130 metros del boulevard Corrientes, Billinghurst 657 entre Humahuaca y Guardia Vieja. Base $ 2500. Renta $ 45. Título perfecto.
El domingo 22 de Setiembre á las 4 1/2. Mide 10.60 vs de frente por 23.20 de fondo y 9 varas en el contrafrente. Su edificio consta de 5 piezas, cocina y w. c.; pisos de tabla, patios de baldosas, árboles frutales, etc. Seña 8 ojo. Comision 2 ojo á cargo del comprador. Otros informes, San Martin 50.—V. S. LOBATO y Cía.

20 lotes al Sur. El mejor terreno del barrio, parte de la quinta de Roca, sobre las calles Provincias Unidas, Formosa, Guayaquil y Pasage Yolanda, á media cuadra al Oeste de la calle Pichincha, lindando con la que fué quinta de Portela, en la que se han edificado cien casas. Dos cuadras hacia el centro de la calle Centenera y del Mercado y plaza del Caballito. Inmediatos á los tranvías eléctricos de las calles Boedo Cuarto y Rivadavia. Tierra de gran porvenir por su hermosa ubicacion y altura. Orden terminante de vender al contado con la ínfima base de $ 1.50 la v. c. Título perfecto. Escrituras matrices gratis por ante el escribano Sr. Pedro P. Lalanne. Líneas municipales. Lotes amojonados.
El domingo 29 de Setiembre á las 4 1/2. Los lotes de centro de cuadra miden 10 á 11 vs de frente por 23 á 52 de fondo y las esquinas de 300 á 600 v. c. Pidan planos en nuestra casa San Martin 50. Seña 8 %, comision 2 %.—V. S. LOBATO y Cía. s15

Bonita casa, en un barrio de mucho porvenir, á una cuadra del Boulevard Boedo y á 2 de Independencia, calle Venezuela 435 entre Venezuela y Agrelo. Base $ 4000, con una hipoteca por $ 3000, á largos plazos. Título perfecto. Lista para habitarla.
El domingo 22 de Setiembre á las 4. Mide 10 varas por 30. Su edificio consta de 5 piezas principales, cocina y w. c., cielo rasos de yeso, pisos de tabla, zaguan de mosaicos, patios de baldosas, puertas, ventanas y cancel de cedro. Llaves en la carnicería de enfrente. Seña 8 ojo. Comision 2 ojo á cargo del comprador. Otros informes, San Martin 50.—V. S. LOBATO y Cía. s15

Tucuman 1491 y 1495 Inmediato con la esquina de Paraná á 50 metros del grandioso edificio (proyectado) para los Tribunales, á 2 cuadras del Tucuman y en el barrio de la renta. Base $ 9.000. Renta $ 110. Título perfecto.
El domingo 22 de Setiembre á las 2 1/2. Mide 7.50 varas de frente por 35 de fondo. Su edificio consta de un salon para negocio y 6 piezas para familia, cocina, cloacas etc. Seña 8 ojo. Comision 2 ojo, á cargo del comprador. Otros informes San Martin 50.—V. S. LOBATO y Cía. s17

95 lotes al Oeste A plazos largos, los terrenos mas altos y de mayor porvenir. Segundo remate de los terrenos de los señores Pini y Roncoroni, sobre las Avenidas Corrientes (hoy Triunvirato), Forest continuacion de Corrientes, Chacarita, Colegiales y otras calles, haciendo cruz con el Parque Rancagua y frente á la Chacarita de la cual están divididos por una calle adoquinada de 100 metros de ancho. Tranways, y adoquinados pagos por Corrientes y Colegiales.
El domingo 29 de Setiembre á las 3. Venderemos á cualquier precio, con la misma liberalidad que [illegible]

Espléndida casa habitacion [illegible]

Leoni y Cía.

Base 12.100 cédulas [illegible]

SERVICIO DOMÉSTICO OFRECIDO

MUCAMA ESPAÑOLA SE OFRECE, SABE su obligacion, Venezuela 1245.

MUCAMA Ó NIÑERA SE OFRECE CON buenas recomendaciones, Defensa 146.

MUCAMA ITALIANA, CON BUENAS RECOMENDACIONES se ofrece. Viamonte 1337.

MUCHACHO ESPAÑOL RECIEN VENIDO se ofrece recomendado, Colon 455.

MUCAMA O NIÑERA DEL PAIS OFRECESE. Santa Adelaida 460. Barracas al Norte.

MUCAMA ESPAÑOLA, JOVEN FORMAL se ofrece, sabe coser, ciudad ó campo, con recomendaciones, Méjico 838.

MATRIMONIO ESPAÑOL SE OFRECE, la mujer cocinera, él cualquier trabajo de campo ó cocinero sola. Méjico 1455. pieza 14.

MATRIMONIO ESPAÑOL SE OFRECE, COcinero y mucama de comedor, sin hijos. Charcas 941.

MUCHACHA DE 15 AÑOS SE OFRECE para niñera ó mucama, Neuquen 1313, Caballito.

MUCAMO JOVEN ITALIANO DE COMEdor y patios bien recomendado se ofrece, Cuyo 1351. pieza 12.

MATRIMONIO ESPAÑOL RECIEN VENIDO, joven, sin hijos, se ofrece, para casa de buena familia, para el campo, Victoria 1556.

MATRIMONIO ITALIANO SIN HIJOS SE ofrece ella cocinera ó mucama, él portero, caballerizo ú otro trabajo. San Martin 1102.

MUCHACHO RECIEN VENIDO ESPAÑOL se ofrece para cualquier trabajo. Méjico 449, altos.

MUCHACHO PARA CUALQUIER TRABAJO, sabe leer y escribir, se ofrece, Chacabuco 860, pieza 8.

MUCAMO DE COMEDOR, JOVEN, ITALIANO y recomendado se ofrece, con ó sin cama, Santiago, Lavalle 673.

MUCHACHA DE 10 AÑOS, SE DARA A familia decente que pueda darle instruccion en cambio de sus servicios, Artes 617, altos.

MATRIMONIO SIN HIJOS DESEA 1 O 2 niños para criarlos en su casa, Rivadavia 1573, pieza 8.

MUJER FORMAL EXTRANJERA SABE planchar y coser se ofrece, para servicio de adentro, 25 de Mayo 552, pieza 3. S. C.

MUCAMA ESPAÑOLA DE 20 AÑOS, SE ofrece para corta familia, Independencia 641, pieza 5.

MATRIMONIO ESPAÑOL SIN FAMILIA se ofrece para todo trabajo ciudad ó campo, cerca de la ciudad, bien recomendado, Rivadavia 2530 pieza 27 altos.

MATRIMONIO JOVEN ITALIANO OFRÉCESE, ella mucama, sabe planchar, coser y bordar, el mucamo ó portero instruido, Viamonte 1177, pieza al fondo.

MATRIMONIO JOVEN, ITALIANO, SIN hijos se ofrece, ella cocinera ó sirvienta, sabe coser, lavar y planchar, él para cualquier trabajo, ciudad ó campo, poco sueldo, Rioja 1374.

MUCHACHO DE 7 AÑOS SE OFRECE, para que lo vistan y calcen, en cambio de servicio liviano, corta familia, buen trato, Dean Fúnes 1575.

MATRIMONIO FRANCES SIN HIJOS ofrécese, ella cocinera, él carpintero ó cualquier trabajo, ciudad ó campo, Cabassel, Senguel 31, Boca. v2

MATRIMONIO JOVEN, ITALIANO, RECIEN venido en el Vapor Calabro se ofrece, ella mucama, sabe planchar, coser, bordar, él mucamo ó portero, buena instruccion y referencias, Cuyo 1673. v3

MATRIMONIO ITALIANO, RECOMENDADO se ofrece junto ó separado, ciudad ó campo, ella habla 4 idiomas, para limpieza, niñera, etc., él educado, buena presencia, sabe algo de cocina ó portero, ha sido sastre, pocas pretensiones, B. Mitre 1837, R. C. v2

SE OFRECE MUCHACHA DE 25 AÑOS, SOla, con recomendaciones, Avenida Alvear 110.

SE OFRECE SIRVIENTA PARA TODO servicio, sabe bien cocinar, Cevallos 2010.

SIRVIENTA SE OFRECE, PASEO COLON 1502.

SE OFRECE AMA, LECHE DE 3 MESES, criar en casa de la familia, Moreno 580.

SE OFRECE COCINERA ITALIANA, CON buena recomendacion, San Juan 1348.

SE OFRECE MUCHACHO PARA MUCAMO ó peon de farmacia, de 18 años, Defensa 605.

SE OFRECE COCINERA FORMAL PARA matrimonio, Esmeralda 824.

SE OFRECE MATRIMONIO, PEON DE PAtio y cocinera, con recomendaciones, S. Fe 1733

SIRVIENTA JOVEN ESPAÑOLA SE OFRECE, Santiago del Estero 1791, pieza 27.

SE OFRECE AMA DE LECHE ITALIANA Lorea 838. v3

SE OFRECE COCINERA PARA CORTA familia, del país, sueldo 35 $. Lorea 839.

SE OFRECE SEÑORA ITALIANA CON HIjo de 9 años para servicio. Alberti 134.

SE OFRECE SEÑORA PARA CRIAR UN chico de despecho, 24 de Noviembre 1742. v2

SE OFRECE SIRVIENTA PARA MATRImonio solo ó corta familia, Paraná 259.

SE OFRECE COCINERA PARA TODO TRAbajo ó para lavar y planchar, Charcas 937.

SE OFRECE SEÑORA PARA CUIDAR UN niño de 7 á 9 años, Europa 1894. v2

SE OFRECE UNA JOVEN ESPAÑOLA PAra servicio de corta familia, Cuyo 1693.

SE OFRECE SEÑORA FORMAL, ESPAÑOla para servicio, con ó sin cama y buena recomendacion, Balcarce 186, altos.

SE OFRECE COCINERA O SIRVIENTA para corta familia, con niña de 3 años, sin pretensiones, con recomendaciones, Lima 143. v2

SEÑORA MUY BUENA Y DECENTE SE ofrece para el cuidado de enfermos ó para el cargo de casa de muy corta familia, Europa 328 á M. S.

SE OFRECE SEÑORA PARA CASA DE corta familia, sin cama, para todo servicio, 736 Defensa.

SE OFRECE MATRIMONIO SIN HIJOS PAra cuidar una criatura, de 2 á 3 años, en su casa, Cochabamba 256.

SE OFRECE MATRIMONIO HONRADO Y de confianza, para cuidar casa, sin sueldo, Chacabuco 1570, E. Espinosa.

SE OFRECEN 2 JOVENCITOS DE 12 Y 16 años para limpieza de escritorios y mandados, buena conducta, Cabrera 325.

SE OFRECE SEÑORA FORMAL PARA mucama de adentro ó lavar y planchar, Entre Rios 789. v1

SE OFRECE SEÑORA ITALIANA SOLA, para la cocina y planchar con almidon, vá al campo, Rio-Bamba 1246, M. P.

SE OFRECE HOMBRE FORMAL DE 38 años, para portero recomendado, Suipacha 350, pieza 11.

SE OFRECE MUCAMA PARA ADENTRO española ó para todo trabajo, Suipacha 350, pieza 11.

SE OFRECE SIRVIENTA DE 16 AÑOS sabe lavar y entiende un poco de cocina, sin cama, Lima 713.

SE OFRECE ESPAÑOLA JOVEN PARA EL servicio de matrimonio ó mucama, entiende algo de cocina, sabe planchar bien, recomendada,—Moreno 945.

SE OFRECE HOMBRE FORMAL PARA guardar casa y cuidar de ella, recien llegado de España, con buenos certificados, Independencia 1369

SEÑORA FRANCESA SE OFRECE PARA cocinera y muchacha de 15 años para niñera ó ayudar á la limpieza de la casa, personal ó por carta á M. G., Garay 922.

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

ADORNADORA MODISTA SE NECESITA muy buenas condiciones, Cangallo 1109. v1

APRENDIZA CHALEQUERA SE PRECISA que sepa coser á máquina, Defensa 948.

APRENDIZ MUEBLERO ADELANTADO se necesita, Belgrano 1586.

APRENDIZA SE NECESITA PARA CASA de modas; se aceptaria con cama, B. Mitre 3511

APRENDIZAS QUE SEPAN VAINILLAR, se necesitan, Cochabamba 1165.

APRENDIZA CORSETERA SE NECESITA con cama ó sin sueldo, Tacuarí 486. v2

APRENDIZA Y MEDIO OFICIALA DE VEStidos se necesita Santa Fé 1162

APRENDIZ ADELANTADO HERRERO SE necesita, de 9 á 12 m., Viamonte 1037.

BUENAS OFICIALAS EN BATAS Y POlleras se precisan Suipacha 664, no se dá comida

BUENAS MEDIO OFICIALAS DE BLUsas, se precisan, Libertad 18.

COSTURERAS PARA CONFECCION DE trajecitos de niños, se necesitan, Lima 149. v1

CORREDORES DE VINO POR DAMAJUAnas y por mayor, se necesitan, Rioja 744. v2

CORBATERA PREPARADORA, SE PREcisa, Europa 494.

CUELLOS Y PUÑOS, OFICIALAS, PREPAradoras y maquinistas se precisan, Ceballos 985

COSTURERA DE ROPA BLANCA A MANO se necesita, Suipacha 732.

CADETE PRACTICO Y DE BUENA PREsencia, que haya trabajado en tienda se necesita, Cangallo 901, inútil presentarse sin buenas referencias.

DEPENDIENTE DE ALMACEN SE NECEsita, práctico en despacho de bebidas, presentarse con buenas garantías, Camacuá 341, Flores, de 12 á 1 solamente.

ELECTRICISTAS SE PRECISAN PARA Empresa Eléctrica, de Luz y Fuerza de Mendoza, tratar Moreno 477.

FLORISTAS POR SU CUENTA, MEDIO oficiala, aprendizas y un muchacho armador de coronas, se necesitan, Belgrano 1061 y 67.

GUITARRERO SE PRECISA QUE SEPA bien tocar, Paraná 744. pieza 32.

JOVEN DECENTE DE 12 A 14 AÑOS, QUE lea mas de 200 palabras por minuto, se necesita 2 horas diarias, F. 10, Posta Restante. v2

JARDINERO EN SAN FERNANDO, CONStitucion 386, precisase uno bueno, recomendado y que quiera cuidar un caballo.

JOVEN INTELIGENTE Y CON POCO CAPItal encontrará buena colocacion en un oficio noble, se necesita referencias de primer órden, Cangallo 709 esq. Maipú, paragüeria.

LAVANDERA SE NECESITA 2 DIAS POR semana, Alberti 641.

MUCHACHOS DE 12 AÑOS SE NECESItan para vender cigarrillos, Europa 1784.

MEDIO OFICIALA ADELANTADA PLANchadora de camisas preciso, Billinghurst 2381.

MODISTA MEDIO OFICIALA, SE NECEsita, Parera 27, dep. 2.

MUCHACHO SE PRECISA PARA DESPAcho de bebidas, Balcarce 140.

MAQUINISTAS PARA MAQUINAS BONsack, hombres ó mujeres se necesitan, se pagará bien, Méjico 3486. v1

MUCHACHO DE 15 A 16 AÑOS, SE NEcesita con recomendaciones, para negocio, Córdoba 3814.

MUCHACHO DE 12 A 14 AÑOS, ALGO práctico en la venta de calzado se precisa, 1118 Entre Rios.

MODISTA SE NECESITA QUE HABLE francés, práctica como para dirigir un taller, Perú 160, tienda inglesa.

MAQUINISTAS PARA DIRIGIR MAQUInas Bonsack, se necesitan cualquier número, se pagará cinco ps. ó mas segun su competencia, Fábrica La Popular, Méjico 3486, esq. Maza. v2

MEDIO DEPENDIENTE DE FARMACIA edad y formal, sin pretensiones, se necesita, inútil presentarse sin buenas recomendaciones, Alsina y Rincon.

OFICIAL PULIDOR SE PRECISA URGENte, Luca 1957.

OFICIALES SASTRES SE PRECISAN, Rivadavia 2138.

OFICIAL MEDIO BARBERO BUENO PREciso para hoy y por mes Independencia 3314.

OFICIALAS Y MEDIO MODISTAS SE NEcesitan, Cerrito 1082.

OFICIAL PELUQUERO PARA HOY SE NEcesita, Humberto 1221.

OFICIAL PELUQUERO SE PRECISA PAra hoy domingo, Progreso 1308, esquina Santiago del Estero.

OFICIALAS LENCERAS PARA VESTIDOS de cambray, se precisan, mercería Alemana, Bartolomé Mitre 833.

OFICIAL BUEN PELUQUERO SE PRECIsa para hoy, se le pagará $ 3 y comida, Cevallos 37.

PEON SE PRECISA EXPRESO HISPANO Argentino, carritos á mano San José 474

PLANCHADORA BUENA SE NECESITA, Suipacha 267, altos.

PREPARADORAS DE CAMISAS FINAS para el taller se necesitan, Esmeralda 661.

PLANCHADORA OFICIALA DE NUEVO se precisa, Sarandí 175.

PLANCHADORA SE NECESITA APRENdiza buena, Callao 1637.

PLANCHADORA POR DIA SE NECESITA, Acevedo 2423.

PLANCHADORA DE PROFESION PARA ropa de señora se necesita, 1 ó 2 dias por semana, para casa de familia, Acevedo 2428, Palermo.

PEON PARA BOTICA SE NECESITA, bien práctico, inútil presentarse sin los mejores informes, Garay 1100.

PEON DE FARMACIA ITALIANO, SE PREfiere genovés, que sepa cocinar, se necesita, Corrientes 2220, es inútil presentarse sin buenas referencias.

SE NECESITAN OFICIALA Y MEDIO planchadoras, Lorea 575. v1

SE PRECISAN OFICIALA Y APRENDIZA de ropa blanca, Rivadavia 2692, altos.

SE PRECISA MUCHACHO PARA SALON de lustrar, Perú 558.

SE NECESITAN APRENDIZAS ADELANtadas para bordar en blanco, Larrea 675.

SE NECESITAN BUENAS OFICIALAS BAteras, Suipacha 18, dep. 6.

SE NECESITAN OFICIALES PARA HACER tejidos de elásticos argentinos, Buen Orden 1516.

SE PRECISA APRENDIZ SASTRE ADElantado, Bartolomé Mitre 1959.

SE PRECISA BUENA OFICIALA MODISTA para batas, Solis 324.

SE PRECISA OFICIAL BARBERO QUE sea bueno, urgente, Chacabuco 882.

SE PRECISAN PREPARADORAS Y APRENdizas corbateras, Cangallo 3644.

SE NECESITA BUENA OFICIALA MODISta de batas, Florida 675.

SE PRECISAN OFICIALES ZAPATEROS para cosido á máquina de hombre. Cuyo 1113.

SE NECESITA APRENDIZA MODISTA DE vestidos de 12 á 13 años, Victoria 1785.

SE PRECISA APRENDIZ SASTRE ADElantado. Estados-Unidos 1886.

SE NECESITA MUCHACHO PARA ATENder almacen de 14 á 15 años, Balcarce 1396.

SE NECESITA MEDIO OFICIALA MODISta de vestidos, de 9 á 12. Chile 922.

SE NECESITAN DOS BUENOS OFICIALES herreros de obra, Paraguay 1637.

SE NECESITA MEDIA OFICIALA DE VEStidos, Ayacucho 1265.

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

SE NECESITAN OFICIALES CARPINTEros de obra blanca, Municipio 285, entre Culpina y Porvenir, Flores.

SE PRECISA OFICIALA PANTALONERA de pantalones finos, y una aprendiza, Constitucion 1349.

SE PRECISA BUENA PRIMERA OFICIALA para polleras y batas, para dirigir el taller, Aubert, Suipacha 540.

SE NECESITA PARA RIO DE JANEIRO hombre formal que sepa bien la fabricacion de tintorar, rizar, etc., plumas de avestruz para sombreros de señora, Pasaje gratis, comida y casa, dirigirse solamente por cartas, pues no se atiende personalmente con indicacion de sueldo pedido, etc., bajo C. H., Libertad 186.

SE NECESITAN HOMBRES INDUSTRIOsos, en pueblos y provincias mejor, para un trabajo liviano en sus casas y libres. Teniendo 100 $, ganarán $ 5 cuando menos; á mayor capital mas ganancias. Mas de 2.000 trabajan hoy en estas industrias y pueden tambien estar. Vengan personalmente ó escriban con 2 estampillas para remitirles explicaciones impresas. Cosa séria. Ingeniero F. Cosnea, Sarandí 56, fábrica, Buenos Aires.

TIPOGRAFO MEDIO OFICIAL SE PRECIsa, Alsina 1016.

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

APS. 1 MOLDES DE MEDIDA, VESTIDOS capas, paletós, etc., Venezuela 1195.

A LAS SEÑORAS—MME A. FATIO PROfesora de corte, corta é hilva trajes, corta moldes, y hace confecciones, precios módicos, Libertad 870.

A COMERCIANTES E INDUSTRIALES! acreditada casa que acaba de abrir un negocio, sucursal en el centro de la ciudad, y que dispone de activo personal propagandista, acepta toda clase de artículos en consignacion para su reventa en la capital y provincia, escribir á La Actividad, Venezuela 1876.

COSTURERA DE ROPA BLANCA POR DIA se ofrece, para casa particular, Tucuman 1047.

CORTADOR SE OFRECE PARA FABRICA ó zapatería, entiende en la venta, Artes 61.

CARPINTERO Y HERRERO MECANICO recomendado, ofrécese, ciudad ó campo, Campichuelo 502. v2

COCHERO EFECTIVO, HOMBRE SOLO, sério, sabe muy bien desempeñar su deber, extranjero, para la ciudad ó campo, con buenas recomendaciones, se ofrece, Salta 474.

DEPENDIENTE IDONEO DE FARMACIA, por dias en la semana, se ofrece, Soler 508.

DEPENDIENTE PRACTICO EN TIENDA y ropería se ofrece con buenas referencias, ciudad ó campo, á F. L. Reconquista 463 pieza 5.

DEPENDIENTE IDONEO DE FARMACIA con referencias de 1er. orden y sin muchas pretensiones se ofrece San Juan 1568. v2

DEPENDIENTE SE OFRECE CON 5 AÑOS de práctica en almacen, de buena conducta, Humberto 1284.—M. Lopez.

DEPENDIENTE DE ZAPATERIA QUE HA regenteado varias casas se ofrece, para casa séria, puede facilitar hasta 1000 ps. por carta Catamarca 868, P. T.

DOS JOVENES DESEAN COLOCACION en una casa de comercio, poseen el inglés y español, recomendados; dirijirse J. M. y O. P., O'Brien 171. v2

EMPRESA DE MUDANZAS LA RAPIDA, la mas barata, para ciudad y campaña, Artes 884, U. T. 428, 5 Esquinas, A Ligarotti. v3

ECONOMIA EN PINTURAS — FRENTES ácelte 14, blanqueados 8, piezas empapeladas 8, blanqueadas 3, recuadradas 6, puertas 2, persianas 3, Venezuela 1658.

FARMACIA—SE OFRECE APRENDIZ JOvencito, algo práctico y sin pretensiones, Europa 1200.

FOTOGRAFOS Y AFICIONADOS MAQUInas compongo y hago nuevas cualquier medida Corrientes 1638

FOTOGRAFO PRACTICO EN TODOS LOS trabajos del ramo, se ofrece para ciudad ó campo, Venezuela 1688.

GASISTA SE OFRECE CONOCE CAMPAnillas eléctricas, ciudad ó campo, Talcahuano 58. U. Sala.

HOJALATERO Y GASISTA SE OFRECE, muy competente, por carta Solis 548, S. C.

HOMBRE FORMAL SE OFRECE, PARA peon de casa de negocio ú otro trabajo con recomendacion, Venezuela 1500, altos.

JARDINERO FRANCES DE PROFESION con buenas recomendaciones se ofrece, Cabildo 2002, Belgrano.

JARDINERO-QUINTERO SOLTERO, SE ofrece para el campo ó ciudad, buenas recomendaciones, G. A., Castelli 602, Lomas de Zamora.

LUSTRADOR DE MUEBLES, ARMAZONES pianos, pisos, hace composturas, Lavalle 887.

MUCHACHO ESPAÑOL DE 13 AÑOS SE ofrece para negocio, Santiago del Estero 13.

MOLDES A MEDIDA A 1 PS. VESTIDOS, capas y tapados, Cangallo 1827.

MUCHACHO SE OFRECE, PARA TIENda ó almacen, Venezuela 1120, pieza 8.

MAQUINISTA MECANICO SE OFRECE, sin pretensiones, L. Colombo, Godoy Cruz 2360. v3

MUCHACHO DE 14 AÑOS, DESEA ENtrar en una tienda por unas, sin sueldo, Lavalle 591.

MATRIMONIO FRANCES JOVEN, SIN hijos se ofrece, él buen quintero y ella buena cocinera con recomendaciones, prefiere estancia, Lima 1356. v2

MATRIMONIO ESPAÑOL SE OFRECE, él peon de quinta ú otro trabajo, ella cocinera ó mucama, ciudad ó campo, bien recomendado, Sarmiento 157.

MODISTA FRANCESA SE OFRECE PAra casa de familia buena cortadora con figurin por carta ó personalmente Mme. Moureu, Córdoba 1508.

PINTOR, EMPAPELADOR, BLANQUEAdor, se empapelan piezas á 5 ps. Carrito 455.

PINTOR, EMPAPELADOR Y DECORADOR bueno, con útiles se ofrece [illegible] se presupuesta, particularmente, Corrientes [illegible] ú al campo.

PINTORES, EMPAPELADORES Y RECUAdradores, albañiles, blanqueadores y vidrieros, atienden todo pedido con puntualidad y esmero, Perú 1053, C. Bucciardi.

PARA ESTABLECIMIENTO DE AGRICULtura se ofrece un herrero fabricante de arados práctico en toda clase de herramientas y conductor de trilladora; por carta ó personal. P. M. Rio Bamba 625.

SE OFRECE APARADOR DE BOTINES DE cualquier clases, Méjico 1242, pieza 24. v3

SE OFRECE REPARTIDOR DE PANADEría con canasto, J. B. Belgrano 280.

SE OFRECE JOVEN ESPAÑOL PARA peon de botica ó comercio, Talcahuano 911.

SE OFRECE LAVANDERA Y PLANCHAdora, para colegio ó restaurant, 25 de Mayo 730.

SE OFRECE MATRIMONIO PARA QUINtero, ciudad ó campaña, San Juan 1348, p. 13 v3

SE OFRECE MATRIMONIO SIN HIJOS, EL quintero y ella lavandera, con buen informe, Garay 1334, pieza 12.

SE OFRECE DEPENDIENTE PRACTICO en el ramo de almacen, con recomendaciones, por carta J. G., Cochabamba 2220 ó personalmente.

SE OFRECE OFICIALA PLANCHADORA buena, en taller ó casa particular, Artes 1393, pieza 23.

SE OFRECE CORREDOR VIAJANTE PARA los pueblos limítrofes de Bahía Blanca, dirigirse á Juan B. Copello en dicha ciudad. v3

SE OFRECE QUINTERO, CONOCE ALGO de jardín del país bien recomendado, Independencia 1257, pieza 10.

SEÑORA FORMAL ITALIANA, DESEA ocuparse como dama de compañía y puede dar lecciones á niños de 1er. grado, tambien se prestaría para servicio de mucama, poca pretension, vá al campo, T. M., Arenales 2131.

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

SE OFRECE SEÑORITA DE COMPAÑIA Y profesora de español, sale á campaña, Tucuman 1067.

SE OFRECE BUENA PLANCHADORA PAra casa de familia, por día ó por mes, tiene útiles de plegar, por carta N. M. A. Guido 949, tratar todos los dias.

SEÑORITA SERIA, EDUCADA DE FAMIlia distinguida se ofrece como dama de compañía de señora respetable, posée diversos conocimientos y excelentes aptitudes, solo aceptará ofertas de casa respetable, por carta á C. R., Avenida de Mayo 676.

UN JOVEN ESPAÑOL RECIEN VENIDO se desea colocar cualquier trabajo, sabe algo herrar caballos y hacer herraduras, Solis 477, p. 7.

ZAPATERO FORMAL SE OFRECE, PAra todo trabajo, ciudad ó campo, Venezuela [illegible], altos.

PROFESIONALES PEDIDOS

AYUDANTE PARA PRIMERO Y SEgundo grado, con referencias y sin muchas pretensiones, se prefiere italiano, Salta 943, de 8 á 9.30.

JOVEN SE NECESITA, QUE SEA BUEN corresponsal en español, referencias á toda satisfaccion, es indispensable, se prefiere al conoce algo de contabilidad, por carta á Corresponsal, Casilla de Correo 267. v3

PROFESOR INTERNO PARA 5° GRADO necesitase, Las Heras 31.

REPRESENTANTES SE NECESITAN EN las provincias, que sean negociantes establecidos, para unos artículos de muy buena salida, escribir á La Actividad, Cuyo 1180.

SE NECESITA MAESTRO O MAESTRA Y ayudante, Frias 395 esq. Corrientes. v1

PROFESIONALES OFRECIDOS

A LOS QUEBRADOS (HERNIAS) CURAcion radical sin operacion, Wall, Victoria 1542

ARRENDAMIENTOS, REMATES Y COMpra-venta de bienes raices de Bahía Blanca, dirigirse á Juan B. Copello en dicha ciudad. v3

A LOS QUE SUFREN DE HERNIAS SE curan radical sin operacion en todas edades, Cuyo 895.

A LOS PROPIETARIOS—BRUNETTI ARquitecto constructor. Construye obras de cualquier clase, precios económicos, Planos y presupuestos barato. Escritorio, Chile 1848 y Piedad 1978.

COPIAR ESCRITOS—SE OFRECE SEÑOrita para escribir en máquinas, recibe trabajos en su casa, Solis 633. v1

CONTABILIDAD, ADMINISTRACION, UNA persona séria, extranjero hablando 5 idiomas, durante 7 años contador en una casa importadora, con referencias de primer órden, se ofrece para un empleo de confianza. Dirijirse Casilla Correo 1231. v2

DR. FERNANDEZ ENFERMEDADES SEcretas y de la piel de 9 á 11 y 1 á 5 Artes 563.

DENTADURAS Y EMPLOMADURAS PREcio reducido, M. F. Soarez, Artes 162.

DRA. CECILIA GRIERSON, ESPECIALISta en parto y enfermedades de señoras, Kinesiterapia-ginecológica, consultas de 1 á 3, Florida 444.

FELIZARDO GUIÑAZÚ ATIENDE ASUNtos judiciales y arregla testamentarias á precios sumamente módicos, escritorio Alsina 1282 de 10 1/2 á 4 1/2 p. m., domicilio Merlo F. C. O. v4 Set.

MAESTRO DE MUSICA, ITALIANO SE ofrece para dirijir una banda, vá tambien al campo, L. Galotti, Solis 1934. v2

PARTERA M. P. RECIBE PENSIONISTAS á precio módico, Rivadavia 2568.

PARTERA VERDADERA, SEÑORA SOLA atiende solo en su casa, Humberto 1775. v1

PARA LAS PERSONAS QUE LES CONvenga, se hace saber: que se escriben cartas en español, Paraná 989.

TENEDOR DE LIBROS ARREGLA LIBROS atrasados, balances, etc., J. Pías, Moreno 2571.

TENEDOR DE LIBROS QUE DISPONE DE algunas horas por día se ofrece, dirijirse á G. M., Maipú 838. v1

AVISOS VARIOS

ALQUILASE LINDO DEPARTAMENTO DE 3 piezas, cocina y letrina, recien refaccionadas Defensa 1046.

ALQUILASE LINDA CASA BAJA Y CENtral de 7 piezas recien refaccionadas, Piedras 888.

AMA DE LECHE DE 3 MESES, ITALIAna, de 25 años con chica de 10 años, para niño ra se ofrece para casa del niño, Cuyo 1433. pieza 43.

ALQUILASE PRECIOSA CASITA MODERna, baño, gas, jardín, gallinero, semi-surgente al aviso á la puerta, Cabildo 1025.

ALMACEN UNICO EN LAS ESQUINAS SE vende con buenas condiciones para el comprador en Barracas al Norte, datos Gral. Iriarte 601.

ALQUILASE 2 SALAS CON 4 BALCONES antesala y otras piezas mas á 30, 50, 15 $ para hombre solo ó señora en casa de familia, Lavalle 544.

CASA CON MUCHA COMODIDAD PARA FAbrica ó industrias, se alquila barato, en Barracas al Norte, datos General Iriarte 601.

PIANO EN BUEN USO SE VENDE BARAto ó se alquila, datos Gral. Iriarte 601.

MUCHACHA PARA MATRIMONIO DE 12 á 15 años se precisa, Independencia 620, altos 1° derecha.

UNA PROPIEDAD EN BARRACAS AL Sur renta 180 $ anual se vende en 1900 $, datos Iriarte 601.

AVISOS DE LOS BANCOS

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLAta—Limitado—Buenos Aires, Piedad 399—Sucursales al Norte, Montes de Oca 707—Rosario, Bahía Blanca—Mendoza, Montevideo, Paysandú, Rio de Janeiro, Pernambuco, Pará, Santos, San Paulo, Londres, Paris.—La tasa de intereses de este Banco, desde la fecha hasta nuevo aviso, será como sigue:

PAPEL

		%
Por depósitos en cuenta corriente y á la vista	1	% anual
Idem con sumas de aviso con la condicion que si el depósito fuese retirado antes de dichos meses no ganará interés	2	»
Idem por 3 meses fijos	4	»
Idem á 6 meses fijos	4 1/2	»
Adelanto en cuenta corriente	9	% anual

ORO SELLADO

Por depósitos á retirar con un mes de aviso con la condicion que si el depósito fuese retirado antes de 2 meses no ganará interés	1	% anual
Por depósitos con tres meses fijos	2	»
Depósitos á 6 meses fijos	3	»
Adelanto en cuenta corriente	6	»

1° de Setiembre de 1901.—R. A. Thurburn, Gerente.

LA PRENSA

Buenos Aires, Setiembre 1° de 1901

SIN GOBIERNO

EL DEBER DE TODOS Y DE CADA UNO

El diagnóstico es uno y único. Todos están perfectamente conformes en que la situacion es mala y que empeora en una progresion lógica mas que alarmante. El pronóstico, que tiende á uniformarse tambien, es pesimista. Nadie tropieza en su camino, ni en ningun círculo social, con persona alguna que sustente esperanzas, que indique una ruta salvadora.

Corremos dias extraordinarios y sombríos. Estamos delante de la negacion, que es el caos. Es como si el país se sintiese aplastado por la fuerza mayor, superior á su capacidad moral y política para proveer á su propia conservacion.

Positivamente, marchamos desorientados, sin rumbos, hácia lo desconocido, pero con la plena conciencia de que avanzamos por vias extraviadas. La actualidad, de cualquier aspecto que se la contemple, es un remedo del estado inorgánico, bajo el cual los grupos incoherentes y los individuos aislados se debaten en el vacío y se estorban los unos á los otros, contribuyendo todos, desde su esfera de accion, á dañar los grandes intereses del conjunto.

El desgobierno palpita en todas las esferas de la actividad,—lo mismo en las oficiales que en las populares. La suprema autoridad se asemeja á la materia inerte, que las corrientes arrastran, pero que conserva gérmenes de vida al solo efecto de conservar sus malas costumbres ingénitas. Su aspiracion, en estas horas difíciles, se circunscribe á conservar su posicion, al hecho material de mantenerse en pié.

El elemento popular sincero y bien inspirado divaga. Tiene un ideal y un rumbo, pero malgasta sus energías trillando sendas estrechas, en demanda de su anhelo. No acierta todavía á dar con el amplio y luminoso camino que lo ha de conducir á la regeneracion, á la victoria, que no alcanzará jamás sino por la union del civismo ó por la fusion de las conciencias libres, de los hombres viejos y jóvenes que sientan y piensen del mismo modo respecto del actual órden de cosas deshecho, carcomido, podrido, bamboleante, sustentado únicamente por la anarquía cívica.

El país vá en menos: su descenso es constante y visible. La crísis económica ha dejado de ser una sombra vislumbrada en el horizonte: es una realidad. Ruge sobre los destinos del pueblo argentino con el eco de la tempestad. La pobreza general, cuya línea de separacion con la miseria se vá borrando, es la prueba plena de su existencia.

Jamás ha pasado en Buenos Aires lo que hoy ocurre. Recórranse sus calles, las centrales sobre todo, y se observará paso á paso la cantidad de casas cerradas, de familia y de negocio, con cartel de alquiler. Hé ahí el testimonio del desalojo decretado con autoridad irrevocable por la restriccion del comercio, por la merma del trabajo, por la disminucion del salario; esto es, por el languidecimiento de la riqueza.

El cuadro descriptivo que LA PRENSA viene ofreciendo, con datos prolijos y exactos, de la vida del jornalero en Buenos Aires, es como para mover á los cadáveres, si el gobierno del país fuere confiado á los muertos.

Entre tanto, nuestros políticos afamados y nuestros gobernantes engreidos con su poder, no tienen una idea que ofrecer á su pátria en situacion tan complicada y angustiosa. Se encierran en su papel de augures misteriosos: se sellan los lábios para imponer con su silencio; en su fisonomía se dibuja el gesto solemne que simula la existencia de un pensamiento trascendental que no tienen. Son la esterilidad misma, reagravada por egoismos mezquinos, sugeridos por intereses personales reñidos con los de la República.

El pueblo, la masa sincera y generosa de la poblacion nacional, el brazo fuerte de la produccion, la carne destinada al sacrificio, el conjunto de ciudadanos que no especula en política y que nada espera de ella, dispuesto abnegadamente á la lucha cívica, bajo el acicate de los agravios y de la necesidad suprema de trabajar para vivir, tiene fundados reclamos que hacer contra las clases dirigentes, omisas ó anarquizadas, que no se deciden á ocupar abnegadamente su puesto en las filas. ¿Qué se han hecho los ancianos, los patricios, los guías y puntos de apoyo de las muchedumbres? ¿Por qué no están en la escena, por qué rehusan sus personas á las demostraciones del civismo? ¿No saben que su retraimiento y su ausencia constituyen hoy el pedestal sobre que reposa el oficialismo enfermizo y funesto, bajo cuya accion ha llegado la República al desastroso estado actual?

En el instante presente, el pueblo argentino desempeña un papel tristísimo, rayano en el ridículo. Aplastado por los escombros, bien perceptibles ya, de la crisis económica, se ha detenido á contemplar las actitudes y las veleidades políticas de tres hombres,—los señores Roca, Mitre y Pellegrini. Y, como única esperanza salvadora, espían los fenómenos atmosféricos para calcular el rinde de las próximas cosechas de lanas y de cereales.

¿Cuáles serán las consecuencias de la ruptura política de los señores Roca y Pellegrini? ¿Reconstruirán ó nó sus relaciones? Esperemos, dicen los astrólogos de la época, que no se lanzan, sino cuando signos inequívocos les señalan el camino de las conveniencias. Esperemos, repiten los políticos precavidos del mundo popular, para no dar golpes en falso.

¿Hasta dónde irá el apoyo que el general Mitre ofrece al Presidente? ¿Cuáles serán sus proyecciones, respecto de la situacion oficial y del renacimiento cívico que se inicia? Esperemos, exclaman los expertos, los espíritus vacilantes, los que se llaman conservadores, los sometidos á la disciplina partidaria, que funciona como cadena y como freno para los afectados por ella, quienes reconocen el deber de obedecer, pero á quienes se niega el derecho de opinar y de influir con su voluntad en las deliberaciones.

La Presidencia aparece como una fuerza arbitraria, sin centro de gravedad, como un astro que brilla con luz ajena, como un ciego ó inválido conducido por grandes lazarillos, sin elementos de vida dentro de sí mismo. Hoy depende del general Mitre; ayer dependia del senador Pellegrini.

Pero, debe señalarse una diferencia notable entre uno y otro reinado. El senador por Buenos Aires, verdadero creador de esta Presidencia, la mandaba, la gobernaba, se confundia con ella, la absorbia, compartia sus responsabilidades ó las concentraba por entero. Era su alma y su brazo fuerte. Pertenecen á su iniciativa las principales leyes del actual período gubernativo, las cuales, segun el Presidente, realizaban lo mas fundamental de su programa de candidato y de gobernante.

Desaparecido ese punto de apoyo ó elemento conductor y vigorizante, por la ruidosa é inesperada ruptura, el Presidente busca otro: cambia de tutor: solicita el concurso del general Mitre, á quien ofrece medio gabinete, que no es aceptado, pero en compensacion le promete su apoyo moral. ¡Y de esto está viviendo!

Pero ¿qué es apoyo moral en política? ¿Qué sentido tiene tal cooperacion prestada por el jefe de un partido á un gobierno desfallecido, inferior á sus grandes funciones públicas exigentísimas, que no puede conservarse con sus solos recursos partidarios? Hé ahí una novedad en la vida pública de los pueblos libres. Por primera vez se aplica el género neutro á las faenas del gobierno. Es una manera de realizar el imposible del ser y del no ser á la vez.

Quienes adopten como programa político la conservacion de la Presidencia contraen el solemne deber de confortarla con sus elementos activamente, ó darle capacidad cívica ó intelectual para hacer el gobierno que la época exige. El ex-mentor le comunicaba la savia de su entereza personal; su alejamiento la ha reducido á una inactividad mortal. El actual mentor le proporciona solamente su apoyo moral, para que no caiga, pero con este contingente no se hace gobierno: es un beneficio simple y esencialmente personal, de hombre á hombre.

Invocando los grandes intereses de la República, pedimos que se haga un gobierno ó que se propenda honrada y virilmente á la reforma del que tenemos, que no es gobierno. La situacion presente es insostenible. Al propio tiempo exhortamos á los ciudadanos de todas las generaciones, bajo la invocacion de los mismos intereses, á que cumplan su deber abnegada y patrióticamente, para que cumplan con el deber altísimo de resurgir á la vida política, de alinear los elementos populares, de dar á la opinion su régimen propio, su gobierno directivo, de que hoy carece. Piensen en que su inaccion los constituye en responsables solidarios del estado deprimente y desastroso en que la pátria se encuentra.

CONGRESO

CÁMARA DE SENADORES

Presidente para el caso de acefalía—Tramway eléctrico

El único asunto entrado fué un proyecto del P. E. pidiendo autorizacion para invertir 25.000 pesos en la instalacion de un depósito fiscal de alcoholes en el puerto de la capital.

—Se eligió Presidente de la República para el caso de acefalía. La eleccion fué nominal y resultó elegido el senador Mitre por unanimidad de votos.

ÓRDEN DEL DIA

El único asunto á la órden del dia era un dictámen de la comision del interior, por el cual se autoriza al P. E. á contratar con los Sres. Quesada Hnos. la construccion y explotacion de una línea de tramways que parta de las inmediaciones del Parque Lezama, cruce el Riachuelo de Barracas, continúe por Barracas al Sur, Lanús, Lomas de Zamora, terminando en el partido de Almirante Brown.

Esta línea tendrá el derecho de empalmar con las vías neutrales de tramways del puerto de la capital, de acuerdo con las disposiciones definitivas y generales que se establezcan al respecto.

La traccion de las líneas será eléctrica dentro de la capital, pudiéndose emplear tramways de traccion á vapor fuera de los límites del municipio.

El senador Doncel, que informó por la comision, dijo que cuando ésta estaba estudiando el asunto se habian presentado á ella los Sres. Krause y Cª manifestando que el Congreso no debia sancionar esta propuesta, porque el gobierno de la provincia les ha concedido á ellos otra cuyo trazado es el mismo, á partir del límite de la provincia.

Pero resultaba que estos Sres. Krause y Cª habian obtenido la concesion el año 1889, y desde entonces acá no habian construido la línea, ni, segun parece, habia seguridades de que pudieran construirla. Por estas razones, y además porque era conveniente estimular al capital privado en la empresa de establecer medios de trasportes baratos, la comision opinaba que debia aprobarse la propuesta de los Sres. Quesada.

La Cámara aprobó sin discusion el proyecto, y como no habia mas asunto en que ocuparse se levantó la sesion.

APUNTES PARLAMENTARIOS

El palacio de justicia—Concurso artístico para los planos—Líneas férreas

La comision de justicia volvió á reunirse ayer para ponerse definitivamente de acuerdo sobre algunos puntos de detalle que habian quedado pendientes y sin resolver en la conferencia del juéves, y para suscribir el dictámen que ha de ser presentado á la Cámara en la sesion de mañana.

En el número del viernes publicamos lo fundamental del dictámen, ó sea, la resolucion de construir el edificio, las fuentes de donde se sacarán los recursos necesarios para pagar la obra, sin apelar á las ventas ordinarias, y, por último, las condiciones del pago.

Réstanos agregar ahora que la comision ha añadido al dictámen un artículo, en virtud del cual la obra será construida por licitacion pública, y se llamará á concurso para la presentacion de los planos.

Con el fin de asegurar el mejor resultado posible á este concurso se premiará con 20.000 y 15.000 $ á los concurrentes cuyos trabajos sigan en mérito al que obtenga el primer premio, es decir, á aquel que el jurado acepte como modelo para la construccion del edificio.

—

Tampoco se pudo reunir ayer la comision de legislacion de la Cámara de Diputados, que debia seguir estudiando el proyecto de divorcio.

Ha sido citada nuevamente para el mártes próximo.

—

En la sesion celebrada ayer por el Senado se dió cuenta de dos dictámenes de la comision del interior, que fueron destinados á la órden del dia correspondiente.

Por uno de ellos se autoriza al P. E. para que devuelva á los Sres. Sanchez y Cª, el depósito de 25.000 $ que éstos hicieron en garantía de la construccion del puerto de Bahía Blanca.

Por el otro dictámen se aconseja la aprobacion de la propuesta del Sr. J. Lloyd para construir y explotar una línea férrea, que arrancando de la estacion Chacabuco,—provincia de Buenos Aires,—del ferrocarril al Pacífico, con rumbo al Sudoeste, atraviese la línea del ferrocarril del Oeste á alto nivel entre las estaciones San Cenobio y Los Toldos y se dirija directamente á la colonia Sargento Cabral. Desde este último punto continuará con rumbo general hácia el Oeste hasta completar quinientos kilómetros desde su punto de arranque, conservándose siempre á una distancia de 50 á 60 kilómetros de la línea del Oeste.

—

Se han presentado á la Cámara de Diputados los Sres. Owen y Cª, proponiendo la construccion de un ferrocarril de trocha angosta en el valle del rio Chubut.

Como complemento de la línea dragarán la barra del mencionado rio hasta darle una profundidad de 22 piés, para que puedan entrar los buques de gran calado.

Proponen, además, fundar dos pueblos: uno en el extremo oeste de la línea á construirse, que tendrá 60 kilómetros de longitud, y el otro en la desembocadura del rio.

Por último, entra tambien en sus propósitos, colonizar 500.000 hectáreas de tierras fiscales, para fomentar la poblacion del territorio.

LOS OBREROS Y EL TRABAJO

EN LOS TRAMWAYS

GUARDAS Y COCHEROS

UN GREMIO EN DESGRACIA

MULTAS Y SUSPENSIONES

LOS SUPLENTES Y LOS EFECTIVOS

Á LA ESPERA DE VACANTES

¡10.000 recomendados!

XV

Los apuntes que hemos recogido en las compañías de tramways de esta capital nos hacen saber que el personal empleado en los coches alcanza á cifra que se divide como sigue:

Traccion á sangre	[illegible]
» eléctrica	[illegible]
Total	[illegible]

No es ésta, sin embargo, la cifra que corresponde á las personas que emplean los tramways, pues falta agregar los suplentes, es decir, aquellos que se pasan las horas y los dias en los alrededores de las estaciones á la espera de trabajo por uno, dos, tres ó cuatro dias; el tiempo que dura la suspension ó enfermedad de los titulares.

Los suplentes están representados por no menos de 2500 hombres, que han luchado semanas y meses para conseguir trabajo efectivo y que, cuando han perdido la esperanza de ser admitidos, se conforman con un puesto pasivo, á la espera de las desgracias de los compañeros que les permitan ganar unos cuantos jornales.

No son, pues, 5354 los hombres ocupados en la conduccion y cobranza de los coches de tramway, sino cerca de 8000, puesto que los suplentes como los efectivos están supeditados al servicio.

¿Cuánto ganan los cocheros y guardas de tramway?

Los salarios no guardan uniformidad alguna en las diversas compañías. Las hay que pagan 75 pesos mensuales, otras 80 pesos; las mas abonan jornales diarios de pesos 2.50 á 2.70, otras un tanto por viaje ó por hora de servicio.

En general, tomando el término medio que resulta de los minuciosos apuntes que hemos tomado, se puede decir que el diario de un guarda ó cochero no pasa de $ 2.50.

Para obtener ese salario, el empleado en los tramways está obligado á trabajar como mínimum 12 horas, salvo dos descansos diarios para el almuerzo y la comida; intervalos de media á tres cuartos de hora cada uno, que en la generalidad de los casos los guardas y cocheros obtienen á horas que no son las mas cómodas ni oportunas.

Y es natural que así sea: el servicio de los tramways es continuo desde antes del amanecer hasta pasada la 1 de la mañana; de manera que resulta casi imposible permitir que todo el personal se alimente á las horas que todo el mundo destina para esa funcion.

Hemos dicho que el jornal medio de los guardas y cocheros es de $ 2.50 por dia, pero hemos de tener en cuenta, para saber cuánto ganan por mes, los dias en que no trabajan á consecuencia de las suspensiones que se repiten con una facilidad que causa pena.

Cierto es que hay muchos que, prácticos en el oficio y puntuales como máquinas, no dan motivo á suspension; pero la mayoría, un 50 % de los guardas y cocheros, sufre de ocho á diez dias por mes de aquella pena.

Se puede afirmar, pues, que no son mas de 21 los dias de trabajo de cada persona del gremio; de manera que el sueldo medio mensual no pasa de $ 51.50 por cabeza!

¿Cómo pueden *vivir* y alimentar á sus familias los casados, con tan reducida remuneracion, obtenida, á pesar de todo, despues de 12 horas de trabajo durante cada uno de los 30 dias del mes?

Esto acontece con los cocheros y guardas efectivos, los que trabajan: ¿qué pasará con los suplentes, que en grupos de 100 y 200 se sitúan en las estaciones *por si acaso el gerente suspende á uno ó mas empleados*?

Muchos de ellos nos han manifestado que cada mes apenas trabajan de cinco á diez dias y á veces menos, segun el mayor ó menor número de suspensiones que haya habido.

Resulta, pues, que existen unos 2500 hombres que en su calidad de suplentes no hacen otra cosa que esperar ansiosos un dia de trabajo y que, cuando mas, ganan 20 ó 25 pesos mensuales; salario que casi siempre se vé reducido por el descuento que por multas y otros motivos hacen las compañías.

Estas, seguras de encontrar tanta gente como necesiten en un momento dado, extreman hasta la exageracion las penas pecuniarias y las multas.

¿Y por qué hay tanta gente que pierde su tiempo esperando el turno para poder reemplazar á un efectivo?

—Sencillamente porque hoy existen en Buenos Aires mas de 45.000 hombres sin trabajo, deseosos de ganar cualquier cosa para matar el hambre, y que, á pesar de una voluntad á toda prueba, no encuentran dónde ocuparse; tal es la crítica situacion á que ha llegado el país.

Los guardas casados, con quienes hemos conversado, nos manifiestan que varias veces se ven obligados á cambiar de domicilio, para acercarse cada vez mas á las estaciones de los tramways, de manera que no se vean obligados á caminar veinte ó treinta cuadras cuando se retiran del servicio; pues esto sucede de noche y cuando ha cesado la circulacion de los coches.

—«Vea,—nos decia uno de ellos,—yo he *sacado* el mes pasado $ 53.50, despues de 22 dias de trabajo; suma que apenas me basta para la carne, el pan, el almacen y la casa; de manera que todas las demás necesidades de un hogar quedan sin satisfacer.»

—«Pasamos verdaderas penurias, economizamos hasta el centavo en cualquier compra, y siempre tratamos de comprar lo mas barato é inferior, para que el sueldo nos baste...»

Otro, un soltero, que son los menos protegidos por las empresas, porque estas razonan filosóficamente en el sentido de que el hombre solo no tiene tantas necesidades como el casado, nos decia:

—«Yo y cinco de mis compañeros, los amigos mas íntimos que tengo, vivimos en la misma casa (conventillo) en dos piezas; nos ayudamos mútuamente en los gastos y compartimos la abundancia y las privaciones.

«Puedo asegurarle que un mes con otro, los cinco juntos, apenas cobramos 170 pesos, á razon de 35 pesos, á causa de las suspensiones prolongadas de 5 á 10 dias, cuando no 15.

«Con tan escasa suma nos *arreglamos* como podemos. Durante los primeros dias de la semana, los dos ó tres que siguen al del pago semanal, comemos con relativa abundancia, es decir, dejamos la mesa satisfechos; pero luego... el viérnes, sábado, domingo... hasta el lúnes por la noche, le aseguro, señor, que sufrimos privaciones sin cuento.»

Y así, con pocas variaciones, son las quejas que hemos oido de lábios de todos los cocheros y guardas que nos han facilitado datos.

Otro de los inconvenientes que redunda en perjuicio de esos trabajadores es el que se refiere á las suscriciones para los compañeros enfermos, que son muchos, merced á lo penoso y expuesto del servicio.

En efecto: los dias de pago es raro no ver circular ocho ó diez listas, en que se piden socorros para los enfermos, que los guardas y cocheros llenan con 20, 30 y 50 centavos cada uno, segun la mayor ó menor suma que han cobrado.

A este respecto, los empleados de tramways nos han observado que solo una de las doce compañías de esta capital tiene un servicio sanitario para los enfermos; las demás... dejan que los imposibilitados momentáneamente para el trabajo se las arreglen como puedan.

—

Despues de lo que hemos dicho, todo nos parece pálido para pintar las tristes penurias del gremio, pero no dejaremos de apuntar un dato muy expresivo, [illegible] solo podría servir para caracterizar la [illegible] situacion de la clase obrera en Buenos Aires.

Hélo aquí:

Los [illegible]

ANDRÉ FOULON DE VAULX (8)

LUISA DE VARIMPRÉ

—¡Qué vida interesante la de usted! repliqué, como si entrambos estuviéramos bastante lejos para que el silencio fuera una molestia entre nosotros.

—Sí: una vida doble, me respondió Juan de Kergoat. Al lado ó sobre la *existencia*, conocemos verdaderamente la *vida*, llevamos verdaderamente una *vida*. Cuando el mundo exterior no nos satisface, creamos otro mas conforme con nuestros gustos; cuando las gentes nos chocan, ideamos otras que nos complacen mas; cuando la contemplacion de los séres humanos nos fatiga, dialogamos con fantasmas; cuando las preocupaciones de los que nos rodean nos parecen demasiado mezquinas, imaginamos pasiones mas elevadas ó mas intensas que agitan corazones mas profundos y ardientes. Y aún cuando no tengamos ningun talento, aún cuando nuestras obras fracasen, nos queda siempre haberlas intentado, un poder de reflexion y de análisis cuyo beneficio encontramos cuando lo aplicamos á otra cosa. [illegible]

poseen un indisputable talento ¡qué alegría debe ser para ellos, conseguir expresar lo que las almas delicadas han podido sentir como ellos, aún siendo poco adaptados para expresarlo! Tengo, en cuanto á mí, como por otra parte tenemos todos nosotros, una ternura particular hácia ciertos pintores, ciertos poetas ó novelistas, que han sentido mas especialmente como yo. Las dichas ó las desgracias que les suceden, me tocan y me alcanzan. Tomo mi parte de todo lo que les sucede. La muerte de un hombre que ha hecho honor á su país, no debe ser indiferente á ningun alma bien nacida. Aún cuando no pertenecieran al número de nuestros amigos, no debemos dejarle partir sin un respetuoso pesar.

Arrastrado, continuaba; y yo le escuchaba, ó mas bien, al fin, oía su voz sin poner el oido al sentido de sus palabras. Lo que me decia no era sin duda profundo, pero era nuevo para mí. En el mundo en que habia vivido, ningun hombre me habia hablado nunca en ese tono, nadie me habia descubierto una sensibilidad tan refinada. No pude menos de dejarle adivinar todo el placer [illegible]

Protesté y él entonces sonrió.

—Es usted una persona séria, señorita. [illegible]

Me atreví á responderle:

—Pues, sí señor. La prueba es que he acaparado esta noche al personaje mas interesante de la reunion, y he privado á todo el mundo de su sociedad para reservármelo para mí sola. Ya vé usted que *Fina Mouche* es una persona práctica y digna de su apodo. Así pues, caballero, es preciso entrar, porque notarian nuestra ausencia. Vé usted que soy *Fina Mouche* en todo.

Me cubrió con una mirada afectuosa, y me respondió al levantarse:

—Es usted muy amable.

Creí ver en la expresion de su rostro, que volvia con pesar al salon. En el último escalon del vestíbulo, me preguntó:

—¿Estará usted el juéves en casa de los Malabranys?

—No, respondí; no me han invitado.

No sé lo que sentí, cuando dijo:

—Entonces, no iré. [illegible]

y fácilmente impresionable, como yo era, me dije á mí misma que, á haber querido verdaderamente estrecharme la mano, hubiera podido, ó diferir el momento de su salida, ó resignarse á algunas opresiones de mano, con la esperanza de cambiar uno con *Fina Mouche*.

Porque yo siempre he [illegible] una nada me exalta ó me aniquila, estoy siempre en los últimos límites de la esperanza ó del desaliento, mi sensibilidad es semejante á la superficie de [illegible] que turban [illegible] una caida de hoja ó un rozamiento de ala de pájaro.

VI

Desde el primer dia, el Sr. de La Rochetaillée agradó mucho á mi padre. Éste me dijo una mañana:

[illegible]

hombre á quien amas. Los jóvenes [illegible] esto porque son séres sin seso. Yo miro y juzgo las cosas de arriba. [illegible]

[illegible]